

கல்கி



KALKI அக்டோபர் 14, 1951

4 அணு

வெள்ளயாக
சுல்லவ செய்யப்
பட்டுள்ளன...



பிரகாசமாக
தவணை செய்யப்
பட்டுள்ளன...

ஸ்ரீ ஜில் சோப்பிளை தான்



**துவக்க விழுதுத்தாலோமீத செல்லுமானால் முடிவுகளை
ஒன்றை செல்லுதல்!**

பொருள் அடக்கம்

நா 11 | இல 11

1951 அக்டோபர் 14

புதிய 28

| | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|-----|----|
| முத்துக்கு வழி என்ன? | (தலையங்கம்) | ... | 3 |
| வோட்டு யாருக்கு? | சால்திரி | ... | 4 |
| ஒநாய் வாதம் அல்ல; அதற்கு முத்தன்று! | ... | ... | 6 |
| ஏத்தியாத்தார் சஞ்சியீ செட்டி! | ... | ... | 7 |
| அவர் 'தந்திரம்' அவ்வளவுதான்! | ... | ... | 8 |
| துரதிஸ்டிடம் துரத்துவிற்கு! | ... | ... | 8 |
| பொன்னியின் செம்வள் | கல்கி | ... | 9 |
| நதிக் கரையிலே! | ஞ. பட்டேல்—எஸ். வி. எஸ். | ... | 18 |
| மரப்பாச்சி | ஓ. ரா. ஜோபாலன் | ... | 22 |
| நூலைபுரி இளையரசன் (பாப்பா மஹி) | கமலா | ... | 25 |
| ஏதுத் தந்திரம்! | விஜயம் | ... | 27 |
| அழகி வளந்தா | புத்யன் | ... | 29 |
| மத்திய கெந்திரம் | ஓஜயமணி | ... | 34 |
| ஏகந்தப் பாதையில் | ஸௌமான் | ... | 36 |
| துக்கம் வரவில்லை! | மாது | ... | 40 |
| ஆரோக்கிய ரகசியம் | வி. என். குமாரசாமி | ... | 41 |

"கல்கி" இல் வேண்டியரும் கூதாகவில் உள்ள பெய்தென் எங்கெல் கீழ்ப்பாடு பொதுமை; சம்பங்களும் கீழ்ப்பாடு.

அட்டைப்பட விளக்க:

"மங்கையராகப் பிறப்பதற்கே — நல்ல மாதவும் செய்திட வேண்டும் அம்மா!"

—வீரை நேரிக் கிடையக் கிட்டின்

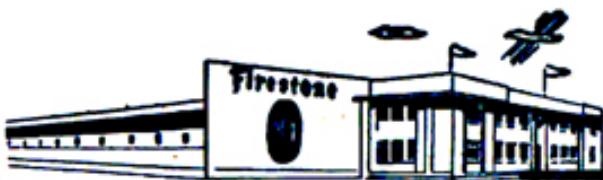
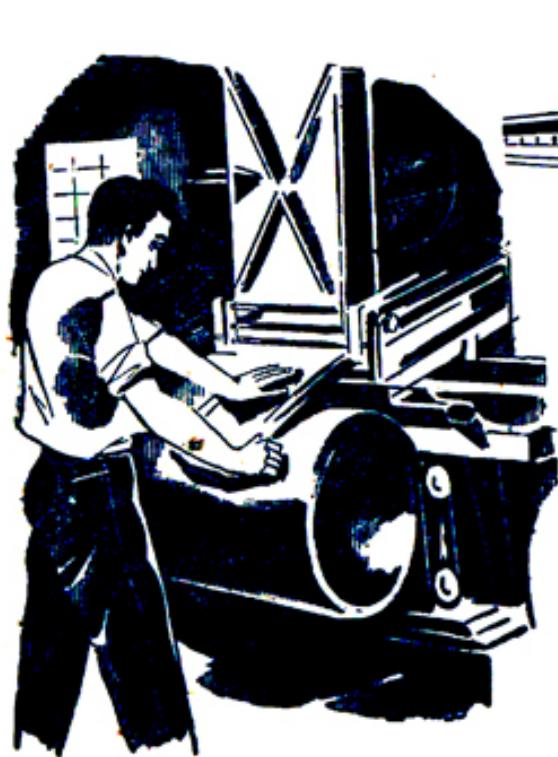
ஒன்று குலத்துக்கு ஆக்கம் அளிப்பவள் பெண்; மனிதகுலத்தை மாண்புறத் தெய்ப்பவள் பெண். மல குக்கு மணம் இன்றியமையாதது; மனைக்கு மனைத் தலையில் இன்றியமையாதவள்.

வண்ண ஒவியங்களினாலும் சிற்ப சித்திரங்களினாலும் ஒரு மாளிகையை எவ்வளவு அழகாக அலங்கரித்தாலும், அந்த மாளிகைக்குரிய மங்கை கல்லாள் இல்லை யென்றால் அந்த அலங்காரம் முற்றுப் பெறுத். 'இல்லாள் அகந்திருக்க இல்லாதது இன்றில்லை' அவ்வா?

நாட்டைப் பற்றியும் நாட்டு மக்களைப் பற்றியும் பாடிய மாலை பாரதியார், நாட்டுக்கு உரிய புதுமைப் பெண்ணைப் பற்றியும் பாடியிருக்கிறார். அந்தப் புதுமைப் பெண்தான் இந்த வாரத்துக் "கல்கி" இதழ் அட்டையை அலங்கரிக்கிறார்.



பயர்ஸ்டோன் டயரின் அமைப்பு



வேலைத் தீற்றின் உயர்தர ரகம்

தும்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக வயர்சுக் கள் உற்பத்தி செய்வதினால் உற்பட்டுள்ள முதிர்ச்ச அதுபற்றி அதிகாவலம் உறுதியுடன் நிட்டது திறமையாக உழைக்கும்பொதான்கூட உத்திரவு தயாரிக்கிறது. பயர்ஸ்டோன் டயர், கள் உற்பத்தி செய்வதாகவே ஆண்டுகள் முதிர்ச்ச அதுபற்றித்துடன் தம் தம் வேலையில் சிறந்த நிபுணர்கள், மறுமுறை நிங்கள் ஒரு பயர்ஸ்டோன் கை என்பதை கொலை திடுபடி பயிற்சி பிரக்காதி வாய்ந்த டிரெட் டிலைஸீக் காலூம் சமயம், அதன் உற்பத்தியில் உள்ள உயர்ச்ச வேலைப்பாட்டையும், திருச்செய்ம் குரைப்படுத்திக் கொண்டு முழு கம்பிக்கை ஏடுகள் அதை வாங்குகின்றன.

அதிக மைல்கள், சுகம், நாகீகிப் பாங்கு, பணத்திற்குறிய மதிப்பு ஆகிய பயன்களை பயர்ஸ்டோன் டயர்கள் வாங்கும்போது நீங்கள் அடைகிறீர்கள்.



Firestone
“கம் டிப்டு டயர் இது ஓன்றே”



குல்லீ

மலை 11 }

தமிழ்த் திருநாடு தன்ஜைப்—பெற்ற

தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா —பார்யா

{ இதழ் 11

பூதத்துக்கு வழி என்ன?

பிரசுவின்ஸ்மன் என்பவர் தமிழ்நடையை விஞ்ஞான மேதையினால் ஒரு மனி தாரைச் சிருஷ்டத்தார். ஆனால் அந்தச் சிருஷ்ட பயங்கரமான பூதமாகி அவருக்கும் மற்றெல்லோருக்கும் ஆபத்தாக முடியும் என்று அவர்களைத்தும் கருதவில்லை. பின்னர், அரும்பாடுபொட்டுச் சிருஷ்டத்தை அந்தப் பூதத்தை அழிக்கும் வழி என்ன என்பதைக் கண்டுபிடிப்பது மான கஷ்டமாகி விட்டது!

இரண்டாவது உலக மான பூதத்தைச் சீக்கிரமராக முடிக்க வேண்டும், அதனால் ஏற்படும் அழிவையும் உயிரிச் சேதந்தையும் சிறிதும் தாமதமின்ற நிறுத்த வேண்டும் என்பதற்காகவே அனுகுண்டுகளைச் சிருஷ்டத்தாகவும், அவற்றை ஜப்பாரனிய நகரங்கள்மீது பொழிந்ததாயும் அமெரிக்க ஜனாதிபதி ட்ரும்ப் அடிக்கடி கூறியது என்னு.

அந்த ராஜாத் சிருஷ்டயினால் இப்போது அமெரிக்கா உட்பட அகிள உலகத் துக்குமே ஆபத்து ஏற்படுமோ என்ற நிலைமை உண்டால் மிருக்கிறது.

அனுகுண்டுகளைக் குவியகை அமெரிக்கா உற்பத்தி செய்து வருவதாய் அமெரிக்கை நீரைவர்கள் பெருமையைத்ததுக் கொண்டார்கள்.

கொரிய பூதத்தைத் தினார் அனுகுண்டு பிரயோகிக்கூம் என்றாகட ட்ரும்ப் உட்படச் சில அமெரிக்கப் பிரமுகர்கள் கொண்டார்கள்

இதுவரையில் சிருஷ்டக்கப்பட்டுள்ள அனுகுண்டுகளை என்ன செய்வது? யார் நீண்டில் கொண்டுபோய்யும் போடுவது? கடலில் ஆயிரக்கணக்கான மைல்களுக்கு அப்பால் கொண்டுபோய் அவற்றைக் கொட்டினால்கூட அவைகளால் மனிதவர்க்காத் துக்கு ஆபத்து ஏற்படாமல் இருக்குமா?—இவை போன்ற கேள்விகள் விஞ்ஞான நிபுணர்களைத் தினார் அடித்து வருகின்றன.

இந்நிலைமையில் சில தினங்களுக்கு முன் வெளியான செய்தி, பொதுவாக உலக நாடுகளையும் குறிப்பாக அமெரிக்காவையும் நிடுக்கிடும்படி செய்திருக்கிறது. பல மாதங்களுக்கு முன் குஷ்யா எவ்வேலோ ஓர் அனுகுண்டைப் போட்டுப் பரிசோதனை நடத்தியதாக அமெரிக்க நிபுணர்கள் கண்டுபிடித்துக் கூறினார்கள்.

ஆனால் குஷ்யா சர்க்கார் அந்தச் செய்தியை ஒத்துக் கொள்ளவில்லை.

ஆகைத் திட்டம்களுக்காக மனைகள் உடைக்கப்படுவதாயும், அந்தச் சேதந்தையே அனுகுண்டு கிளிபிடித்த அமெரிக்க நிபுணர்கள் தவசுக நினைத்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்றும் குஷ்யாத் தீர்வர்கள் கொள்ளி மழுப்பி விட்டார்கள்.

எனிலும் அனுகுண்டு உற்பத்தி இரகசியம் அமெரிக்காவின் ரகபோக மாத்தியமானது அல்ல என்று குஷ்யப் பிரமுகர்கள் அடிக்கடி கூறி வந்தனர்.

குஷ்யாவுக்கு அனுகுண்டு இரகசியம் தெரிந்திருந்தாலும் அமெரிக்காவைப் போது குஷ்யா அனுகுண்டுகளைக் குவியல் குவியகை உற்பத்தி செய்வதற்கு இன்றும் மலை வருஷங்கள் சென்றும் என்று அமெரிக்கார்கள் ஆறுதல் அடைத்து வந்தனர்.

ஆனால் சென்ற வாரம் வெளியாவியுள்ள செய்திகள் அந்த ஆறுதலுக்கும் தினி வழி இருமற் செய்துவிட்டன.

குஷ்யா சில தினங்களுக்கு முன் மற்றொரு அனுகுண்டை விசிப் பரிசோதனை செய்து பார்த்ததாக ட்ரும்ப் கூறி யுள்ளார்.

சென்ற நடவடிக்கையைப்போல் இப்போது அந்தச் செய்தியை குஷ்யா மறுக்கவில்லை. மறுக்காதது மாத்திரமால்ல, அது உண்மை என்றும் ஒத்துக் கொண்டிருக்கிறது!

உலக அரசியல் வாதிகளும், ராஜத்திரிகளும் அனுஷ்டுக்க முடியாத மௌனம் விதைத்தைப் பெரிதும் அனுஷ்டுத்து வரும் மார்ட்டில் ஸ்டாலினே அச் செய்தி உண்மை என்று ஒத்துக் கொள்கிறது.

வோட்டு யாருக்கு?

① யான்கள் நூழிக்கே
தாங்கள் ஜோட்டுகளுக்கு
மொடுக்கிற்...

தேர்தலுக்கே பிரதி
ஏங்கள் வெளியீடு
நாட்டுக் குழுப்பு
சீர்கள் என்னுடைய
அல்லவா?

② தாங்கள் தங்கள் வோட்டுக்கே
போட அசோக் மேத்தாவையே
நாடியிரும்...

நீங்கள் தான்
ஏங்களுக்கு
உதிர்க்கி,

③ ஹால்மிழிர்த் தீரிகள் கிடையானியையே
தேர்த்துக்க விடும்...

④ காக்கைகள் ஊரிது மகாசவுத்திஸ்வர் காலியக்கு
வோட்டுப் போடப்பற்று ஒசல்லும்...





குஷ்ணவின் தற்கைப்புத் திட்டத்தைக்கு இனங்கூப் பயன்தமரன் வெட்டுண்டுள்ளூப் பரிசோதமீசெய்து பார்ப்பதற்க ஸ்டாலின் கொல்லுகிறார்.

அமிர்கா ஹிவரேஷன்மாவில் படியோகித்த அனுகுண்டைக் கட்டிடம் அதிக சுமீ பொருள் தீய அனுகுண்டுகளை குற்றா உற்பத்தி செய்திருப்பதாகச் சொல்லின் கூறின்றன.

குஷ்யாசிடம் தற்போது தும்புது அனு
குண்டுள்ள இடுப்பதாக ஒரு தப்பறியும் சிபுணர்
புள்ளி விவரங்களைத் தலைக்கிடிர்.

இன்வெர்ஸனின்குந் த ஒரு வீடுமீ, அதாவது ஏற்றெனவே இனையற்ற திராதூவ பலம் வரப்பதை குறியாவிடம் அதோகுண்டுக் குபைதும் இருக்கிறது என்ற வீடுமீ சிக்குவதற்குத்

இங்கீலின், அனுகூலம் சீதி பொருத்திய அமெரிக்காவும் குற்பாவும் மோதிக் கொள்ளும் படியான பயன்கர நிலைமை உட்படுமல்லே.

இநாய் வாதம் அல்ல; அதற்கு முத்தன்று!

இவ்வகைப் பிரதமர் முடி சென்றாய்கள் பதியா
முதலின் காடுகளுக்குச் செல்லும் மார்க்கெந்தில்
சென்னைக்கு விடும் செய்திகுந்தார். ஒரு கால்
இங்கே தங்கியும் இருந்தார். அதற்கூம் பத்திரிகை
கைப் பிரதிவிஷயங்களுப் பேட்டி கொடுத்தார்.
இவ்வகையில் உள்ள இந்தியர்களின் பிரதா விழுமையை
போராட்டத்தைப் பற்றிக் கூற கருத்தைத்
தெரிவித்தார். இதற்காகவேல்லாம் அவருக்கு
உள்ள செலுத்துகிறோம். ஏதோ அந்த மட்டும்
இவ்வகை இந்தியர்கள் சிகிச்சையும் பற்றிய
உண்மையை இப்புள்ளவர்களுக்கு விளக்குமாற்ற
அல்லது கவனமிடு மேன்று என்னிடும், அது
உண்மையில் விரோதம் காடும்!

"இப்பொது இவ்வகைப் பிரதா வரியம்கூட மறுப் போட்டிக்கிற இரண்டே கல் வட்சி இந்தியர்களுக்கும் ஏன் அந்த வரியமையை உடனே கொடுத்துவிடக் கூடுது! ஏன் காலதாயதம் செய்ய வேண்டும்!" என்று கேட்ட கேள்விக்குப் பிரதம் சேந்னையான் ஒரு பிரதமன் பதினாறாம் காலனாடு. அதை ஒன்றும் அட்டுக் குட்பிவிடப் போன்ற வாதம் என்று கூற முடியாது; அதற்கு மாத்தான்தா வாசாநாக் கேள்வி வேண்டும்.

"1931-ம் வருடத்திலிருக்கு வீணைப்பம் போட்டு இவ்வகைப் பிரதைபாவதற்குச் சந்தீப்பம் இருக்கது. இந்த இருபது வருடங்களும் கம்மா இருக்குதல்டு இப்பொது அவசரப்படுவானென்! அப்பொது அவர்கள் மறுப் போடுவதற்குத் தாமதம் செய்தபடியாக இப்பொது காங்கள் மறுவைப் பைஸ் செய்வதற்குத் தாமதம் செய்கிறோம்!" என்றார்.

என் எப்படி விரும்பிறது வாதம்! ஒரு சியாதியஸ்தன் கவுத்தியரிடம் போகிறான். “ஐயா! உமிக் போகிறது மருந்து கொடுக்கன்!” என்கிறான். “உனக்கு சியாதி வந்து இப்பதமாகது ஆகிறது. இந்தன் காலும் என் கீர்த்தி வில்லை! இப்போது அவசரப்படுத்துகிறேன்! கீ அப்போது தாமதம் செய்யபடியால் காலும் இப்போது மருந்து கொடுக்கத் தாமதம் செய்யவேண்டும்! என்கிறான், அந்த கவுத்தியை எப்போர்ப்பட்டவரா விரும்ப வேண்டும்! ஓராய்க்கு முத்தன்னு என்று அவரைச் சொல்லவாம் அல்லவா!

1931-ம் வருடத்திலீக்கு 1947-ம் ஆண்டுவரை யில் இந்திய - இலங்கை இரண்டு நாடுகளும்

ரூப்புவுட உலக மகாவுத்தம் முதலாயின், அதுவே அதி யசங்கரமானதாக இருக்கும். அதிலும் அந்த வுத்தம் அனுகூலமாக வுத்தமாக இருக்க மாயின், அது யகத்தின் அந்தமாக, அந்தினிப் பிரஸெவமாக முடியுமாய்!

எனவே, அனுகும்புக்கான சம்பந்தமாகச் சில தோக்கை கட்டுப்பாட்டுக்குத் தாம் தயாராக இருப்பதால் ஸ்டானின் கூறி விருப்பதை அமை ஸ்க்கா வரவேற்று, அனுகும்பு பயண்கரத்திலிருக்கும் உயர்த்தை விடுவிக்க முன் வர வேண்டும்.

இத வரையில் உற்பத்தி செய்யப் பட்டுள்ள அனுகுண்டுகளை பெற்றால் மனத் தஞ்சாவரம் தருவப் பிரச்சதைகளில் கொண்டு போய்க் கூட விட்டு அடியில் கொட்டி விட வேண்டும்.

அவர்கள் செய்யும் இந்தக் கைங்கரியத்தைக் காட்டிலும் உலக சம்தானத்துக்கு உற்ற அங்கு ரூபர்ப்பணம் வேறு ஏன்ன இருக்க முடியும்!

W. H. D. Green

பிரிட்டிஷ் ராக்டிபத்தியத்தில் அடிகம் நாடுகளை விருத்தி; அப்பொதுதல்லாம் இவ்வகைப் பிரதா உரிமைக்கோ, இதியிப் பிரதா உரிமைக்கோ மிகப்பு ஒன்றுமிக்கீ.

இவ்வகையில் என்ன இத்தியத் தொழிலாளி
களை பெரும்பாலும் ஜூரோப்பிய முதலாளிகளின்
ஸ்ரீ அவர்களுடைய தொட்டங்களில் வேலை செய்
வதாக்க. அத்தக் குழு நிலையில் “என் எதற்காக
இதை காட்டுப் பிரச்சுதாக்கா வேண்டும்? இதை
ஜூரோப்பிய முதலாளிகளுக்கு அதிகமானாக உம்
பின்னா குட்டிகள் என் விட்டு விட்டுப் போக
வேண்டும்!” என்று அவர்களுக்குத் தோற்றி
விருக்கக்கூடியது இன்புப் பால்வா!

அந்த மதுக்களைப் பைலங் செய்வதில் ஏதற் காலத் தாமதம் இருக்கவேண்டும்!

இவைகளைத் தீர்த்த நல்வார்கள்
பூர்வ செனு ஈயகாலின் மது ஒரு குற்றம் எட்டு
கிடைக்கின். “பிரதா வரிமை விலையந்தைத் தாம
தப்படுத்துவதற்குக் காரணம் வரப்போகும்
பொதுத் தேர்தலில் இந்தியக்குடுக்கு வெட்டு
இல்லாமல் செய்தியிட வேண்டும் என்பதுதான்”
என்று கூறுகிறார்கள். இவ்வகுறுப்பை குற்றக்
எட்டுக்கூட்டு செனு ஈயகாலின் கொண்ட வாதம்
உறுதிப்படுத்துகிறார்.

இந்த பேரை இத் தும் ஒரு போடு போட்டார் முன் சென்ற எனக்கா. “இவ்வகையில் இவ்வகைப் ப்ரதேசத்தினால்கூறுக்கு உள்ள வரியைகளைக் காட்டி தும் இத்தகையதைக்குத் தில் விசேஷ வரியைகள் இருக்கின்றன! அப்படி விருங்க ஏன் விழுடு மறைவிட வேண்டும்!” என்றா.

"அந்தகைய விடேங் கரிமைன் என்களுக்கு வேண்டாம்! இவங்கைப் பிரகடைக்குக் கு உள்ளைவு போக்கு சம கரிமைன் என்களுக்கு இருக்குத் தால் போதும்!" எந்ற எட்டு வட்சம் இடிதயத் தொழிலாளர்கள் கொட்டிருக்கன். இவர் கொடுப்பதற்கீட்டு அவர்கள் குறைவாகத்தான் கேட்கிறார்கள்! ஏன் கொடுத்து விட்டு சிம்மதியக

இருக்க கடாத? அதிக்குச் சப்பைக் கட்டுக் கட்டிக் கொள்ளு ஏன் அவன்தைப்பட வேண்டும்? முரு கோபா இம்யானிரி வெள்ளம் பேச வதே அவனுடைய கட்சியின் பல்லெந்தை அவன் ஒரளவு உணர்க்கிறான் என்பதற்கு அறிகுறி. இவன்கையிலுள்ள கம் இச்சியக் கோதர்கள்

பொறுமையை இழக்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை. சுதந்திர உலகத்தின் அபிப்பிராயம் அவன் கண்கு மிகவும் காதகங்களை இருக்கிறது. சுதந்தியமும் கீழியும் அவர்கள் பக்கத்தில் இருக்க இன்றை. இன்றில்லாவிட்டால் காளைக்கு அவர்கள் வெற்றி பொறுதலு சிக்கவை.

சுதந்தியசுந்தர் சுஞ்சீவி ரிடட்டி!

ஷாத்திர தோத்து அரசியல் வாதிகளில் ஒரு சத்திய சுந்தர், ஒரு பொக்கியின் சிக்கவை இருக்கிறார் என்று சமீபத்தில் வெளியாசிற்று.

ஷாத்திரமாகான காங்கிரஸ் கமிட்டியின் தலைவர் முரு சுஞ்சீவி ரெட்டியுவத்தால் குறிப்பிடுகிறோம்.

இந்திய பார்லிமெண்ட்டுக்கும் மாநாடு கட்ட சபைக்கும் காங்கிரஸ் அபிப்பிச்சகாங் சிறை விழுமியிப் பிறதாற்றால் செல்லம் விண்ணப்பங்கள் ஆந்திர காட்டுக்குந்த வர்தனவாம்.

"அதற்கைப் பார்த்த போது எனக்கு மிக்க சமாற்றம் ஏற்பட்டது. படித்தவர்களும் தகுதி வாய்க்காவர்களும் பலர் விண்ணப்பம் போட வில்லை" என்று சுஞ்சீவி ரெட்டி வருத்தப்பட்டார்.

அந்த வருத்தத்தைப் போக்கிக் கொள்வதற்காக மாநாடிப்புறம் கடற்கரைக்குப் போனார். வந்த விண்ணப்பங்களைப் பரிசீலனை செல்த ஏரிதா கூர கொண்ட என்று அபிப்பிச்சகாங் பொறுத்து ஜாபிதாவையும் அதுபியில் பிட்டார்.

விண்ணப்பம் போடாதவர்களின் பொய்கள் விவரந்தையும் அவன் சேத்திருக்க வேண்டுமென்று கொள்கிறது. உணவையில் ஜாபிதாவில் பொயர் கூறாவதற்கான் தீவி "எங்கே ஏன் சேத்திரிகள்? எங்கள் தோததுக்கு சிற்க முடியாது!" என்று கொல்லுகிறார்கள்.

ஆந்திர நோத்தில் இந்தகைய சிலைமை ஏற்பட்டிருப்பதற்கு முரு காளா வெங்கட்டராவின் கைக் களியம் பெறும்பாலும் காரணம் என்ற விசிக்கவார். கொல்லி மனப்பாங்களை ஓங்கி வெங்கட்டராவுக்கான பொய்களை வெள்ளப் பொயிலை வெளியிட்டு வந்தால், கடைசியில் தகுதியுள்ளவர்களே சிடைக்காமல் போகும் சிலைமை ஏற்படுவது இயல்வுதானே!

தமிழ் காட்டுதும் அபிப்பிச்ச பொறுத்துக் கமிட்டியார் கொல்லி கொல்லப் பக்கடப்பட்டுப் போனார்கள் என்று தெரிகிறது. அவர்களுடைய காட்டம் முடித்து விட்டார்க் கொள்ளியின்.

தவணை தவணையாகவே அவர்கள் அபிப்பிச்ச ஜாபிதாவைத் தயாரிக்க வேண்டி விருக்கிறது. இடையிடையே அங்குமிக்கும் ஒடிச் தகுதி

வாய்ந்த அபிப்பிச்சகாங் தேடி அலை வேங்கியதா விருக்கிறது.

விட்டியாகாப் பேட்டி கணப் போர் மறுதார்கள் விலூம் மிகவும் கண்டப்பட்டுப் போர் தாக்க தெரிகிறது.

"உங்களுக்கு ஏதாவது கொல்லி கொள்ள வேணுமா?" என்ற கேட்கப்பட்டவதேயே மறுதார்கள் அதைப் போய் விடுகிறார்கள். எவ்வளவே அவர்களுக்குக் கொல்லி கொள்ள வேணும்! இன்றுக்கீழுமே இருக்கிறது; ஆனால் உதட்டில் வர மறுக்கிறது! சிறிது கேழ விதித்தாந் தக்க வித்துவிட்டு "உங்களுக்குக் கெரியாதகை என்ன கொல்லி கொடுக்கப் போனிரும்!" என்று கூறி விட்டுத் திருமியில் விடுகிறார்கள்.

இந்தியப் பார்லிமெண்ட்டுக்கு அபிப்பிச்சகாங் விரும்பிய மறுதார் ஒருவா தேர்தல் கீழ்த்தியின் முன்பு போனார்.

"பார்லிமெண்ட்டுக்கு சீர் மறுபுப் போட்டிக்கு கிறோ! தேர்தலில் உம்மால் எவ்வளவு பணம் செலவு செய்ய முடியும்?" என்று கமிட்டி அங்கத்தினர் ஒருவர் கேட்டார்.

மறுதார் பிரமித்து கீழ்க்கு. "இதெட்டா! பிள்ளையார் பிடிக்கக் குங்கங் முடிந்து! பார்லிமெண்ட்டு அங்கிரியாராலும் பணம் சம்பா திக்காமல் கொண்டிருக்கார்கள். இவர்கள் இப்படிக் கேட்கிறார்களோ!" என்று எண்ணித்திகைத்தைப் போய் கீட்டார்.

"என்ன, ஜய, கம்ம கிருமிநிர்! கம்மிடம் கும்பதினையிடம் குபாப் கொடுக்க இருக்கிறதா?" என்று இங்கு அங்கத்தினர் கேட்டார்.

அங்கனால்தான்; மறுதார் மூச்சை கடைக்கு விழுது விட்டார்! மூச்சுத் துருக்கதும் கடைப்பையில் வழிச் செலுக்குவது கண்டு வகுத் துருபுப் பணம் பத்திரியா சிருக்கிறதா என்று தடவிப் பார்த்துக் கொள்ளுதல்பட்டுமிதித்தார்!

பாலும்! தமிழ் காட்டுத் தோத்தல் கீழ்த்தியின் கஷ்டங்கள் கொல்லுவது தாமில். அபிப்பிச்ச ஜாபிதா முழுதும் வெளியான பிறதாறார் எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டு ஆன் பிடித்திருக்கிறார்கள் என்பது பொறுமைகளுக்குக் கொள்ளி.

கும்பகோணம் வாணி விலாஸ் சபா தியேட்டரில்

14 - 10 - 1951 ஞாயிறு மாலை

ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி — பாட்டு

திருவாண்காடு முரு சுந்தரீசுய்யர்
மாவேலிக்கர கிருஷ்ணன் குட்டி நாயக்
உண்மையாள்புரம் முரு கோதண்டராமய்யர்

— வயலின்
— மிருதங்கம்
— கண்சிரா

காரியத்தில்
வாணி விலாஸ் சபா, கும்பகோணம்

அவர் ‘தந்திரம்’ அவ்வளவுதான்!

ராஜாஜி அவர்களை உகந்தின் சிறந்த அற வளர்களில் ஒருவர் என்று அவருடைய பரம ‘பிரோதி’கள் கூட இப்புக் கொண்டிருக்கன். ஆலூல் அவர்களிலே சிலர் ‘ராஜாஜி-நேரம்பெத் தந்திரங்கள்’ என்றும் கொல்வதாகும். அவர்களைப் பத்திர சமீத்தியத்தாக்கு அறிகுறிப்பாகக் கண்ணில் அனிச்சிதிக்கும் புதை வணக் குக்குக் கண்ணுடையைக் கட்டிக் காட்டுவார்கள்.

ராஜாஜிக்கையத் தந்திரங்கள் என்று கொல்வதைப் போன்ற பரம முட்டாங்களை வேற்கின் வென்பத் தாக்கு அவருடைய வாழ்க்கையிலேயே பல உதாரணங்கள் இருக்கின்றன. அந்தகைய கறிய மதி படைத்தவுட் தந்திரக்காரராயும் இருக்கிறார்கள் சின்னஞ்சிறு மனிதர்கள் அவரை எதிர்ந்து வேலை நிருக்கமுடியாது. அவருடைய அரசியல் வாழ்க்கையில் இல்லங்கள் தொல்லிகள் ஏற்பட்ட டிருக்காது.

ராஜாஜிக்கு கொஞ்சங்கடக் தந்திர சமீத்தியம் கேட்கவைதான் இப்போது சிலத்திற்குக்கூடும் நிர்வீசுவாயன் கடைசித்தரணம் இப்போது சிலத்திற்குக்கூடும் நிறுத்தப்படுகிறது.

உள்ளாட்டு மந்திரி பதவியிலிருக்குத் தலைப்பேரூல் தற்காலியில் ‘பத்திரிகை மேசாதா’ ஓன்று அவர் கொண்டு வந்து பிடிவாதமாக அதைப் பார்த்துமொந்தியில் நிறைவேற்றிக் கட்ட மாக்கி வைத்தார்.

இதற்கு இயெமையிலிருக்குத் தலைப்பா குமிழ் வகுரமிலும் பத்திரிகைகள் எல்லாம் அவரைத் தாங்கி எழுதும்படியான ஒரு சுதந்திப்பத்தை ஏற்படுத்திக் கொண்டிரதா!

ஈபைல் ஆப் இநிமிய முதலை கடோத்தலைப் பத்திரிகைகளிலிருக்குத் தேற்றுக் கொண்டிய வகை மொழிக்கூத்துவரையில் ராஜாஜிக்கை ‘தந்திரத் தின் பிரோதி’ என்றும், நேரத்துக்குப் பெரிய தீங்களைக் கெப்புதலிட்டார் என்றும் எழுதின.

ஸ்ரீ ராமாநா கோவாங்கலைப் போன்ற முதலை வர்க்கைப் பிரதிவிதிகள் ராஜாஜிக்கை ‘எவ்விதான் கொல் வேற்கும் கொண்டவை’ என்று பார்த்துமொந்தியில் தாங்கும்படியான நிலைமையும் ஏற்பட்டது.

ராஜாஜி என்றாலும் தந்திரங்கள் என்று இப்போது என்கிறதே தந்திர தமிழா!

தந்திரம் என்பது கொஞ்சமாதா தந்திரவராயிருக்கால் உத்திரேஷ்டாக்கி இருக்குத் தின்கும் மையத்தில் என்னாகும் புகுந்து பார்த்தும்படியான சில காரியங்களைக் கெப்பிரிக்க மாட்டாரா!

“பத்திரிகைக்காரர்களுக்குச் சட்ட திட்டம் என்பதே சிகிட்டாது; அவர்கள் இடிடப் பட்ட

தந்த அச்சிட்டு வெளியிடவாம்; கொலை, கனவு, வகை என்ற கேள்வுமானாலும் தந்தைவாம்; எக்டெஷன் போன்றுமிகையை வேண்டுமானாலும் அவதார செய்வாம்; கொலைக் குடித்திருப்பது எழுத வாம்; பொருவைக் கூட எத்தும்படி தந்தைவாம்” என்பதாக ஒரு புதிய செல் சுதந்திரப் பத்திரிகைகள் சட்டத்தைக் கொண்டுவந்து நிறைவேற்றி யிருக்கக் கூடிரதா! நிறைவேற்றிப் பத்திரிகைகள் எல்லாம் புகும்படி செய்து கொண்டிருக்கவாரோ!

இத்துட்டதான் என் சிற்கவேண்டும்! அவர்தான் உங்காட்டு மந்திரியால்பிற்கும்! பால்ய விவாதத்தைத் தடுக்கும் சட்டம், கொள்கைக்குக் குறுக்கும் சட்டம், கொலையை மறந்துகும் சட்டம், மோசுவைத் தணிடக்கும் சட்டம்—எல்லாவற்றையும் ரத்து செய்து இன்றும் பிரமாதமான ‘பாபுவரிட்’ வை அடைக்கிற்கவாரோ!

இப்படிகுவில்லாம் நல்ல பெயர் வங்கிக் கொண்டு போக ராஜாஜிக்குத் தெரியவில்லை.

கெட்ட பெயர் வங்கிக் கொண்டு போவதற்காலை க்கணங்கள் கட்டிக் கொண்டவை போவதற்குமிகையாக சட்டத்தைக் கொண்டு வந்து நிறைவேற்றியும் சிட்டார்.

“இம்மாதிரி என் செப்பிரிந்தான்! போகிற போகாகில் பத்திரிகைகளிடம் கெட்ட பெயர் வங்கிக் கொண்டு என் போக வேண்டும்!” என்று சிலர் பார்த்துமொந்தியில் கேட்டார்கள்.

அதற்கு ராஜாஜி என்ன கொண்டால் தெரியுமா? “ஒன்று ஒரு காப்பதைக் கொடுப்புவேது அதனால் கூலி போய் வருமா, கெட்ட போய் வருமா என்று போகிக்கும் வழக்கமில்லை. அந்தக் காரியம் கரியா, தவசு என்றதான் போகிப்போக். நீங்க கும் அப்படியே கெப்புவங்கள். ‘பாபுவரிட்’ வைப் பற்றிக் கீதிக்காமல் ஒரு காரியம் என்றதா, கெட்டதா என்று போகிறது, எல்லதையே கெப்புவங்கள். தெந்துக்கு என்னமையான காரியங்களைச் செய்வதனால் கெட்ட பெயர் வருவதானும் அதைப் பொருப்படுத்த வேண்டாம்! என்று புதிதித்தார்.

ராஜாஜிக்குத் தெரிந்த நாட்டும் அவ்வளவுதான்!

அதைப் பல்லதைச் செய்ய வேண்டும். நல்ல நெருப்பை செய்ய வேண்டும். நல்லதை மட்டுமே செய்ய வேண்டும் என்பதுதான்.

அவர் கொண்டு வந்து நிறைவேற்றிய பத்திரிகைகள் சட்டமுறை கட்டுக்கு நல்ல பயனியை கொடுக்கும் என்பதில் மக்குச் சிறேதகமில்லை.

துரத்திர்ஷ்டம்

‘இங்கிலாந்து, கூட்டார்கள் அடியில் ஒருங்காடு’ என்று கெப்போலியில் வர்ணித்ததாகக் கூறுவது உண்டு. பிரிட்டிஷர்கள் கரித்திரத்தைத் துருவிப் பார்த்தால் கெப்போலியின் கறியது முக்காலை முன்று விசூழ என்னை என்பது புல்ளுக்கும்; அதாவது பிரிட்டிஷர்கள் அரசியல் வரியைகளைக் கட்டுத்தும் மியாபார வரவத்திலேயே அதிக கருத்துவாய்கள் என்பது தெரிய வருகிறது. இதற்கு உதாரணமாகச் சமீப காலத்திலேயே பல சம்பவங்கள் நிறுத்திருக்கின்றன.

துரத்துகிறது!

இங்கிலாந்தா, பம்பர் முதலை காடுகளினால் இனி வரப்பி இல்லை என்று தெரிக்கதைம், மந்தான் அரசியல் வரியைகளைக் கூடவிட்டு விட்டு வெளி யேற பிரிட்டிஷர்கள் தபங்கவில்லை. பங்மட்டு பெரிய தெசுயான பாரத காட்டை விட்டு வெளி யேறிய பிரிட்டிஷர்கள், மிகச் சிறியவையான ஏராவி மும் எகிப்பிதும் மற்றும் இரங்கடோரு குடியா நாடுகளிலும் தங்கிருக்க உண் அதிக்கந்தைகள் கைவிட மன மிக்காலையும் இருப்பதற்குக் காரணம் பெரிதம் வியபார கோக்கைதாக.



மத்திய கூத்துக்கலை ஜாஸ்புக் நவீனிகள்

ஏராளமிகுஷ் பிரிட்டிஷரைக் குறத்த முற்
பட்டிருக்கும் துறைச்சுடம், இப்போது எப்பு
ங்கட்டிலிருதோம் அவர்களைக் குறத்தக் கண்ணம்
ஏட்டி கொண்டிருக்கிறது!

எப்போதெல்லாக்கூடும் கூடும் அயிரக்கணக்கான பிரிட்டிஷ்
வினாபாராக் கப்பல்கள் இல்லைன்றன. குயஸ்
கால்வாய் பிரிட்டிஷரின் ஆதிக்கத்தில் இருப்ப
தால்தான் பாதோரு தலையும் சிப்ஸ்டெண்டியின்றிப்
பிரிட்டிஷ் கப்பல்கள் போய் வருவது காற்றிய
மாலிரது. குயஸ் கால்வாயில் நங்களுடைய
ஆதிக்கத்தை நினை விற்குவதற்குப் பிரிட்டிஷர்
எப்போதெப் பணியும்படி செய்த வேண்டியிருக்க
கிறது. எப்போதெப் பணிய வைப்பதற்கு அவர்கள்
குடாளில் தங்கள் வீரையகளுக்குக் குந்தகம்
விளையாயில் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டியிருக்கிறது.
குடாள் வழங்காக் கொண்டு வருவதற்கு அதோ
கால்வாயிலும் அவ்வளவு?

இந்த உண்மையை கணக்கிடத், மேற்படிட
இருங்கு பிரதேசங்களிலும் பிரிட்டிஷாருக்கு
உரிமையளித்து 1936-ம் வருஷத்தில் ஏற்பட்ட
உடன்படிக்கையை குற்று செய்து விடும்படி
எப்பு பிரதம மந்திரி காலான் பாஷா எப்பு
பார்லியூம்கைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.
அவ்விதம் பிரிட்டிஸ் எநில்கை துணிந்துள்ள
எப்பியிகளை மிரட்டுவதற்காகப் பிரிட்டன்
குயஸ் கால்வாயில் உள்ள தன் தருப்புகளை
ஆயத்தமாக வைத்துக்கொள்ள முன்னிற்கிறது.

ஏற்கெனவே ஏராள் கொடுத்த அடிப்படை தன்
ஏட்டுக் கொண்டிருக்கும் பிரிட்டன், இப்போது
எப்பு கொடுத்துள்ள அடியை எப்படிச் சமா
விக்கப் பொறிநோகர், தெரியவில்லை.

மயிலாப்பூரில் புதிய ஜவளிக் கடை

புதிய ஸ்டாக்!

குறைந்த விலை !!

★

நவநாகரீக பார்டர்களில் மைகூர் கிரேப்
ஸில்க் சேலைகள், நூதன கலர்களில் பெங்க
ஞர் ஜார்ஜேட் சேலைகள், டார்ஜான் டிசைன்
களில் கோள்ளோகாலம் பட்டுச் சேலைகள்

..... கிடக்குமிடம்

நத்தன் ஸில்க் ஹவஸ்

11, கீழ்க்கு மாட விதி :: மயிலாப்பூர், மதராஸ் - 4

பொன்னியின் செல்வன்

கஸ்கி

♣ பூர்வ கதை பு பு

தமிழகத்தில் சுற்றிரத்தில் இராஜ
சௌ சேழு என்று புகழ் பெற்ற அருள்
ஷாஸ்தர் வர்மர் இளவரசராயிருந்த சம
யத்தில் இவ்வகையில் சேழுதாட்டுப்
படைகளுக்குத் தலையை விதித்துப் போக
நடத்திக் கொண்டிருந்தார். அவருடைய
தந்தை சுந்தரசேழு சக்கரவர்த்தி நேரால்
வாய்ப்பட்டுத் தஞ்சையில் படுத்த படுக்
கையில் இருந்தார். சுந்தர சேழுவின்
முத்த குமரரும் பட்டத்து இளவரசரு
மான ஆதித்த களிகாரர் காஞ்சியில் தங்கி
இருந்தார். இரண்டு இராஜ குமரர்களுக்கும்
நடுவில் பிரத்தாவரண குந்தலை
பழையாக நகரிக் கொண்டியன் மாதேவி
யின் ஆதாரில் இருந்து வந்தார்.

சேழு சம்ராஜ்யத்துப் பெருந்தாத்து
அதிகாரிகளிலே மிக குக்கியமானவர்கள்
அன்றை தமிழகாளரை
பழுவேட்டகரயாக்கன்.
பெரிய பழுவேட்டகர
யா சுரக்க குரையக்
சேழுதாட்டின் சீவாறி
காரி பதவியை விதித்து
வந்தார். சம்ராஜ்யத்தில் நன் பெருக்கிடமும்
தானிய பண்டகசாமி
யும் அவருடைய வசதி
தில் இருந்து வந்தன.
சின்னப் பழுவேட்டகர
யா தஞ்சைக் கொட்டை
யின் தளபதி பதவியை
விதித்துவந்தார். சுந்தர
சேழு சக்கரவர்த்தி
பெரும் இந்த இரு
சௌதாரசனின் ஆதிக
ஏதில் ஓய் இருந்தார்.

பெரிய பழுவேட்டகரயார் முதலையில்
பிராயத்தில் நந்தினி என்னும் அழியிய
பெண்ணை மணத்தார். நந்தி னி யும்
குந்தலையும் ஒருவரை யொருவர் துவே
வித்தார். ஒருவரை யொருவர் அவர்கள் பொன்னியின் கொண்டிருந்தார்கள்.

நந்தினியின் குன்னுதல் காரணமாகப்
பெரிய பழுவேட்டகரயார் ஒரு பெரிய
ஏறியில் சுடுபட்டார். சுந்தர சேழுவின்
இரு புதல்வர்களுக்கும் பட்டமிள்ளாமல்
செய்து விட்டு, அவருடைய பெரிய தந்தை
மகன் மதுராந்தலைச் சிம்மானந்தில்
ஏற்றக் கிழவளித்தார். இதற்குக் கடம்
பூர் சம்புவதரயார் முதலை சிற்றாசர்
களின் பூரண சம்மதந்தையும் பெற்றுக்,
காஞ்சியிலிருந்த ஆதித்த களிகாரர் தம்

தந்தையைத் தஞ்சையை
யிருந்து காஞ்சிக்கு
வரும் படி செய்வதற்
கைக் காஞ்சியில் ஒரு
பொன் மாளிகை கட்டினார். அதை வந்து
பார்க்கும்படி தந்தையை
வேண்டிக் கொண்டு தஞ்சைக்கு ஓளை கொடுத்து
அனுப்பினார். ஓளையை
ஏடுத்துக் கொண்டுதான்
வந்தியத் தேவன் என்னும் பழைய வானை
குந்து வீரன். அவன்
வழியில் சம்புவதரயார்
மாளிகையில் தங்கி
யிருந்தபோது மேற்படி
சுதியா சோசனையைப்
பற்றித் தெரிந்துகொண்ட



8-

தான். நஞ்சை சென்று கூந்தா சேற்பாரிடம் ஒளி கயக் கொடுத்த பிரகு பழையா கந்தப்பு போய்க் குந்தவை தேவி கயக் கண்டான். அவளிடம் நான் அற்றதை யெல்லாம் சொன்னான். குந்தவை அவளை இயங்கை சென்று நன் அருடமைச் சீரோதானை அழைத்து வரும்படி ஏன் என். வழியில் பல அபாயங்களுக்குத் தப்பி வந்தியத் தேவன் இயங்கை வந்து அருள் மொழி வர்மீடம் குந்தவையின் ஒளி கயக் கொடுத்



மணிம்-

தான். அதே சமயத்தில் இளவரசரைத் தேடிக் கொண்டு இன்றும் சிறைகும் வந்து சேந்தார்கள். முதன் மந்திரி அந்தந்த ஆழ்வார்க்கடியானிடம் இளவரசர் இயங்கையிலேயே இருந்ததல் நலம் என்று சொன்னி அனுப்பினார். தமிழ்யைக் கூடியோடு காஞ்சிக்கு அழைத்து வரும்படி ஆழ்தங்கவிகாஸ் பாச்தி பேந்திருணி அனுப்பி யிருந்தார். சேற்குந்தை அடியோடு கருவருக்கூச் சபம் செய்திருந்த கொல்ளார் கட்டத்தைச் சேந்த இருவரும் இயங்கைக்கு வந்திருந்தார்கள்.

அருள்மொழி வர்மீ இயங்கைக்கு வந்த புதிதில் அவர் நன்று இறங்கி யிருந்த

இடத்தை வாயம் நீதீரி ஒருத்தி கற்றிக் கந்த வந்து இயமிட்டான். இளவரசர் அவளைகுமில் சென்று பார்த்த போது குழந்தைப் பிரையத்தில் நன்னீக்காவேரி நறியில் மூழ்கிப்போய் விடாமல் காப்பாற நியவன் அவன் தான் என்று அறிந்தார். இளவரசர் தமிழிருந்த இடம் கொடிய நடுக்கு காம் பாலி யிருந்த இடம் என்பதை அம்மாதாசி உணர்ந்து அங்கிருந்து போய் விடும்படி எச்சரித்தான்.

அதுராத புது இன் வீதி களில்

அருள்மொழி வர்மீகும் வந்தியத் தேவனும் ஆழ்வார்க்கடியானும் மகாபோதி விரூவாரத்திலிருந்து நிரும்பி வந்து கொண்டிருந்தபோது அவர்களுமிது ஒரு பழைய மாலிகையில் மூகப்பு இந்து மியு வதற்கிருந்தது. அந்தச் சமயத்தில் மேற்கூறிய மூதாட்டு தொன்றிக் கை தட்டி அழைத்து அவர்களைக் காப்பாற்றினான்.

மூவரும் இளவரசர் வழக்கமாகத் தங்கிய விடுதிக்குச் சென்று படுத்துக் கொண்டார்கள். ஆனால் ஒருவருக்கும் தாக்கம் வரவில்லை. இளவரசர் இயங்கையில் அம்மூதாட்டியைத் தாம் சந்திந்த வரலாற்றை அவர்களுக்குக் கூறினார்.

அத்தியாயம் 38 சித்திரங்கள் பேசின !

இளவரசர் சட்டென்று கதையை நிறுத்தி விட்டு “உங்களுக்கு ஏதாவது காலடிச் சத்தம் காதில் விழுந்ததா?” என்று கேட்டார்.

கதையில் மூழு கவனம் செலுத்தி யிருந்த தோழர்கள் இருவரும் தங்களுக்கு ஒன்றும் கேட்கவில்லை என்றார்கள்.

ஆழ்வார்க்கடியான் சற்று நிதானித்து விட்டு “நாம் உட்கார்ந்திருக்குமிடம் முன்னேவிட இப்போது உங்னமா யிருக்கிறதே!” என்றார்.

“ஏதோ புகை நாற்றம் கூட வருகிறதே!” என்றார்கள் வந்தியத்தேவன்.

“ஹயா! இந்த இடத்தில் அபாயம் ஒன்றுமில்லையே?” என்று ஆழ்வார்க்கடியான் கவலையுடன் கேட்டான்.

“அபாயம் ஏதாவது இருந்தால் காவேரி அம்மன் கட்டாயம் வந்து எச்சரிப்பாள். கவலை வேண்டாம்!” என்று இளவரசர் கூறி மேலும் தொடர்ந்து சொன்னார்:—

“அந்த இடத்தை விட்டு உடனே தாவடியைக் கிளப்பிக் கொண்டு புறப்பட்டோம். அப்படியும் நமது வீரர்களில் பத்துப் பேருக்குக் குளிர் காய்ச்சல் வந்து விட்டது. அம்மூம்மா! அந்தக் காய்ச்சல் மிகப் பொல்லாது. எப்பேர்ப்

பட்ட வீரனியும் கோழையாக்கி விடும். உடம்பெல்லாம் போரில் காயம் பட்டும் கலங்காதவர்கள் மூன்றுநாள் காய்ச்சலில் மனம் தளர்க்கு 'ஆருக்குப் போக வேண்டும்' என்ற சொல்ல ஆரம்பித்து விடுவார்கள். சேரமூர்களின் குல தெய்வமான தூர்க்கா பரமேஸ்வரிதான் அந்த ஜாமை ஸதிரியின் உருவத்தில் வந்து எங்களை அங்கிருந்து புறப்படச் செய்தார் என்று கருதினேன். அதற்குப் பிறகும் தேவி என்னைக் கைவிட்டு விடவில்லை. நான் போகுமிடங்களுக் கெல்லாம் அவனும் தொடர்ந்து வந்துகொண் டிருந்தாள். வன விவங்குகள், மலைப் பாம்புகள், மறைந்திருந்த எதிரிகள் — இத்தகைய பல ஆபத்துக்களிலிருந்து என்னைக் காப்பாற்றினான். திமிரன்று எப்படித் தோன்றுவாளோ, அப்படியே மறைந்தும் விடுவான். சில நாளைக்குன் அந்தத் தேவியுடன் முகபாவத்தினாலும் சைகை களினாலும் பேசும்சக்தியை நான் பெற்று விட்டேன். பெரும்பாலும் அவன் உள்ளத்தில் நினைப்பதை என் நெஞ்சம் தெரிந்து கொண்டு விடும். அது மட்டுமல்ல; அம்மாதரசியைக் கண்ணால் பார்க்காவலேயே அவன் பக்கத்தில் எங்கேயோ இருக்கிறுன் என்பதை நான் அறிந்து கொள்வேன். இப்போது கூட, நல்லது; நீங்கள் ஹடனே சென்று உங்கள் படுக்கையில் படுத்துக் கொள்ளுக்கள். தூக்கம் வரா விட்டாலும் நான்துவது போல் இருங்கள்! சீக்கிரம்!" என்றார் இளவரசர்.

அவ்விதமே இருவரும் சென்று படுத்துக் கொண்டார்கள். கண்களை முடிக்கொள்ளவும் முயன்றார்கள். ஆனால்



அவர்களை மீறிய ஆவளினால் கண்ணிலை கள் முடிக்கொள்ள மறுத்தன.

பார்த்துக்கொண் டிருக்கும்போதே சிலா வெளிச்சம் வந்த பலகணியின் அருகில் ஓர் உருவும் வந்து ஸின்றது. வீதி யில் இடிந்து வீழுந்த மாளிகைக்கு எதிரில் பார்த்த அதே ஸ்திரியின் உருவுந்தான். மிக மெல்லிய 'உஸ்' என்ற சத்தம் அங்கிருந்து வந்தது. அருள் மொழிவர்மர் எழுந்து பலகணி ஒரமாகச் சென்றார். வெளியில் ஸின்ற உருவும் ஏதோ சமிக்கை செய்தது. இளவரசர் அந்த அறையில் படுத்திருந்த தன் தோழர்களைச் சுட்டிக் காட்டினார். சமிக்கை பாஜூபில் அதற்கும் ஏதோ மறுமொழி கிடைத்தது.

ஹடனே அருள்மொழிவர்மர் தோழர் கள் இருவரையும் தன்னைத் தொடர்ந்து வரும்படி சொல்லிவிட்டு அம்மாளிகையீலிருந்து வெளியேறினார். அந்த மூதாட்டி சென்ற வழியில் மூவரும் மெளனமாக நடந்தார்கள். இருபுறமும் மரங்கள் அடர்ந்து இருள் குழந்தீருந்த பாதையில் அவர்கள் வெகு தூரம் சென்ற பிறகு திமிரன்று சிலா வெளிச்சத்தில் ஒரு அதிசயமான காட்சியைக் கண்டார்கள். கரிய பெரிய யானைகள் பல வரிசையாக ஸின்று, பிரம்மாண்டமான ஸ்தூபம் ஒன்றைக் காவல் புரிந்து கொண்டிருந்தன. அதைப் பார்த்ததும் வந்தியத்தேவ னுடைய மூச்ச ஸின்றுவிடும் போலிருந்தது. அந்த மூதாட்டியோ சிறிதும் தயங்காமல் யானைக் கூட்டத்தை நோக்கி நடந்தாள். ஆழ்வார்க்கடியான் வங்கியத் தேவன் காதோடு "அந்த யானைச் சிலைகள் எவ்வளவு தத்துப்பமாக இருக்கின்றன பார்த்தாயா?" என்று சொன்ன பிறகுதான் வாங்கி தேவதுடைய திக்கப்பு கீங்கியது. ஆயிரும் அவனுடைய வியப்பு கீங்கியபாடில்லை.

ஒன்றேடான்று கெருக்கி இடிந்துக் கொண்டு ஸின்று, அந்த மலை போன்ற ஸ்தூபத்தைத் தாங்கிக்கொண் டிருப்பதுபோல் அகைக்கப்பட்டிருந்த யானைச் சிலை ஒவ்வொள்றுக்கும் இரண்டு ஸின்ட தங்கங்கள் இருந்தன. அவ்விதம் வரிசையாக ஸின்ற நூற்றுக்கணக்கான யானைகளில் ஒன்றே ஒன்றுக்கு மட்டும் ஒரு தங்கம் ஒடிந்து போயிருந்தது. அந்த யானை அருகில் அவன் சென்றான். அதன் காவலடியில் கிடந்த பெரிய கருங்கல் ஒன்றை அகற்றினான். அகற்றிய இடத்தில் ஒரு படிக்கட்டு காணப்பட்டது,

அதன் வழியாக அவள் இறங்கிச் செல்ல, மற்றவர்களும் பின் தொடர்ந்தார்கள். படிக்கட்டில் இறங்கிச் சிறிது தூரம் குறுவளான வழியில் சென்றதும் ஒரு மண்டபம் காணப் பட்டது. அதில் இரண்டு பெரிய அகல் விளக்குகள் எரிந்து கொண்டிருந்தன.

விளக்குகளில் ஒன்றைத் தூண்டி விட்டு அந்த மூதாட்டி கையில் எடுத்துக் கொண்டாள். இளவரசரை மட்டும் தன்னுடன் வரும்படி சமிக்கூயினுல் தெரிவித்தாள். மற்ற இருவரும் இதைப் பற்றி முதலில் சிறிது கவலை கொண்டார்கள். ஆனால் அந்த மூதாட்டி விளக்கைத் தூக்கிப் பிடித்து அந்த மண்டபச் சுவர்களில் உள்ள சித்திரங்களைத்தான் இளவரசருக்குக் காட்டுகிறார்கள் என்று தெரிந்ததும் அவர்களுடைய கவலை ஓரளவு கீங்கிப்பது.

இளவரசர் அம் மண்டபச் சுவரில் பார்த்த சித்திரங்கள் ஏதோ ஒரு கதையில் கிகழ்ந்த சம்பவங்களை வரிசைக் கிரமமாகக் கூறும் தொடர் சித்திரங்களாகத் தோன்றினார். புத்த பகவானின் பூர்வ அவதாரக் கதைகளைப் புத்த விழா ரங்களில் சித்திரித்திருக்கும் முறைப்படி இச் சித்திரங்களும் அமைந்திருந்தன. ஆனால் இவை புத்தரின் அவதார கிகழ்ச்சிகளைக் குறிப்பிடவில்லை. ஒரு மாணிடப் பெண்ணின் கதையையே சித்திரித்திருக்கத் தது. அந்தச் சித்திரப் பெண்ணின் முகத் தோற்றும் ஏறக்குறைய இப்போது விளக்குப் பிடித்துக் காட்டிய மூதாட்டியின் முகத்தை ஒத்திருந்தது. ஆகவே இந்த ஜமை ஸ்திரீ தன்னுடைய வரவாற்றையே சித்திரங்களாக எழுதியிருக்கிறார்கள் என்று இளவரசர் இலகுவாகத் தெரிந்து கொண்டார்.

அவற்றில் முதல் சித்திரம் கடல் குழ்ந்த தீவில் ஓர் இளம் பெண் தன்னான் தனியாக சிறப்பதையும் அவளுடைய தகப்பனார் கட்டு மரம் ஏறி மீன் பிடித்துக் கொண்டு வருவதையும் காட்டியது. பின்னர், அந்தப் பெண் காட்டு வழியே சென்றார். ஒரு மரத்தின் கிளைமீது ஓர் இளைஞர் உட்கார்ந்திருந்தான். அவன் இராஜ குமாரனைப் போலிருந்தான். அந்த மரத்தின் மீது ஒரு கரடி ஏறிக் கொண்டிருந்தது. இராஜ குமாரன் அதைக் கவலீயாமல் வேறு திசையில் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். அந்தப் பெண் கூச்சுவிட்டு விட்டு ஓடினான். கரடி



அப்பெண்ணைத் துரத்தியது. மரத்தின் மேலிருந்த இளைஞர் குதித்து வந்து கரடியின் மேல் வேலை எறிந்தான். கரடிக்கும் அவறுக்கும் துவந்த யுத்தம் நடந்தது. அந்தப் பெண் தென்றை மரம் ஒன்றின் மீது சாய்ந்து கொண்டு கரடிக்கும் இளைஞருக்கும் நடந்த சண்டையைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். கடைசியில் கரடி இறங்கு விழுந்தது இளைஞர் அந்தப் பெண்ணை ஏறாங்கி வந்தான். அவனுக்குத் தன் நன்றியைத் தெரிவித்தான். ஆனால் அவன் மறுமொழி சொல்லாமல் கண்ணோர் விட்டார். பிறகு அவன் ஓடிப் போய்த் தன் தங்கையை அழைத்து வந்தான். வந்த வலைஞர் தன் பெண் பேச முடியாத ஜமை என்பதைத் தெரிவித்தான். இராஜகுமாரன் முதலில் வருத்தப்பட்டார். பிறகு வருத்தம் நீங்கி அவளுடன் சிஙேகம் செய்து கொண்டார். காட்டு மலர்களைக் கொய்து மாலை தொடுத்து அவன் கழுத்தில் போட்டார். இருவரும் கை கோத்துக் கொண்டு காட்டில் தீரிந்தார்கள்.

ஒருஞர் பெரிய மரக்கலம் ஒன்று அந்தத் தீவின் சமீபம் வந்தது. அதிலிருந்து சில வீரர்கள் இறங்கி வந்தார்கள். இராஜ குமாரனைக் கண்டு பிடித்து அவறுக்கு வணக்கம் செலுத்தினார்கள்: அவனை மரக் கலத்துக்கு வரும்படி வருந்தி அழைத்தார்கள். இராஜகுமாரன் அந்தப் பெண்ணுக்கு ஆறுதல் கூறி விடைபெற்றுக் கொண்டார். கப்பலில் ஏறிச் சென்றார். அந்தப் பெண் அவன் போன பிறகு ரொம்பவும் வருத்தப்பட்டுக் கண்ணோர் பெருக்கினார். அதை அவன் தகப்பன் யார்த்தான். ஒரு படகில் அவனை ஏற்றிக் கொண்டு கடல் கடந்து சென்றார். கலங்கரை விளக்கம் ஒன்றை அடைந்து கரையில் இறங்கினான். அங்கே

ஒரு குடும்பத்தார் தகப்பனையும் மகளையும் வரவேற்றார்கள். எல்லாருமாக மாட்டு வண்டியில் ஏறிப் பிரயாணம் போனார்கள். கோட்டை மதின் உள்ள ஒரு பட்டனத்தை அடைந்தார்கள். அங்கே அரண்மனை மேன் மாடத்தில் இராஜகுமாரன் தலையில் சிரிடத்துடன் நின்றன. அவனைச் சூழ்ந்து ஆடை அலங்காரங்கள் புணிந்த பலர் நின் ஸ்ரீரக்கள். அதைப் பார்த்த அந்த இளம் பெண்ணின் மனம் கலங்கியது. அவன் ஓரே ஓட்டமாக ஓடினான். கடற்கரையை அடைந்தாள். கலங்கரை விளக்கத்தின் மேலேறிக் கீழே குதித்தாள். அலைகள் அவனைத் தாங்கிக் கொண்டன. படகில் வந்த ஒருவன் அவனைத் தூக்கிப் படகில் ஏற்றிக் காப்பாற்றினான். அவனைப் பேய் பிடித்திருக்கிற தென்று எண்ணி ஒரு கோயிலில் கொண்டு போய் விட்டான். கோயில் பூசாரி அவனுக்கு விழுதி போட்டு வேப்பிலை அடித்தான்.

யாரோ ஒரு பெரிய ராணி சவாமி தரி சனம் செய்ய அந்தக் கோயிலுக்கு வந்தாள். பூசாரி அந்தப் பெண்ணைப் பற்றி ராணியிடம் சொன்னான். ராணி கப்பப் தரித்திருந்தாள். அந்தப் பெண்ணும் தன்னைப் போவவே காப்பவுகிறேன்று அறிந்தாள். பல்லக்கில் ஏற்றிக் கொண்டு அரண்மனைக்கு அழைத்துப் போனாள். அரண்மனைத் தோட்டத்தில் அந்தப் பெண்ணுக்கு இரண்டு குழந்தைகள் பிறந்தன. ராணி வந்து இரண்டு குழந்தைகளில் ஒன்றைத் தான் வளர்ப்புதாகச் சொன்னாள். முதலில் வளைஞர் பெண் அதை மறுத்தாள். பிறகு யோசித்துப் பார்த்தாள். இரண்டு குழந்தைகளுமே அரண்மனையில் வளர்ட்டும் என்று தீர்மானித்தாள். குழந்தைகளை விட்டு விட்டு கள்ளிரவில் ஒருவ-

ரிடமும் சொல்லிக் கொள்ளாமல் ஓடிப் போய் விட்டாள். வெகு காலம் காட்டில் திரிந்து கொண்டிருந்தாள். ஆனால் குழந்தைகளைப் பார்க்க வேண்டும் என்ற ஆசை அடிக்கடி வந்து விடும். ஆற்றங்கரை ஓரமாக வந்து மரங்களின் மறைவில் ஒளிந்திருப்பாள். படகில் ராஜாவும் ராணியும் குழந்தைகளும் வருவார்கள். தூரத்திலிருந்தபடியே பார்த்து விட்டுப் போய் விடுவாள். ஒரு சமயம் ஒரு குழந்தை படகிலிருந்து தவறி விழுந்து விட்டது. அதை யாரும் கவனிக்கவில்லை. இவள் நீரில் மூழ்கிக் குழந்தையை எடுத்துக் கொடுத்தாள். உடனே மீண்டும் நகீ வெள்ளத்தில் மூழ்கிச் சென்று அக்கரையை அடைந்து காட்டில் மறைந்து விட்டாள்.

* * *

இவ்வளவு நிகழ்ச்சிகளும் காலிக் கோட்டினால் தத்துப் பித்திரங்களாக அச்சுவரில் வரையப் பட்டிருந்தன. இள வரசர் அருள்மொழிவர்மர் அளவில்லா ஆரவத்துடனும் அதிசயத்துடனும் அச் சித்திரங்களைப் பார்த்துக் கொண்டு வந்தார். கடைசிச் சித்திரம் வந்ததும் இள வரசர், “ஏதியிலிருந்து காப்பாற்றறப் பட்ட சிறுவன் நான்; காப்பாற்றியவன் நீ!” என்று சமிக்குவாகச் சுட்டிக் காட்டினார். அந்த முதாட்டி இளவரசரைக் கட்டி அணைத்துக் கொண்டு உச்சி மோந்தாள்.

பின்னர் அந்த மண்டபத்தின் இன் தெரு மூலைக்கு இளவரசரை அழைத்துச் சென்றாள். அங்கே எழுதியிருந்த சில சித்திரங்களைக் காட்டினான். அவை அவனுக்கடைய வாழ்க்கை நிகழ்ச்சிகள் அல்ல. இளவரசருக்கு நேரக் கூடிய அபாயங்களைப் பற்றி அச்சித்திரங்களின் மூலமாகவும் சமிக்குவாக்களின் மூலமாகவும் எச்சரிக்கை செய்தாள்.

இவ்வளவையும் வந்தியத் தெவலும் ஆழவார்க்கடியாலும் மண்டபத்தின் ஒரத்தில் நின்று பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள். நக்தினியின் முகத்தையும் இந்த ஊழை ஸ்திரீயின் முகத்தையும் வந்தியத்கேவன் அடிக்கடி ஒத்திட்டுப் பார்த்தாள். அவன் மனதில் பற்றல எண்ணங்கள் உதித்தன; பற்பல சங்கேங்கள் தோன்றின. அவற்றைக் குறித்துப் பேச அது எந்தர்ப்பம் அன்று எனப் பேசாதிருந்தான்.

யாணைச் சிலைகள் பாதுகாந்த அங்கரங்க மண்டபத்திலிருந்து அவர்கள் வெளியே





வயதான, மிகவும் புணிதத் தன்மை வாய்ந்த போதி விருட்சம் இருந்தது.

பிஷ்டாக்களும் பிஷ்டாக்களால்வாத பக் தர்கள் பலரும் போதி விருட்சத்தை வலம் வந்தும் மலர்களைச் சொரிக்கும் வணங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

இளவரசர் அருள்மொழிவர்மரும் அந்தப் போதி விருட்சத்துக்கு வணக்கம் செலுத்தினார். “உவகத்தில் இராஜ்யங்களும் இராஞ்யங்களை ஆண்ட மன ஏர்களும் மறைந்து போய் விடுவார்கள். ஆனால் தர்மம் என்றென்றைக்கும் நிலைத்து ஸ்ர்கும் என்பதற்கு இந்தப் போதி விருட்சம் சிதர்சனமா யிருக்கிறது!” என்று இளவரசர் மற்ற இரு வரையும் பார்த்துக் கூறினார். இப்படிச் சொல்லிக் கொண்டே கற்று முற்றும் பார்த்தார். ஒரு மூலையில் முன்று குதிரைகள் பிரயாணத்துக்கு ஆயத்க மாக சின்றன. முன்று குதிரைகளை யும் பிடித்துக்கொண்டு முன்று பேர் சின்று கொண்டிருந்தார்கள்.

இளவரசர் அங்கே சென்றதும் அவர்கள் மூவரும் மூத்தமலர்ந்து மரியாதையுடன் வணங்கினார்கள். இளவரசர் அவர்களை ஏதோ கேட்டுத் தெரிந்துகொண்டார். வந்தியத் தேவைப் பார்த்து “இராத்திரி எரிந்தது நாம் படுத்திருந்த மகாசேனரின் அரண்மனை தான்! நாமும் அதில் எரிந்து போய் விட்டோமோ என்று இவர்கள் பயந்து கொண்டிருந்தார்கள். நம்மை உயிரோடு பார்த்தும் இவர்களுக்கு சந்தோஷம் தாங்க முடியவில்லை!” என்றார்.

“ஆயிரத்தைக்கூற வயதான அரசமரம் இன்னும் ஸ்ர்பது என்னமோ உண்மைதான். ஆனால் தர்மம் செத்துப்

போய் எத்தனையோ எள்ளாகி விட்டது!” என்று சொன்னான் வந்தியத்தேவன்.

“இனி ஒரு தடவை அவ்விதம் சொல்லாதே! நான் ஒரு வன் உயிரோடிருக்கும் போது தர்மம் எப்படிச் சாகும்?” என்றான் ஆழ்வார்க்கடியான்.

முன்று பேரும் குதிரைகள் மீது ஏற்கொண்டு புறப்பட்டார்கள். அனுராதபுர நகரத் தின் வடக்கு வாசல் வழியாக வெளியேறினார்கள். திருவிழாக் கூட்டம் இன்னமும் நகரி விருந்து நாலாபுறமும் ‘ஜேஜை’

என்று சென்று கொண்டிருந்தபடியால் இவர்களை யாரும் கவனிக்கவில்லை.

அனுராதபுரத்துக்கு வட கிழக்கில் ஒரு காத நூர்த்தில் மகின்தலை என்னும் சிறிய பட்டணம் இருந்தது. “அசோக சக்கர வாத்தியின் குமாரர் மகின்தர் முதன் முதலீல் இந்த ஜரிலேதான் வந்திரண்கிப் புத்த மதத்தை உபதேசிக்கத் தொடங்கினார்! எப்படிப்பட்ட பாக்கியசாலீ அவர்! ஆயுதங் தாங்கிய படைகளை அழைத்துக் கொண்டு நாடு தவாவுதற்கு அவா போகவில்லை. கொலைகாரர்களிடம் சிக்காமல் ஒளிக்கு மறைந்து திரியவேண்டிய அவசியமும் அவருக்கு ஏற்படவில்லை!” என்றார் அருள்மொழிவர்மர்.

“அவருக்குக் கொடுத்து வைத்திருந்தது அவ்வளவுதான்!” என்று சொன்னான் வந்தியத்தேவன்.

இளவரசர் கைத்தார்.

“நீர் எப்போதும் என்னை விட்டுப் பிரியவே கூடாது. நீர் பக்கத்தில் இருக்காதல் எப்படிப்பட்ட கண்டமும் சந்தோஷமாகிவிடும்!” என்றார் இளவரசர்.

“அதேமாதிரி எப்படிப்பட்ட சந்தோஷமும் கண்டமாகிவிடும்!” என்றார் ஆழ்வார்க்கடியான்.

இச்சமயத்தில் சாலையில் அவர்களுக்கு எதர்ப் பக்கத்தில் ஒரு புழுதிப்படலம் தெரிந்தது. பல குதிரைகள் நாலுகால் பாய்ச்சலீல் வரும் சத்தமும் கேட்டது. சிறிது கேரத்துக்கெல்லாம் சிறிய குதிரைப் படை ஒன்று கண்ணுக்குத் தெரிந்தது. குதிரை வீரர்கள் கையில் பிடித்திருந்த வேல் மூன்றாள் காலை வெய்யிலில் பள பள வென்று ஜோவித்தன.

“ஐயா! உறையிலிருந்து கத்தியை கருவுங்கள்!” என்று எச்சரித்தான் வந்தியத்தேவன். (தொடரும்)

வந்தார்கள். முதாட்டி அவர்களை அழைத் துக் கொண்டு அந்த ஸ்தூபத்தின் சிகரத்தை ஞோக்கி ஏற்றனர். அவனுடைய நேக வுல்கைமயைக் குறித்து மற்றவர்கள் அதிசயித்தார்கள். வந்தியத் தேவதுக்கு மிகவும் களைப்பாயிருந்தது. ஆயினும் வெளியில் சொல்லாமல் ஏற்றனர்.

பாதி ஸ்தூபம் ஏறியதும் சின்று பார்த்தார்கள். கரைத்தின் ஒரிடத்தில் தீயின் ஜாவாலை கொழுங்கு விட்டு எரித்து கொண்டிருந்தது.

“ஆகா! மகாஸேன சக்கரவர்த்தியின் புராதன மாளிகை தீப்பற்றி எரிகிறது” என்றார் இளவரசர்.

“நாம் படுத்திருந்த இடமா?”

“அதுவேதான்!”

“அங்கே நாம் படுத்துத் தூங்கியிருந்தால்...?”

“நாழும் ஒரு வேளை அக்கினி பகவா மூகு உணவாகி யிருப்போம்!”

“அதுதான் நாம் படுத்திருந்த அரண் மனை என்று இத்தனை தூரத்திலிருந்த படி எதனால் சொல்கிறீர்கள்?”

“மண்டபத்துக்குள் வே நான் பார்த்த சித்திரங்கள் என்னுடன் பேசினே!”

“எங்களுக்குக் கேட்க வில்லையே?”

“அதில் ஓன்றும் அதிசயமில்லை. சித்திரங்கள் ஒரு தனி பாலையில் பேசும். அந்த பாலை தெரிந்தவர்களுக்குத்தான் அவற்றின் பேச்சு விளங்கும்.”

“அந்தச் சித்திரங்கள் தங்களுக்கு இன்னும் என்ன தெரிவித்தன?”

“என் குடும்ப சம்பந்தமான பல இரக சியங்களைச் சொல்லின. இந்த இவ்வகைத் தீவை விட்டு உடனே போய்விடும் படியும் தெரிவித்தன!...”

“சித்திரங்களின் பாலை வாழ்க! வைஷ்ணவரே! என் கட்சி ஜயித்தது!” என்றார் வந்தியத்தேவன்.

“இளவரசே! சித்திரங்கள் அத்துடன் நிறுத்த வில்லை. இவ்வகையில் உள்ள வரையில் கூரையின் கீழ்ப்படுக்க வேண்டாம். வீடுகளின் ஒரமாக நடக்க வேண்டாம். மரங்களின் அடியில் போக வேண்டாம் என்றும் சொல்லவில்லையா?” என்றார் ஆழ்வார்க்கடியான்.

“சரியாகச் சொன்னீர்! உமக்கு எப்படித் தெரிந்தது?”



“தங்களுக்குச் சித்திரங்களின் பாலை தெரியும். அடியேலுக்கு அபியை பாலை தெரியும். தங்கள் குல தெய்வம் தங்களிடம் பேசிக் கொண்டிருந்த போது அத்தெய்வத்தின் அபியை முக பாவங்களைக் கவனித்துக் கொண்டிருக்கேனே!” என்றார் ஆழ்வார்க்கடியான்.

“சந்தோஷம்; இரவு இன்னும் ஒரு ஜாமங்கான் மிச்சமிருக்கிறது. இந்த ஸ்தூபத்தின் உச்சியில் ஏறிச் சிற்று நேரமாவது படுத்துத் தூங்கி விட்டுப் போமுது. விடித்ததும் புறப்படுவோம்” என்றார் அருள்மொழிவரசர்.

* * *

மஹான் உதயத்தில் குரிய கிரணங்கள் களீர் என்று அடித்து வந்தியத் தேவனைத் தூக்கத்திலிருந்து எழுப்பின. முதல் நாளிரவு நடந்த உண்மையான நகர்மச்சிகள் போதாவென்று சிகிசாரர்களும், தீவைப்பவர்களும், ஊழைகளும், செவிடர்களும், மரத்தில் ஏறும் கரடிகளும், பேய் பிசாககளும், புத்த பிக்டாக்களும், மணிமகுடங்களும் ஒரே குழப்பமாக வந்தியத் தேவதுக்கை கனவிலேயும் வந்து துன்புறத்தினர்கள். குரிய வெளிச்சத்தில் அவை யெல்லாம் மாயக் கணவுகளாகி மறைந்தன. குழப்பமும் பீதியும் பறந்தன.

இளவரசரும் ஆழ்வார்க்கடியானும் முன்னதாக எழுந்து பிரயாணத்துக்கு ஆயத்தமாகி யிருப்பதை வந்தியத்தேவன் கண்டான். அவனும் அவசரமாக ஆயத்தமானான். மூன்று பேரும் ஸ்தூப சிகரத்திலிருந்து இறக்கினார்கள். எடுவித்தனின் வழியாகவே உடன்து சென்ற மகாமேக வனத்தை ஞோக்கிச் சென்றார்கள். அந்த நந்தவனத்தின் மத்தியிலே தான் புராதனமான, ஆயிரத்தைந்தாறு



இரம்மியமானது...

ஹிமாலயா புக்ஸ்

பாய்லட், டாஸ்கம் பெள்டர்களின்

நோயமான பரிசும்

வாசனை மிக்க, சீக்கியான ஹிமாலயா
புக்ஸ் பொதுவாக உண்மொ அழுக பார
மீப்பிரகு மூலம் கிர்த்து, அவை
கல் உண்மொ எழுத்துக்கு மூலம்
ஏற்கியைக் கொடுக்கும்.
அகவகவில் திருத்துக்கும்
பயன் முறைமிகுதல்
இடைக் கைய்க்கு.



நெட்டியான
இரண்டு இராஸ்மிக் தயாரிப்புகள்

நதிக்கரையிலே!

எழுதியவர் : ஸ்ரீ பன்னலால் பட்டேல் மொழிபெயர்ப்பு : எஸ். வி. எஸ்
(சென்ற வார் தோட்டீசு)

கீழே கைதையைத் தோட்டிருக்கிறீர்கள். "அந்த இரண்டாவது மாப்பிள்ளையை என்க கடப்பார்த் திருக்கிறீர்கள். அக்கூப் போல் வாழும் வேலை செய்ய மாட்டார்கள். முன்று ஆட்கள் முன்று காலிக் கெட்டு காரியத்தை இல்லங்கி ஒரே ஆக் கீரே காலிக் கெட்டு விடுவார்கள். அதிகமாகப் போலும் மாட்டார்கள். இப்படிப்பட்டவைகள் மாப்பிள்ளையாகப் போல் 'நான் முந்தி, கீ முந்தி' என்று பொட்டிப் போட்டுக் கொண்டுவர்மாட்டார்களா?"

"ஆமா, ஆமா!" என்று முன்று முன்று தான் முதல் காலியாகி, ஒரு கீண்டபெரும்பக்க விட்டுக் கொண்டு.

கீழே இதைச் சுற்றும் பொருட் பறுத்தாமல் கொண்டிக் கொண்டுப் போலுள்ள: "ஆலுவ் நவல் பராம், சொட்டபலும் கல்வெள். அவன் கொண்டிக் கைக்கூட்டுக் கல்வையைப்பெற்று கொண்டு எந்தோடு யாக இருக்குவிடுவார்கள். அவன் கொலம் அப்படி ஆம், ஒருவகுக்குப் பின் இருக்குவேலம் என்று இரண்டு புருஷர்களை மனத்தான் என்றாலும் அவன் யாரிடமும் ஏன்கைப் போட்டுக் கொண்டது கிடையாது. ஆலுவ் இந்த தெய்வத்துக்குத் தாங் கண்ணின்று. அவன் ஒரு நாள் ஒரு சிமியும் கூட மசு நிம்நிடிடன் இருக்க விட விட்டும்" என்று கொண்டிவிட்டு வியமி வியமி அழக் தொடங்கி விட்டார்கள் மிழவு.

மாயா கடக் கண்களித் துடுத்துக் கொண்டார் : வைவை முன்னமீவை கண்ணிட பெருக்கத் தொடங்கி விட்டார். மாராலியும் அந்தச் சுரீ யாரிகளைக் கார்த்து வைவிந் திருக்கால் அந்த கொண்டியின் கண்களில் கண்ணிட பல பகுதிகள் காலிக்குத் தெருத்துக்கூட வாய். இப்பென்று கார்யாகிக்கும் உள்ளம் கொடிந்து விட்டது. இப்பெற்றும் அவன் "கைதையை முடித்து கூடுங்க தாயே! அப்புறம் என்ன ஆச்சு!" என்றார்கள்.

"கைதை முடித்தால் என்ன! முடிய விட்டால் என்ன!" என்று கொல்லி விட்டுக் கைதையை வேகமாக முடிக்கப் பார்த்தார். "கூட்டுங்க பெருத்தாரா குக்கும் என் கைதையை (கவுனிச் அப்பா) நக்கும் சொல்லப்படாகாக் கைதை இருக்குத் தாது. அதனால் தாங் காரை விட்டுக் கைத்தில் இருவளவு தார்த்தி விருக்கிறோம்.

"அந்தப் பெருத்தாரா கைதை மகன் முன்று வருவதற்குக்கு முன் ஒரு கால், கைதையை வைவிப் பயாத்தாராம் பண்ணி விட்டார். இதைச் செட்ட

என் கைதையை அந்த முதலமைப் பிரசாக்கில் என்க கொப்ப முதலும் 'ஓ' வெங்கு இருக்கிறார். இந்தபோதை தாங் பிள்ளைகளை வெள்ளூரம் அவனைப் பறிக்குத் பழி வாங்க கூவி அழைத்தார். கவுல் வியமி வியமி அழுது புலம்பினார்.

'வெந்துகையை பெண்ணவுக்கு இழைக்கப்பட்ட அந்தையைக் கண்டு பொறுக்காய்வு வாதாக எதியை அழுது புலம்பிக் கண்ணிட பெருக்கினால் போக தொக்கியது. இப்படித் தாங்கையும் மகனும் பட்ட மன வேதனையைக் கண்டு பொறுக்காய்வு, கவுல் துடுதை கணவங்கள் காலிரிசையில் புறப்பட்டு அதிப் பெதுதாங்களைக் கொண்டு விட்டு வாது, மாடினாக் கிழவன்டம் 'நான் பறி வாங்கி விட்டேன்; என் பறி தீந்து விட்டேன்' என்று எவ்வளவு எக்களிப்புடன் கொண்டார்கள்! இப்படி அவன் தாங் பெருத்தாயை அள்ளுது விட்டுக் கொண்டிருக்க போது கவுல் அவன் அருகில் கொண்டு, கூட்டின ஒடிப் போய்த் தப்பித்துக் கொள்' என்று கொண்டார்கள். அப்பொது ஒடிப் போனவுதான். வகுங்கும் முஞ்சுகிறது; ஆலுவ் கால் விழிகள். வகுதும் இன்னொது கல்வையும் கூறப்பட்டு கொண்டு மறங்கிறார்கள்" என்று கொண்டார்கள்.

அப்பொது "அந்தை! பாடு ராத்திரி ஆடி விட்டது. நீ எப்பிட வரவில்லையா!" என்றார்கள் கவுல் உள்ளிருக்கப்படுவதே. இதைச் செட்டதும் கீழே அவற்றிப் புதுத்துக் கொண்டு எழுகிக்குக் கால். "அவர்களுக்கும் கொது போட வேண்டுமென்றால் கொஞ்சம் கொண்டு போய்ப்பொட்டு விட்டுவா" என்றார்கள் கவுல் அப்பொது அவன் குருக்கு எடுப்பிடது.

சாப்பிட்ட பின்பும் அந்தச் சுரீயாரிகள் அவன் விட்டதை விட்டு காருவ நாகத் தொக்காவில்லை. கவுல் தாங் மாமாவைச் சாப்பிடுவதனே அழைத்தார். அப்பொதும் அவர்கள் அவன் விட்டதை விட்டு கொள்ளின்று. இப்பொது கவுல் கைதையை இருக்க வாத்தும் இருக்க விட்டு வேலை கொண்டார்கள்" என்றார்கள்.

"உண்ணிடம் ஒரு சமாசாரம்" கொண்டு வைக்கும்; உண்ணுடன் சுற்று பேச வேண்டும்" என்று முதல் சுரீயாரிகளை கறினார்கள்.

கொண்டிட, கீழ்க்கண்ட உண்ணிட என்று புரிந்து கொண்ட டாயா என்று கொல்" என்றார்கள்.



வல் இத் தொன்றியப் பார்த்துக் கொண்டே “அதெல்லாம் சி, முதலில் இந்தக் கல் எப்படி முடமாயிற்று என்று சொல்” என்றார்.

“அதார.....அக்கறை கங்கிரஸில் கால் வசீகருக்குப்படியாக ஒட்டுவதோட்டிடுக்கப்பொது...” என்று அரசிப்பித்தாவன் தினாவின்று “ஏன் கல்வி, காங்கள் கேட்டும் கேள்விகளுக்குச் சரியாகப் பதில் சொல்வதாட்டுத் தங்களும்!” என்றார்.

ஙவும் தன் உதடுகளை அழுத்திப் பிடித்துக் கொண்டார். அவனுக்குத் தன் யேவேலையே அனால் கடத்த கோபம் வந்தது. “உங்கள் கந்தையை கீட்டி மூந்திக் கொண்டிருக்காதிருக்கன். என்கே யாசிதும் சீத்திரம் ஓடிப்போன்கள், இதை இருட்டி வேலை, இப்பகல் யாம், செடி, செடிகள்கூட அரசாங்கத்துக்கு ஒத்து வேலை செய்தின்றன. ஆகவே, ஒரு வீராடிகூட வினாக்கலாய்க் கடனை ஒடிப் போய் விடுகின்றன்” என்றார்.

இதை அவன் சொன்னுளை இங்கூபோ; முதல் சங்கிளி, “நாங்கள் கைதியாகத்தானே இங்கே வந்தித்துகிறோம். அப்படிக் கந்தாவதற்கு முன் கண்ணோ தொறு கேட்க....” என்று சொல்லிக்கொண்டே வந்தபொது கொண்டிருக்கிட்டான்.

“ந் என்ன முடிகிற கொட்டுதயாக இருக்கிறோயே! அவன் இதைப்பற்றி என்ன சொல்கிறுன் என்று கேட்கவேலை நீ பேச ஆரம்பித்து விட்டபோ! நான் சொல்கிறபடி சொய்து...” என்றார்.

அவர்களைக் கீட்டிருமாக இங்கிடத்தை விட்டு விரட்டி வேல்களும் எப்பதற்குத்தானே, அல்லது அவர்கள் என்ன சொல்ல விரும்புகிறார்கள் என்று அறிய விரும்பத்தானே என்னவோ, அவர்கள் உட்காங்கிருத் துட்டத்திற்கு அகுதில் வந்து, “சி, சிங்க என்ன கேட்க விரும்புகிறீர்களோ, கேள்வுகள்!” என்றார்.

இந்தக் கிழம் மாறுதல் முதல் ஆசாமியைச் சுற்றுத் தலையாற்றமுடையச் செய்தது. அவன் தட்டுத் தலையாறி “பார.....நாங்கள் என்ன கேட்கவேண்டும் என்று கிடைத்தே, மென்றால்... ஆனால் அதை என்ன, ஏது என்று அவ்வளவு கல்வியாகப் பளிக்கொண்டு கொல்லி விடவும் முடியாது. ஆகவே நீ, சுற்று இப்படி உட்காரு.....” என்றார்.

கொண்டிருக்கு, தன் கால்விலுடைய இந்த வழவழங்குபடி என்றும் பிடிக்கவில்லை. “என்ன சொல்ல வீரும்பு கிறோயா அதைப் பளிக்க சென்று சொல்லி விருவதுதானோ” என்று அவனைப் பார்த்துக் கூடிய கொண்டு விட்டு, கோரி வல்லைப் பார்த்துத் தொடர்பு ஆற்றி விட்டார்: “என்னுடைய அபிப்பிரையம் என்ன வென்றால் இவன் இப் போயே இந்தகவேண்டும்; நான்.....”

ஙவுக்குக் கோபம் வந்தது. “கடவுளே! சிங்க இருவரும் விடு

யம் சரியாகப் புதிக்கு கொள்ளவே இங்கே போல் குறிகிறதே! விடுயம் என்னவென்றால், போல்ஸ் கார்ட்டின் ஒருவர் மிகுக்கட்டும், கொரா மக்கள் உண்மை அறியாட்டார்கள். ஆகவே, கீங்கள் யார் இங்கே இருக்காதும் கட்டுப்பெட்டுக்கொடு செய்து விடுவார்கள். இது என் உங்களுக்குப் புரியாட்டுத் தங்கிறது! ஆகவே, தங்கிசெய்து வீங்கள் போகக்; போய் விடுவாக்” என்றார்.

“நீ மொரு பிடிவாதக்காரி; நான் சொல்வதை நீ என் புரிந்து கொள்ளவாட்டுத் தங்கிறோம்! நான் சொல்வதைக் கேள். நான் கேள்வி போல்ஸ் ஸ்டீலைதுக்குச் சென்று கைது ஆய்வு போகி நேர். பிறகு.....” என்று சொல்லிக் கொண்டு வந்தான் கொண்டு.

மற்றவன் குறுக்கிட்டு, வெளிநீட்டம் கூறினார்: “நீ சரிக்கே, இவன் கொண்டு. ஆகவே இயனை மாரும், இத்தனை வருஷங்களுக்குப் பிறகு தெரிந்துகொள்ளவும் மாட்டார்க்கூ. ஆகவே நான் போல்ஸ் ஸ்டீலைதுக்குச் சென்று, நான்தான் குற்றம் செய்தவான், கொல்யாளி என்று ஓப்புக் கொண்டு விடுகிறேன்.”

இதை கொண்டு கேட்டதாகவே காட்டிக் கொள்ளவில்லை. அவன் தன் சிக்கையிலேயே மூழ்கி மிகுந்தான். நீது இருக்கிறதாற்பொகா, “ஆமல்! இது மிகவும் வெட்க்கேட்டான் விடுயம்! இருங்கு புருஷங்களும் விடிரைஏடுக்கூ சொல்கியாக வாங்வதாவது! ஆகவாய்க்...” என்று ஒத்தோ கொல்வ ஆரம்பித்தான்.

“நீ பேசாமல் இருக்கப் போகிறோ இங்கூமா? நீ இங்கே இருக்குத்தான் ஆகவேன்டும், நான் கேள்வி ஸ்டீலைதுக்குப் போக்கிறேன்...” என்றார்.

“இந்த மாதிரி ஒரு கீழ்க்கீ சுற்படவே சம்மதிக்க மாட்டுதேன். கொல்கெய்தவங்களைக்குக்கூ, நீ ஏதந்தகால் இருப்பதுக்குப் போகவேன்டும்!” என்று கொண்டு ஒரே கோபத்தால் நெறினார்.

ஙவும் ஏற்றெணவே தூரே மூழ்பத்தில் மூழ்கி விருக்கிறார். இந்த விசித்திரச் செய்து அவனை இங்குதும் கலவரப்படுத்திவது. “கீங்கள் இருங்கு பேரும், உங்கள் தலைகளைக்கொண்டுபோய் எங்கே யாசிதும் முட்டிக் கொல்வதுதானே!” என்று முனுமுனுத்துவிட்டு, அழுதுகொண்டுதொலைச் சுதாவைக்

நெற்றிக் கொண்டு விட்டுக்கொண்டு கொண்டு.

நூற்றுக்கு அத்தை அந்த விடத்துக்கு வந்து கோட்டதான். “மூட்டாள் கார்ட்டிக்கீருங்கள்! போல்ஸ் கார்ட்டிக்கீருங்கள்! கீங்கள் வந்திருக்கும் தப்பு கைடத்தால் பொதும், பிடித் தக் கொண்டு போய் விடுவார்கள். வல்லை இது விடுயாகக் கேட்பதே அதீந்தும் இல்லை. சிங்கனே சாலா கலும் ஒரு தீவிராகத் தங்கு வந்து அதன்படி காரியம் கொல்வதே அந்தக் கீங்கள். பின்னால்முரைப் போகி நூறு. எதைச் செய்வதாகத் தீவிராகிந்தாலும் உடனை கூவுக்கள்! உடனை கூவுக்கள் யந்தில் இறந்துக்கொண்டும்”



என்று கூறியிட்டு, வீட்டுக்குள்ளே போய்த் தடால் என்று கதவைச் சாத்தினான். அது, 'இன் விட்டத்தை விட்டு உடனே வெளியேறுங்கள்' என்று கட்டாகியிட்டாற் பொருளைக்கூடு!

1

அந்த இருவரும் போகும் வழியெல்லாம் காசி போவீல் கூடோதுவுக்குச் சென்று காறாகதி மடைய வேண்டும் என்பது பற்றிக் கீர்க்கை செய்து கொண்டு போகுவது. கீர்க்கை, பேச்சு என்று வகையால், கொண்டியினுள் சமாளிக்க முடியாது. ஆனாலே, கவனித்துக்கூடிய முதல் கணவன், கொண்டிதான் கவனித்துக்கூடிய முறையை கொண்டிருப்பதை அங்கு உணர்வது பிரித்து வாய்மேன்றியாகது மிகவும் அவசியம் என்று கூறினான். ஆனால் அங்கிருப்ப போவீல்களுக்கு வந்து அங்கிருப்பக்கூடியம் கைது செய்து கொண்டு போகுவது. இப்படிக் கைது செய்து அழைத்துச் சென்றப்பட்ட காட்சியை கால் தான் ஏட்டுத் தாழ்வாரத்திலிருந்து அமைதியாக பார்த்துக் கொண்டிருக்கான். பிறகு, சுற்று கேரள மந்திரத்திற்கா மனக்கூப்புப்பன், “இளர்கள் விவரங்களும் மாட்டுக் கொள்ளும் அந்துக்கா காட்சியை என்ன பார்க்கவேண்டும் என்பதற்காக இவ்வளவு பாடு பட்டிட்டுக்கீழ்க்கான். இக்கூயா, அதை!” என்றால் கவனி.

ஆமாம், அவன் கள்ளத்தில் போக்கிவர்த்துக்கீது யெல்லாம் கொட்டிவிடப் பிரயாகைப் பட்டாள். ஆனால் அவனால் அதற்குமேல் ஒன்றும் சொல்ல முடியவில்லை. ஆனால் அத்தை இவர்கள் கூதாக்குதல் கண்டு மிகுந்த நிகுப்தியடைந்தவர் போல் நன்னப்பட்டான். ‘இந்த இதுவரையில் பாராவது ஒருவர் வல்லிடம் இருந்து வேண்டு விடுவார்கள்வரா’ என்று சொன்னதான். பிறகு ஒரு விபீதமும் நிகழ்த்த விட வில்லை என்று சொல்லும் பாவனை தொடரிக்க, “அதனால் என்ன! இத்தனை காலமும் தங்கள் வயிற்றுச் சொறுமைகள் ஒவ்வொரு விட்டு வரச்சபடி யாக உற்றியங்க வேண்டியிருக்குதல். இனி அந்தக் கஷ்டம் கிடையாது. ‘ஹேயதீதாராம்’ என்று சொல்ல வேண்டியதில்லை ஜெயில்லை வேளா வேண்டிக்கூட சொல் கிடைக்கவில்லை’ என்றான்.

நவதுக்கு விளையம் அவ்வளவு கலப்பானதாகத் தொக்கியில்லை. ஒரே முழுப்பமாக இருக்கது! கடவுள் கொடுத்த இரு கண்களில் மராவுதான் மனச்சுக்கு ஒரு கண்ணாக குத்திக்கொள்ள முடியும்! ஆகவே, போன்ற கோர்ட்டில் இவை கண்பற்றி நவக்டம் விசாரித்தபோது அவன், இவர்கள் யாரென்றே தனக்குத் தெளியாது என்று கூறிக்கூட விட்டார்.

நியாய்வுதலுக்கும் முதல் கணவன், பாவம், தன் பேச்சுத் திறமையிலும், கொண்டிடிய வரவெடுக்க வோட்டாமல் செய்து, பழியைத் தன் மீது ஏற்றுக் கொண்டு, ஆபத் தன்டனை அடைத்தான். கொண்டிடுத் தறை முகம் கிடைத்துவது.

என்று புரிந்தது. இந்த கொண்டியிடம் ஒரு கால் கட அங்கு செலுத்தியது கிடையாதே என்று நீண்டதான். முதல் கணவனுடைய ஜதா ரித்தனம், சோம்பேற்றதனம், வாயரடித்தனம் அத்தனையும்போகாகத் தேவன்றியது ! இதை நினைக்க நினைக்க அவனுக்குத் துக்கம் பிரட்டுக் கொண்டுவர்த்து. என்னிட ஏ குருத்தை தொடர்பில் விடும் என்று தொகுதியதம் இப்பெரிய குடத்தை எடுத்து வைத்துக் கொண்டு வரிதாக விரிக்கதொக்குப் போய் விட்டான். அப்படி தன் இதய்பாரம் குறைப் பழுது நித்தான். அந்த அபுவையீ விட்டதே, ‘இருக்கமூற்ற பேண பிசாரே ! உங் முதல் கணவன் சிறு வயதிலிருக்கிற தன்னான் நவீனாக இருக்கிற்கிறுன், பாவும் ! எட்டு வருடம் வழித்து இப்பொழுது உங்கள் யூஸ்டம் வந்தான். அப்படி வந்தவனை எப்படி இருக்கிறுன், ஏதாக இருக்கிறுன் என்று இருங்கபோரு கேள்வி கட்டி வேட்கந் தப்பிஸ்ஸை கணக்கு !’ என்று தன்மீத்தான் நொங்கு கொண்டார்.

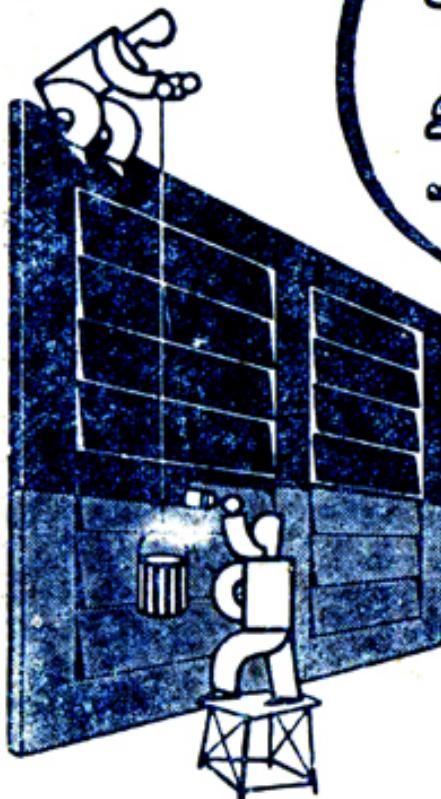
பாவம், துறைக்டம் பிழித்தவன் அந்த கொண்டி விடக் கரையிலே அவன் குழுது கொண்டிருக்கிறான் என்று தெரிந்திருக்கால் அவன் அவளைத் தெட்டு சொன்னு வந்திருப்பானு? அவன் நவம் நினையாக இருக்கும்பொது, தான் அந்தக் கொலைக் குற்றத்தை ஏற்க முயற்றால், அதற்குச் சந்தியும் இடம் தாராய் மற்றவன் பேசிப் பேசிக் காரியத்தைச் செடுத்ததும்தான் சொல்ல விரும்பினான். அவன் துணிவன் தன் நாவங்கமயால் குற்றத்தைத் தன் மேல் கம்து கொண்டு ஜான் டிக்கு 'அது வேறும் போய்' என்று கூறச் சுதாப்பமில்லைத்தனதுயும் சொல்ல ஒதுசெப் பட்டான். மேலும் என்ன நொண்டிக் கால் வேறு; தான் குற்றம் செப்பிக்கக் கூட்டான் என்ற என்ன கீழ்க்கூட சாக்கமாக இருக்கல்!

அந்தே பாரிசாம்! கவுல் இவ்வுடைய வார்த்தைகளைக் கேட்டும் மன நிலையில் கொஞ்சமங்கட இல்லை; அந்த நொன்றிக்கும் அவன் மனம் மாறும் வரை காத்திருக்கும் போறுமை இருக்க வில்லை. ஆம், அவன் எந்த நம்பிக்கை கொண்டு காத்திருப்பான்! மூன்று வருடங்களுக்கு முன் கவுல் அழுது பிரவாபித்தது அவனை மூலையிருக்கச் செய்து கொள்ளுவதைச் செய்ய ஒவ்வத்து இப்பொழுதைய பிரவாபம், அவ்வுடைய உயிருக்கும் உடலுக்குமே கஷ்டமை வைத்து விடும்போல் தோன்றியது. அவன் ஏற்றத் தனுவுக்குற்ற நில்குன். ஆம், அவ்வுடைய இங்களுக் காலும் தோன்றியாரி விட்டாற்போல் தோன்றியது! பச்சிளம் குழந்தையை ஓங்கி அதாக்கு விட்ட ஒருவீரன் என்ன பார் படுமோ அப்படி வேதனைப் பட்டான். “ஆகு! என்ன கண்டம் இது! கண்டங்களில் என்னம் பெரிய கண்டமாக அங்கேவா தோன்றுவிற்று! நான் என்ன காரியம் செய்தேன்! என் தவறை நிருபிக்க முடியாமற் போனது போன்ற பெரிய தவற ஒன்று இருக்க முடியாது! என் மூட்டார்கள் தனத்திலேயுள்ள இந்தப் பெண் ஏது வேதனை மங்கவா அடைகிறோ! இது என்ன கண்டம்!” என்று என்ன என்னவோ நன்மனக்கள்மே பலவு இரண்டு.

கடைசியாகத் தாங் பேர்த மாபெறும் பாதங்கள் தூக்குப் பிராய்ச்சித்தமாக, அங்கீருக்க வல்லுக்கும் செய்துக்கும் புல்லுக்கும் தெய்த வணக்கம் செய்ததின் விடை பெற்றுக் கொண்டு கொண்டு, கொண்டு கொண்டு, கொண்டுக்க கொண்டு எட்டுக்கொண்டப் பின்கொண்டு போன்று!

இறு மாதம் கழித்தது. சொன்டி விடுதலைப் பெற்ற வகையின் விட்டுக்கு வந்தார். அவனைப் பார்த்தவுடனேயே அவன் உள்ளத்தில் சொல் வோன்று வேதனை உண்டாயிற்று. ‘இந்தகீழானும் காம் அந்த ஆயுள் தண்டனையைப் பெற்ற வளையல்லா அந்தரங்கரைக் கேள்கிறதுக் கொன்றுக்கொடுத்தாம்’ என்ற உண்மை அவனுக்குப் பலிர்

ஓவியர் தயிப்புகள்
ஆட்டி செய்யப்போது
ஏது வெளிக்கால ஏன்பதை
உற்கவிக்க வேண்டும்.



ஒதுக்கூடிய
அழக்கால
இழைக்கவல்ல
எவப்படி

ஒதுக்கூடிய நீரை மின்சாரம் அமைச்சர் அட்சேட்டு எடுத்துப்போக்குத் துணியால் வெளியீடு எடுத்துப்போகப்பட்டு வருகிறது. திருத்தங்கள் கொண்டு வருகிறது. அதைப்பற்றி நீரை மின்சாரம் எடுத்துப்போகப்பட்டு வருகிறது. நீரை மின்சாரம் எடுத்துப்போகப்பட்டு வருகிறது.

அதிக்காற்
போல்
சொல்லுங்கள் ஜாலீமார்
வட கோடி

SPK 52-TM

ஏ. ஜாலீமார் குடும்ப முத்தியவரிக்கும் பேரின்ட்

SHALIMAR PAINT, COLOUR & VARNISH CO., LTD.,

Post Box 136, Madras 1. Importers & Distributors for Ceylon:
Lewis Brown & Co., Ltd., Post Box 85, Colombo

மரப்பாச்சி

திரா. கோபாலன்



வெராத்திரி ஆரம்பமாகிவிட்டது. வீட்டுக்கு வடு பொம்மைக்கொலு வைப்பார்கள்.

நான் சிறவனுய் இருக்கபொழுத வெராத்திரி சமயத்தில் வீட்டில் கொலு வைப்பதில் எனக்கு ஆசை இருக்கத். இப்பொழுதெல்லாம் எனக்கு அது ஒரு அந்தமற்றவிளையாட்டுப் போலத்தா விருக்கிறது. என் ஜுடைய விருப்பு வெறுப்பை வட்சியம் செய்கிறவர்கள் யார்? என் தங்கை கொலு வைத்துத்தா னாகவேண்டுமென்று பிடிவாதம் பிடித்தான். நாயாருக்கும் அதில் சிறிது ஆசை இருக்கத். இதற்கு எனக்கு வீட்டில் இரண்டு நாள் வேங்கு இடுப்பை முறித்து விட்டது. பரண்மீதிருஞ்சு பொம்மைப் பெட்டிகளை ஏடுப்பது, கொலுப்படிகள் கட்டுவது, காகிதத்தைக் கந்தவித்து ஒட்டுவது போன்ற வேலைகளைல்லாம் என் தலையில் தான் விழுந்தன.

கொலுப் பொம்மைகள் வைத்திருக்கபெட்டிகளில் ஒன்றைத் திறந்தேன். முதலில் என் கண் பார்க்கவேலீல் பட்டது, ஒரு ஜோடி மரப்பாச்சி, ஒன் று ஆண், ஒன்று பெண். அவைகள் கூமார் ஒன்றைர அடி உயரமிருக்கும். சிறந்த வேலைப்பாடுகளுடன் கருங்காலீ மரத்தால் செய்யப்பட்டவைகள். அவைகள் இரண்டையும் எடுத்துக் கீழ் வைத்தேன். ஒன்றுக்கும் வெளிலுள்ள மரப்பாச்சி எவ்வித அங்கச் சிலைவும் இல்லாமல் ஒழுங்காகத் தான். இருக்கத். ஆனால் பெண் மரப்பாச்சிக்கு ஒரு கை உடைக்கு துறையாப் பிறுக்கது. இதைக் கண்டதும் எனக்குத் திக்கென் நிருந்தது. எங்கள் வீட்டில் வெராத்திரியின் போது கொலு வைத்துப் பத்து வருடங்கள் திற்கு மேலா இருத. பத்து வருடங்களுக்குப் பிறகு இங்கு வரும்தான் என் தாயார் கொலு வைக்க வேண்டுமென்ற முடிவுக்கு வந்து அதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்யத் தொடங்கினான்.



பத்து வருடங்களுக்குப் பிறகுதான் அந்தக் கை யொடித்த மரப்பாச்சியை மறுபடியும் பார்க்கிறேன். அதைப் பார்த்ததும் எனக்குப் பத்து வருடங்களுக்கு முன் நடந்த ஒரு சிகிச்சீ குடுப்பதேதிற்கு வந்து மனத்தை வாட்டத் தொடங்கியது.

வீட்டில் கொலு கைவத்தாகி விட்டது. இதற்கு என் தங்கை ரேவதிக்கு ஏற்பட்ட குதுவலத் திற்கும் கந்தொலுத்திற்கும் ஒரு எல்லையே இல்லை. ஆனால் அந்தக்

கை யொடித்த மரப்பாச்சியைப் பார்த்த பின் என் மணம் சிம்மதி இழந்திருந்தது. அந்தக் கை யொடித்த பெண் மரப்பாச்சி கொலுவில் கடைசிப் படியில் ஆண் மரப்பாச்சியிடுன் அலங்காரம் செய்யப்பட்டு வைத்திருந்தது. என் தங்கை பட்டுத் துணிகளைச் சுற்றி அந்த மரப்பாச்சியின் மூளைக் கையை ஒருவிதமாக மறைத்திருந்தான். புதிதாகக் கல்யாணம் செய்து கொண்ட இளம் தம்பதிகளை அவன் கரிப்பது போல்தான் அந்த மரப்பாச்சிகளுக்கும் அலங்காரம் செய்யப்பட்டிருந்தது.

எப்படி அலங்காரம் செய்யப் பட்டிருக்கால் என்ன? மூளை மரப்பாச்சி மூளை மரப்பாச்சிதானே? மூளை மரப்பாச்சியானும் அதைத் தள்ளிவிட மனதில்லை. அதையும் அலங்காரம் செய்து பொம்மையோடு பொம்மையாகக் கொலுவில் வைத்து விட்ட எர். அந்தக் கையொடித்த பெண் மரப்பாச்சியை அந்த ஆண் மரப்பாச்சியும் ஏற்றுக் கொண்டுதா விருக்கிறது. 'உங்களுக்குக் கை யொடித்து விட்டது. என்னோடு வாழ்க்கை நடத்த யோக்யதை இல்லை' என்று சொல்லி உதற்றிவிடவில்லை. அந்த ஆண் மரப்பாச்சிக்கு மனிதந் தன்மைக்கு மீறிய பெருந்தன்மை யோடு மட்டுமல்ல, தன் கந்தமினையிடம் அராத்தியக் காதலும் பற்றுதலும் இருக்கிறதையைக் கொண்டு வேண்டும். ஆனால் பிறவியிலேயே உயர்ந்த பிற வியாக சீசரால் விக்கி கொள்ளும் மனிதர்களிடத்தில் இத்தனையை பெருந்தன்மை யும் பற்றுதலும் இருக்கிறதா? உதாரணமாக என்னையும் அலமுகவையும், எடுத்துக் கொண்டாலே போதும்.

அந்த மரப்பாச்சியின் கையை ஒடித்த வள்ள அலமு அதற்காக அலமு விள்ள கையை ஒடித்தவன் நான். அந்தப் பெண் மரப்பாச்சி கையொடித்த மூளையானதற்காக அவ்வளவாக மதிப்பிழக்கு ஒதுக்கித் தள்ளி வைக்கப்படவில்லை. ஆனால் அவனு

வின் வது கூறுப்பு கழுவிச் சுவாதின மற்றுப் போனதற்காக உலகத்தில் பெண் கைக்குன் கலை வகையைகளையும் இழுத்து விட்டவன்போல் தன்னி வகைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அவனுடைய கையை ஒடித்ததற்குக் காரணமானவன் மாத்திரம் நான்னல். அவன் கையொடுத்தவன் என்பதற்காகத் தனிக்கூட இருக்கிறோ, பெருக்கனமையோ பாசுமோ இல்லாமல் அவன் வாழ்வைச் சூங்யமாக்கி விட்டவறும் நான்தான். நான்தான் அவனுடைய கணவன்.

அப்பொழுது எனக்கு வயது பதினைக்குத்; அவமுவக்கு வயது பத்து. என்றுடைய தகப்பனாறும் அவனுடைய தகப்பனாறும் ஓரே பள்ளிக்கூடத்தில் உபாத்தியாயர்கள். கெருங்கிய கணப்பக்கன், ஓரே தெருவில் குடியிருந்ததினால் இரண்டு குடும்பத்திற்கும் மிகவும் கெருங்கிய தொட்டு ஏற்பட்டிருக்கது. எனக்கும் அவமுவக்கும் குழந்தைப் பருவத்திலிருந்து கட்டு. இரண்டு குடும்பங்களும் கெருங்கிப் பழகிய தோடுத்தால் எனக்கும் அவமுவக்கும் கல்யாணம் செய்து வைக்குவிட வேண்டுமென்ற ஆசை அவர்களுக்கு ஏற்பட்டது அதிசயா? அவமுவின் வயதான பட்டிக்குத் தான் இறப்பதற்குள் தன் பெத்தியைக் கல்யாணப் பந்தலில் புகுவுனோடு நீற்திப்பார்த்துவிட்டுச் சாக வேண்டுமென்ற ஆசை. என்றுடைய அத்தையும் எனக்கு உடனே கல்யாணம் செய்து பார்க்க வேண்டுமென்று துடித்தான். எப்படியோ அவர்கள் ஆசை சிறைவேறி விட்டது. சரியான உலக அனுபவம் தற்படுவதற்கு முன்னால் நானும் அவமுவும் புகுவுன் மௌசியாகி விட்டுடோம்.

அவமு முக்கால் வாசி கேரம் எங்கள் வீட்டில் தானிருப்பார். எங்களுக்கக் கல்யாணமாகிய அந்த வகுவும் கவராத்திரியை மிகவும் விசேஷமாகக் கொண்டாட சீரைத் தான் என் தாயார். புதிது புதிதாக போம் கமகன் வாங்கிக் கொலை வைத்தார்கள். அவமு வக்கும் எனக்கும் அப்பொழுது கிருந்த சங்கோதத்திற்கு அனுவேயில்கூ.

ஒருநாள் அவமு மாடிப் படியில் உட்கார்க்கு பெண் மரப்பாச்சிக்கு உடோ அலங்காரம் செய்துகொண்டிருக்கதான். என்னைக் கண்டால் கணவன் என்ற மரியாதைக் காக எழுங்கு சீர்க் கேள்வுமென்று விட்டில் உத்தரவிடப் பட்டிருக்கது. அவன் மரப்பாச்சிக்கு அவங்காரம் செய்து கொண்டிருக்க பொழுது

நன் திடீரென்று அவன் எதிரில் போய் சிஞ்சநால் அவன் பரப்பப்போடு எழுங்கு சிங்குள். அவன் எழுங்கு சிஞ்சந வேகத்தில் அவன் கையிலிருந்த மரப்பாச்சி எழுவி மாடிப்படி யில்லை குஞ்சு உருண்டு கீழே விழுங்கத்து. நன் சட்டென்று பாய்க்க அந்த மரப்பாச்சியை எடுத்தேன். அதன்கை ஒடித்து துண்டாகக் கீழே விழுங்கிறுக்கத்து. எனக்கென்னவோ அந்தச் சமயம் என்னையறியாமல் கோபம் வந்துவிட்டது. “மரப்பாச்சியை இப்படிக் கீழே தன்னிக்கையை உடைத்துவிட்டபோல் உல்லையும் அப்படிக் கீழே தன்னிலிட்டால்.....” என்று கொல்லி அவன் தோனிப் பிடித்தத் தன்னி ஞேந். மரப்பாச்சி எப்படி உருண்டு கீழே விழுங்கதோ அப்படித்தான் அவனும் மாடிப்படியிலிருந்துமரப்பாச்சியைத் தவறி விழுங்கு விட்டதாக நான் சாதித்தேன். அவமு நான்தான் அவளைக் கீழே தன்னிலிட்டதாகச் சாதித்தான். அவமுவிஸ் வார்த்தைகள் ஒருவர் காதிலும் ஏற்கில்கூ. ‘அதற்குள்ளேயே புருங்கள் மீது வீண் பழி சுமந்த ஆரம்பித்து விட்டார்’ என்ற கேட்ட பெயர்தான் அவனுக்கு ஏற்பட்டது. மாடிப் படியிலிருங்கு உருண்டு விழுங்கதன் காரணமாக அந்த மரப்பாச்சிக்கு எப்படிக் கை முறிச்சதோ அப்படியே அவமுவக்கும் வயது முழங்க மூடு மூவிட்டது. இகளும் விடாடுக் காரியங்கள் செய்த தகுதி இல்லாதவாகி விட்டார்.

இதெல்லாம் குழந்தைப் பருவத்தில் ஏற்பட்டது. புகுவுன் மனைவி என்ற தாம்புதெய உறவு பலம் பெருந்தப்போது. உள்ளதறில் சரியான பற்றுத்தூம் தெளிவும் ஏற்படாத போது ஏற்பட்ட விபரிதம். அறிவு பக்குவப்படாத நிலையில் ஏற்பட்ட இந்த சிகிச்சீபின்பு விபரிதமாக முடியும் என்ற நான் சிரைக்கவில்கூ. அந்த வயதில் எதையும் தீர்த் தெளிய சிரைத்துப்பார்த்து முடிவு கட்டும் நிலையிலும் நான் இல்லை. எவ்வாம் என் பெற்றோருக்குக்கு உட்பட்ட விஷயக்களைக் கிட்டன. கை ஒடிந்த பெண் குடும்பத்திற்குப் பயன்படமாட்டார்கள் என்றுவரால்வீ என் பெருங்கள் அவளை வீட்டுக்கு அழைக்க மறுத்து விட்டனர்; அவமு அன்று போனவள்தான்.

பத்துவருஷங்கள் பறந்தோடு விட்டன. நானும் பத்துவருஷங்கள் பறந்தோடு விட்டன. நானும் பத்துவருஷங்கள் பறந்தோடு விட்டன. நானும் பத்துவருஷங்கள் பறந்தோடு விட்டன.



புரை அறிவுள்ள வாசிப்பாலும் விட்டேன். ஒன்றையும் கன் மறக்க விடவில்லை. ஒவ்வொள்கூறப்பட சிகித்தை என்கை நியைகள் எதுவென்று அறியும் அற்றால் எனக்கு இப்பொழுத ஏற்பட்டிருக்கிறது. கன் செய்த நியைகளையும் அதனால் ஏற்பட்ட விபரீதங்களை எண்ணிப் பார்த்துப் பாசாதாபப்புடும் நியைமை இப்பொழுது ஏற்பட்டு விட்டது. அதுவும் பத்து வருடங்களுக்குப் பிறகு என் வீட்டில் நவராத்திரி கொலை வைத்த போது, அந்தக் கை மூளியாள மரப்பாச்சியைப் பார்த்தபின் என்றுகையை மனப் போராட்டம் அதிகமாகி விட்டது. ஒன்றி ஹமே பற்றுதலில்லாத பித்தகைப்போல் இருக்கேன். கை மூளியாள மரப்பாச்சியும் அவழுவும் தான் மாறி மாறி என் சினையில் தோன்றி வாதனை செய்து கொண்டிருக்கனர்.

கொலையில் கீழ்ப்படியில் ஆண் மரப்பாச்சி யோடு கைபோன பெண் மரப்பாச்சியும் கைக்கப்பட்டிருக்கிறது. எனக்கு அது அங்கே தங் ஜோடியோடு சேர்க்கிறுப்பது பிடிக்க வில்லை. என் தங்கைக்குத் தெரியாமல் அந்தப் பெண் மரப்பாச்சியை மாத்திரம் எடுத்து ஒரு மறைவான இடத்தில் ஒருவர் கண்ணி ஜும் படாமல் ஒளித்து வைத்து விட்டேன். இந்த அர்த்தமற்ற செய்கை எனக்குச் சிறிது சூறத்தும் அளித்தது.

கொலையிலிருக்க பெண் மரப்பாச்சி நிதி இருந்து காணுமற் போனதைக் கண்டு என்

தங்கை துடியாகத் துடித்தான். வீடு முழு வதும் தேடினான்.

"ஏன்டா! கொலையில் கவத்திருக்க பெண் மரப்பாச்சியைப் பானுமோ? கீபார்த்தாயா?" என்றான் தாயார்.

நான் பளிச்சென்று பதில் கொலைந் தடுமாறினேன். இந்காலும் கெஞ்சியில் துணிவை ஏற்படுத்திக்கொண்டு "ஒந் கல்வி மரப்பாச்சிக்கு இனையாக ஒரு மூளி மரப்பாச்சியை கவத்தால் வட்சைப்புமா. அம்மா! அது கை ஒடிந்த மரப்பாச்சிதானேயை போனால் போசிறுதா!" என்றேன்.

"கை மூளியாய் இருக்கவேண்டும் மற்ற வட்சைந்தலி, வெல்லாம் அது குறைந்து விட்டதா? அதற்குத்தான் கம்ம இரவுதி சட்டை, பாவாடை எல்லாம் கட்டித் கை மூளியை மறைத்து விட்டானே.....?" என்றான் என் தாயார்.

"ஏன் அம்மா! அவழுவுக்குச் சீழே விழுக் காலில் கைவெலும்புதானே கழுசி விட்டது? அவசூடையை மற்ற வட்சைங்க கெல்லாம் குறைந்து விட்டதா? அவளை என் கீதன்ஸி வைத்திருக்கிறோம்? அதைப்போவத் தான் இதுவும் மரப்பாச்சி என்றால் ஒரு சட்டம். மனிதர் என்றால் ஒரு சட்டமோ?" என்றேன்.

இப்படி என் தொயாரோடு பேசுவதற்கு என்னையியாமலிலேய எனக்கு அப்பொழுத எப்படியோ தலைவு ஏற்பட்டது. என் தாயார் என்னைச் கட்டு விடுவதுபோல் பார்த்தான். "அந்தப் பெண் கீ அவளை கீழே தன்ஸிக் கையை முறிந்து விட்டதாகப் பறி கூத்தினானே!" என்று கீறினான்.

"அவள் என் மீது பழி கூத்தலில்லை. அவள் * கொள்ளுது உண்மைதான். அவள் மரப்பாச்சியைக் கைவறிக் கீழே போட்டு உடைத்தான் என்பதற்காக கான்தான் அவளை ஆத்திரத்தில் மாடிப் படியிவிருக்கு கீழே தன்ஸிக் கீட்டேன்" என்று கொலை விட்டு மாடிக்குப் போய்விட்டேன்.

அன்று காய்கிறேன் கான் ஆபீஸிலிருக்க விட்டுக்குத் திரும்பிய பொழுத என்கள் விட்டுத் தாம்புராத்தில் பெண்கள் கூடி விருக்கான். யாரோ ஒரு பெண் பாடிக் கொண்டிருக்கான். என் தங்கை இரவுதி வந்து வழி மறிந்து "அண்ணு! இப்பொபாடு இருக்கோ கூதியுமா?" என்றான்.

"கூதியுமா?" என்றேன் கான்.

"மதனி...அவளை கான் பேரப் புகழத் தாக்கொண்டு வகு விட்டேன். அந்த மரப்பாச்சியை என்பிக் களிச்சை கவச்சிருக்கே? மதனிதான் வகு விட்டானே! இனிமேல் அதை எடுத்துக் கொடுக்குவிடு" என்றான்.

எனக்கு இந்தச் செய்தி ஆச்சரியமாக மட்டுமல்ல; ஆனாகத்தைக் கொடுக்கக் கூடியதாயும் இருக்கது.

மூளி மரப்பாச்சி தங் ஜோடிய மரப்பாச்சியுடன் உண்ணதமாகக் கொலையிருக்கிறது. என் மனையில் அவழுவும் அன்றைய தினத்திலிருக்கு என் மனப் பீடத்தில் கொலை விருக்கான்.

விஜயதசமி வெளியீடு!

கம்பர் துமிழ் அகராதி Kambar Tamil Lexicon

தான் அதுபந்தத்துடன் கூடியது.
60,000 வார்த்தைக்கட்டு மேலடங்கியது.

★

அடையாறு சூரைசிங்

பண்டித வே. இராமசந்திர சர்மா
அவர்களால் தொகுக்கப் பெற்றது.

சூரைது

யோசி குத்தானந்த பாரதியார்
அவர்கள் முன்னுறவருடன் கூடியது
சுமார் 950 பக்கங்கள் கொண்டது.

விலை ரூ. 7 - 12 - 0

★

வெளியீட்டோர் :

B. S. & F. MART
113, Armenian St., Madras - 1

ஷாம்பு இளவரசன்

பாப்பா
மாணி

கமல்

2. புவனு எங்கே?

புபதியும் புவனுவும் கமர் முக்கால் மணி கேரம் ஒடின பிறகு தூரத்தில் முனுக் முழுக்கென்று ஒரு சின்ன நீப வெளிச்சம் தெரிக்கது. உடனே கணப்பையும் பாராது மேலும் ஒடினாக்கன். கடையியாக அந்த வெளிச்சம் இருந்த இடத்தை அடைந்தனர்.

அது வழிப்போக்காக தங்கும் சந்திரமான தால் சுதநிரத்தின் திண்ணையில் பிச்சைக் கார்கள் சிலர் நங்கி இருந்தனர்.

அங்கே போனதும், புவனு புபதியின் காலோடு "அண்ணு, அவர்களைப் பார்த்தால் எனக்குப் பயமாக இருக்கிறது!" என்றார்.

புபதிக்கும் உள்ளுறப் பயமாக இருந்தாலும் "ஓ, அடே எதுக்குப் பயம்? அவர் கனும் கூப்புமைப் போல் மனிதர்கள்தானோ?" என்று நெரியம் சொன்னான்.

பசியாலும், பயத்தாலும், கணப்பாலும் அவர்கள் உட்கார்க்க இடுக்கிலேயே சுருண்டு படுத்து. குட்டு சிமித்திற்குற் குள்ளாகவே அயர்க்கு தாங்கி விட்டனர்.

"எலே! அடே காத் தான்! ஏ வீர்ய்யா!" என்பதாகப் பல வித முனைக்குச்சலுண்டாகவே ஆக்கம் கலைந்து திடுக் கிட்டு எழுந்த பூபதி திண்ணையின் விழிறும் கீழே இறங்கி ஞான் சிலர் தெருவேராடு போவதையும், இரண்டாகுவர் திண்ணை மீதே கொட்டாகி விட்டபடி உட்கார்க்க திருப்பதையும் கண்டு கண்ணைக் கொட்டிக் கொட்டி விழுத்துப் பார்த்தான். உடனே அவனுக்குத் தூறும் புவனுவும் அத் திண்ணையில் வந்து படுத்

து சீனாவுக்கு வந்தது. உடனே பக்கத் தில் படுத்திக்குந்த புவனுவைத் தேடினான். அந்த நீண்ட இரு புறத்துத் திண்ணையில் துமீம் புவனுவைக் காணவில்லை. பூபதியின் மனம் பகிரவிற்றது. "புவனு! புவனு!!" என்று தொண்டை கிழியக் கத்தினான். ஆனால் அவனது அருமைத் தங்கை புவனு ஏனென்று கேட்கவில்லை.

எப்படிக் கேட்பாள்? அவள்தான் அங்கு இல்லையே!

புவனு எங்கு போனான்?

அவள் கழி என்ன ஆயிற்று?

புபதியின் கத்தலையும், பரபரப்பையும் பார்த்து "ஏன்டா கூச்சல் போடுகிறு?" என்று ஒரு முரடன் அதட்டினான்.

அப்பொழுது ஒரு வண்ணாஸ் இரண்டு பெரிய துணி மூட்டைகளைத் தாக்க முடியாமல் சிரமத்தோடு தாக்கிக் கொண்டு வந்து, அந்தச் சுதநிரத்துக் கிண்ணையின் மேல் இறக்கிவிட்டு, சுற்றுக் கணப்பாறினான்.

அவள் அழுமூண்சியாய் மூலியில் உட்கார்க்க திருக்கும் பூபதி யைக் கண்டு, "ஏ பையா, இதில் ஒரு மூட்டையை என்ன கேட்டு தாக்கிக் கொண்டு வந்தால் நாவனுத் தூத் தருவேன். வகுகியா?" என்றார்.

புவனு கானுமற் போய்விட்டாரே. இனி நாம் இங்கிருந்து தான் என்ன பிரயோஜனம்? இந்த வண்ணாஸுடன் மூட்டை கூட்டு சென்றுவாது வெறிடம் போகலாம், ஒரு வேளை அவனையும் கண்டு பிடிக்



கலாம் என்று எண்ணிவைஞ் "அது பெரிய மூட்டையா பிருக்கிறதே! கலி மட்டும் அவ்வளவு சிங்கதாகச் சொன்னால் எப்படித் தாக்குவேன்?" என்று வண்ண மீப் பார்த்துச் சொன்னான்.

அதற்கு வண்ணான் சுற்றுச் சிரித்துவிட்டு "சரி பையா, இன்னும் கொஞ்சம் சேர்த்துச் சூரியோன். மூட்டையைத் தாக்கிக் கொண்டு வா!" என்றான்.

வண்ணான் ஒரு பெரிய மூட்டையைத் தாக்கிப் பூதியின் முதலில் ஏற்றிப் புஜத் தைச் சேர்த்து மார்பு பக்கத்தில் முடிந்து கடக்கச் செய்து தாழும் ஒரு மூட்டையை எடுத்துச் சொண்டு புறப்பட்டான்.

பாவும்! தனது விளைத்தையும் பசியையும் பொறுத்துக் கொண்டு அந்தப் பெரிய மூட்டையைச் சுமக்க முடியாமல் கமங்கபடி அந்த வண்ணான்துடன் பூதியே போனான்.

வண்ணான்துடன் தனி மூட்டையைச் சுமங்கு கொண்டு போன பூதியே முன்று மனி செரம் கையை தாக்கிக் கொண்டு தெருக் கொலுவாக அலைந்தபின் வண்ணான்தையை விட்டை அடைக்கு கையை இறக்கினான்.

மூட்டைகளை உள்ளே வைத்து விட்டுவந்த வண்ணான் "ஏ பையா, இந்தா உவ் கலி" என்று எட்டானுடைய விட்டெற்றத்து விட்டு "ஏஷ்டீ, என்னிடமே தனிப்பனி எடுத்து வர உதவியாக இருக்கு வாயேன். கீ வேலை செய்யும் தினத்திலே எட்டு கூறு கண்டிப்பா சம்பாதித்து விடவாமே" என்றான்..

பூதி என்ன பதில் சொல்லுவது என்று புரியாமல் விழித்தான். பிறகு எப்படியும் காம் ஏது கிழவும் சம்பாதித்தால் நானே வயிற்றுக்குச் சாப்பிட முடியும் என்ற



அம்மா (பக்கத்து விட்டில் பேசிக் கொண்டிருந்து விட்டு உள்ளே வந்து):— ஏன்டா, கண்ணு! கையில் காயம் பட்டுக் கொண்டாயா? போனால் போகிறது! அழாயம் இருக்கிறுயே, கமந்து!

கண்ணக :—நீ இங்கே இங்கை சமயத்தில் நான் அழுது என்ன அம்மா மிருவேற்றுணம்?

எண்ணாம் வரவும் "சரி, செப்பிறேன், ஆனால் என்குப் பசிக்கிறதே!" என்றான்.

"பசித்தால் உன்னிடப்பான் தட்டு இருக்கிறதே, சாப்பாட்டுக் கையையில் ஏதாவது கால்கிச் சாப்பிடு" என்றால் வண்ணான்.

பிறகு பூதி கைத்தெருப் பக்கம் சென்று சாப்பாட்டுக் கையையில் சாப்பாட்டை முடித்துக் கொண்டான். அந்தச் சாப்பாட்டுக் கையையிலேயே அன்று இரவும் தங்கி விட்டான்.

மற்றினம் காலையிலேழுஷ்டு முதல்கால் வேலை பார்த்த வண்ணான் விட்டிற்கே சென்று அவ்வூடு மூட்டையைத் தாக்கிக் கொண்டு புறப்பட்டான்.

இருவரும் சென்று பத்து வீடுகளில் துணி கண் எடுத்து இரண்டு மூட்டையாகக் கட்டி இருவருமாகத் தாக்கிக்கொண்டு வீடு திரும்பி குரான். வண்ணானும் எட்டானுக் கல்லைப் பூதியிடம் கொடுத்தான். பூதியும் வாடிக் கைக் கையையில் சென்ற சாப்பிட்டுப் பொழுது போகினான். அவ்விடமே சில காட்கள் செல்ல பூதிக்குச் சாப்பாட்டுக் கையை வூன்ன சோமன் என்பவன் கல்லை சிலே கிதன் குகியிட்டான். அவனுடன் கூர் அக்கப்போர்களையும், ஜாலபுரியின் விசேஷங்களையும் விசாரித்துக் கொண்டிருப்பான்.

இருநான் சோமன் ஜாலபுரியைப் பற்றிச் சொல்லுகின்கைல், "ஜாலபுரியின் இப்பொதைய அரசன் பட்டத்துக்கு வந்து சிறிது நாட்கள் நானுகிறது. அந்த அரசனுக்கும் சின்ன வயதுதான். அதனால் ஜாலபுரியின் சிர்வாகமெல்லாம் மக்கிளி ஜயபுகிள்கத்தி ஜூகடையதான்! ஜம்புலிங்கம் பெரிய அரசன் இந்தபொழுதே மக்கிளி பத்தி வகித்து வந்தவர். அரசியல் சிர்வாகத்தில் ரொம்பவும் கெட்டிக்காரர். பழைய அரசரும் அசாத்யக கெட்டிக்காரராக இருக்கார். இப்பொழுது இருக்கும் அரசனுக்கு அவ்வளவு அனுபவம் போதாது. ஜம்புலிங்கம் அரசியல் விஷயத்தில் சாமர்த்தியசாலி. அரசன் அமரைச்சும் அவனுத தாடார் ஜாலபுரியும் மக்கிளியின் வாக்குக்கு எதிர்வாக்கே சொல்ல மாட்டார்கள். ஜாலபுரி கண்ணமையும் சொல்லப் போனால் மக்கிளியின் அட்சியில்தான், கைடைபெறுகிறது" என்றான்.

அதோடு அந்த சம்பாதினை முடிந்து இருவரும் தாங்கி விட்டார்.

அதேத் தான் பூதி வண்ணான்துடன் புறப் பட்டபோது "இப்பொழுது அம் எந்த இடத் துக்கு இந்தச் சலவைகளைக் கொண்டு போக வேண்டும்!" என்று கேட்டான் பூதி.

அதற்கு வண்ணான் "இந்தத் தனி எல் வாம் ஜாலபுரி மக்கிளி விட்டுக்குப் போகிற தப்பர். அங்கு வாரம் தவறுமல் சலவைத் துணி செலுத்தியாக வேண்டும். பெரிய இடத்து வேலை யல்வா?" என்றான்.

பூதிக்கு நாம் மக்கிளி ஜம்புலிங்கத்தின் விட்டிற்குச் செல்லப் போகிறோம் என்று

வினாத்தம் உத்ஸகம் உண்டால் விட்டு. சந்தோஷத்துடன் புறப்பட்டார்.

வண்ணதுதுடன் வெசுத்த தனிகளை எடுத்துக் கொண்டு சென்ற பூதி மக்கிரியின் வீட்டை கட்டந்து வண்ணுன் காட்டிய பெஞ்சியிக் மீது மூட்டையை இறக்கி விட்டது அரசு சின்று கொண்டிருந்தார்.

மக்கிரி வீட்டு வேலூக்காரன் அழுக்குத் தனிகளைக் கொண்டு வந்து போட்டார். பூதி அவற்றை ஒவ்வொன்றுக் என்னினுன். அப்பொழுது மக்கிரியின் கட்டைப் பையிலிருந்து ஒரு காசிதம் விழுத்து. அதுவே ஒரு வஸ்துவாகவோ, பணமாகவோ இருந்திருக்கால் பூதி அதை மக்கிரியிடம் கட்டாயம் கொடுத்திருப்பான். அவன் கையில் அகப்பட்டதை வேலைம் ஒரு காசிதமாக இருக்கவே அதை வெளியில் எறிந்து விடவாம் என்று விளைத்து, அதை மடியில் வைத்துக் கொண்டார்.

வண்ணுன் வீட்டிற்குத் திரும்பி வந்ததும் வழக்கம்போல் எட்டனு வாங்கிக் கொண்

பாக். அப்பொழுது மக்கிரியின் கட்டைப் பையின்றும் ஒரு காசித்தை எடுத்து இடுப்பில் காத்துக் கொண்டது வினாவுக்கு வந்தது. அதை எடுத்துப் பார்த்தான்.

அதில் பின்வருமாறு எழுதப்பட்ட டிருத்தம். அரசு தன்மைக்கு,

மக்கிரியில் பொய்க்காலன் குறித்தும் வரும் புதை மாண்பாடு மைப்பாரங்கின் புதையார்த்தம் ஏதும் வந்தால் என்ற விஷயம்கொப்பே பெரிதுமிக்கையாக வருகிறது. நான் வெசுமை ஒந்து வேகுமிருந்து இப்படிக்கு

வீரபத்திரன்

இதைப் படித்ததும் 'இதென்ன அதிசயம்' அவ்வளவு பெரிய வீடு இருக்கும்பொழுது மேலப்பாலத்துப் புளிய மரத்தின் கீழ்ப் போய்ப் பேசுவானேன்? இதில் சுடோ விசேஷம் 'இருக்கிறது' என்ற தீர்மானத்து அந்த விசேஷத்தை எப்படியாவது அறிய வேண்டும் என்று அவனுக்கு ஆவல் உண்டாயிற்று. உடனே பூதி அந்தக் கடித்தை நூக்கிருதையாக வேலைடியில் முடிந்து கொண்டார். (ஊடடிரும்)

யுத்த தூந்திரம்!

விஜயம்

கூட்டுவும் மற்றப் பையன்களும் கடற்கரை மணலில் விளையாடுக் கொண்டிருந்தார்கள், என்னென்னவோ விளையாட்டுத்தலைம் விளையாடுவர்கள். கடைசியில் கட்சியிரிந்து யுத்த விளையாட்டுவிளையாடு ஆரம்பித்தார்கள்.

கிட்டுவின் தாத்தா பையன்களின் விளையாட்டை ரளித்துக் கொண்டிருந்தார். யுத்த விளையாட்டு ஆரம்பமாகவும் தாத்தாவுக்குச் சந்தோஷம் தாங்கவில்லை. ஏனென்றால் அவர் நிறுமாகவே மகா யுத்தத்தில் செர்ந்து என்னைப் போட்ட மாறி சிப்பாய். துப்பாக்கியும் கையுமாக அவர் போர்க் கணத்தில் இருந்த மாதிரி வீட்டிக் படம் கூட மாட்டி விருக்கிறார். தாத்தா உற்சாக்கத்துடன், கிட்டுவை அழைத்தார்.

"கிட்டு, நீ உன் கட்சிப் பையன்கள் உதவியைக்



கொண்டு எதிர்க்கட்சிப் பையன்களைத் தோற்கடித்து விடு. பிறகு அவர்கள் கோட்டையை நீ பிடித்துக் கொள். காயம் உண்டாகுப்படி யாரும் அடிக்கக்கூடாது. நூக்கிருதை! இது விளையாட்டு யுத்தம் என்பதை என்னேராம் நினைவில் வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். நீ ஜூமித்து விட்டால் நான் உணக்கு ஒரு ரூபாய் தருகிறேன்!" என்று தாத்தா உற்சாக்கத்தோடு சொன்னார்.

கிட்டுவுக்கும் இதைக் கேட்க உற்சாக்மாயிருந்தது. "சரி, தாத்தா!" என்னுள் சந்தோஷத்துடன்.

தாத்தா, "உம்! யுத்தம் ஆரம்பமாக வையும்!" என்று ராநுவூலுக் குரலில் கண்டிப்பாக உத்தரவு போட்டார்.

யுத்தம் ஆரம்பமாயிற்று. சண்டைபோட்டுக் கொண்டு உடையையன்கள் கொண்டுதாரம் போய் விட்டார்கள்.

ஜந்து நிழிமுக் கழித்து, கிட்டு வீரநடைபோட்டுக்கொண்டு தாத்தாவிடம் வந்தார். "தாத்தா, சண்டையில் எனக்குத்தான் வெற்றி!" என்று சந்தோஷத்தோடு சொன்னான்.

"இந்தா, ஒரு ரூபாய்!" என்று சந்தோஷத்தோடு சொன்னான்.

"இந்தா, ஒரு ரூபாய் கீட்டுவினிடம் கொடுத்து விட்டு, தாத்தா, "கிட்டு, அவர்களை எப்படி அவ்வளவு சிகிச்சைத்தில் தோற்கடித்தாய்?" என்று கோட்டார்.

"யுத்த நந்திரங்களில் ஒன்றினும் அவர்களைப் புறழுதுகிட்டு ஒடச் செய்தேன், தாத்தா!" என்னுள் கிட்டு.

"அது என்ன தந்திரம், கிட்டு?" என்று கேட்டார் தாத்தா.

டடனே கிட்டு உற்சாக்கத்தோடு, "நான் எதிர்க்கட்சிப் பையன்துக்குக் கால் ரூபாய் தருவதாகச் சொன்னேன். டடனே எதிர்கள் தாங்களாகவே சரணாகியடைந்து விட்டார்கள், தாத்தா!" என்னுள்.

தி பாலுஸீரி பெனிபிட் சிட் பண்டு லி.ட.

(இசிபாலிக் இலைக்கப்பட்டது)

நே. 3, சிங்கராச்சாரி தெரு, திருவால்க்கோணி, மதராஸ் - 5
தக்கி எண் : "EVERMANS"

மாதச் சிட்டு

ஆம்பிக்கும் தேதி 15-10-51 ★ ஏதை தேதி 27-10-51

த.9-51ல் ஆம்பமான எங்கள் சிட்டுக்கு தொகைக்கு மேற்பட்ட சந்தாதாரர்கள் சேர்க்கிறுக் கிறபட்டால் கேயர்களின் சௌகரியத்திற்காக இன்னொரு புதிய சிட்டு ஆம்பித்திருப்பதை மதிழ்சிவுடன் அறிவிக்கிறோம். இப் புதிய சிட்டு 15-10-51 அன்று ஆம்பமாகிறது.

சிட்டு விவரம் கருவரை:

| | | | |
|-------------------|------------|-------|-----------|
| A கிளாஸ் டிக்கெட் | ரூ. 5000/- | மாதம் | ரூ. 200/- |
| B " | ரூ. 2500/- | " | ரூ. 100/- |
| C " | ரூ. 1250/- | " | ரூ. 50/- |
| D " | ரூ. 625/- | " | ரூ. 25/- |
| E " | ரூ. 500/- | " | ரூ. 20/- |
| F " | ரூ. 375/- | " | ரூ. 15/- |

ரூ. 20க்கும் அதற்கு மேற்பட்ட தொகைக்கும் இசிபாலிலுள்ள அங்கீகீக்கப்பட்ட பாங்கி கண்மேல் செக்குவன் பெற்றுக் கொள்கிறோம். இதை சிட்டில் சேர்க்கு கொள்ள விரும்புவர்கள் முழுவிவரத்திற்கும் எங்களுக்கு எழுதி சிட்டிக்கிரம் இந்த சிட்டில் சேர்க்கு கொள்ளலாம்.

(போதெரிக் குத்தாவிப்பு)

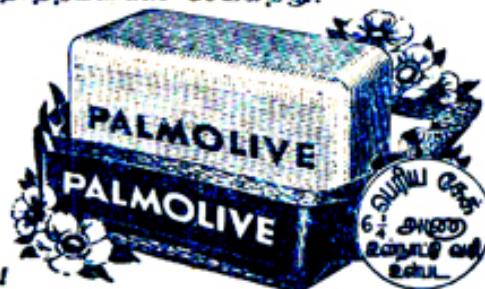
எம். வி. சுப்ரமணியம், மாண்ணில் டைசாக்டர்

பாக்டர்கள் நிரூபிக்கின்றனர் நீங்களும்
அழகிய சுருமத்தை 14நாட்களில்
அடையலாமென்று!

பாக்டர்கள் நிரூபிக்கும் உபாயம் இதுவர்கள்: பாமோலீவ் சேப்பால் உங்கள் முகத்தைக் குறைவாக்கு. பிறகுபாமோலீவ் வின் மிகுதுவன் இப்பக்கத்திற்கும் ஆரையால் உங்கள் குத்தான முகத்தை 10 வினாடுகள் நெய்க்கன். அனம்புகள்! ஒரு பாமோலீவுடன் தேவைகள் விதம் 14 நாட்கள் இவ்வாறு செய்யுங்கள். இவ்விதச் சுத்தி செய்யும் செய்ப்பு உங்கள் குத்தை மிகுதுவானவற்றையும் கொடுமையான தோற்றுமளிக்கச் செய்கிறது.

நீங்களும் 14 நாட்களிலேயே இந்த கையை பண்களை எதிர்பார்க்கலாம். பிரசாரமுள்ள அதிகச் சுத்தான சுத்தம் ★ உயர்ந்த ரகம் ★ நல்லிடை ★ மீலும் ★ குறைந்த மாசுமறுத்து மீலும் குறைந்த நெய்ப்பு ★ வழவழங்கல் குறைந்த நெய்ப்பு ★ மீல் புதிய நிறம் ★ குக்கும்குமும் ★ மீல் புதிய நிறம் ★

சேப்பு மட்டுமில்லை — ஒர் அழகு காதனம்!



அழகு வளந்தா

புஷ்யன்

என்றுடைய அத்தையிடமிருந்த என் தகப்பனுந்குக் கடிதம் வந்திருந்தது. அங்குவர்க்கு.

இங்கு வரவரும் கொடியம். வளந்தா என். என். என். சி. பாஸ் செய்து விட்டார். வருகிற குளி மாதத்திலேயே அவசுடைய கண்ணாகத் தாழ்த்து விட்டார். என்றிருக்கிறோம். உங்கு ஒன்றும் ஆட்சேயனை விஸ்தையீடு கட்டுப்பதில் சமூதனம்.

இப்படிக்கு,
சௌந்தரம்

இந்தக் கடிதத்தைக் கண்டதும் எனக்கு மட்டில்லா மகிழ்ச்சி உண்டாகியது. என் தகப்பனுர் இதற்கு உடனே பதில் எழுதிவிட்டார். என் தாயாரைக் கலந்தாலோசித்துக் கடையாக என்னிடும் ஒரு வார்த்தை கேட்டு விட்டுத்தான் எழுதினார். ஆம், நான் என் சம்மதத்தைத் தெரிவித்து விட்டேன்.

வளந்தாவை நான் மணந்து கொள்வது என்பது வெகு நாட்களுக்கு முன்பே சிக்க மாலி விட்டது. காங்கள் இருவரும் ஒன்று கூட சிறு குழந்தை முதல் விளையாடிப் பழகி வந்ததைக் கண்டு என் தகப்பனுரும் அத்தை யும் நாங்கள் இருவரும் சரியான ஜோடி தான் என்று தீர்மானித்து விட்டார்கள். நாங்கள் இருவரும் எந்த விளையாட்டு விளையாடுவதும்—ஆமாம், அப்பா, அம்மா விளையாட்டு விளையாடினால் கட்டந்தான்—கண்ணடை போட்டுக் கொள்ள மாட்டோம். ஒரு சமயம் கூட நான் அவளைக் கோபித்தது கிடையாது; அவசும் என்னிடம் 'ஓ' விட்டதே இல்லை.

நன்குக் குாபகம் இருக்கிறது இன்னும். என் தகப்பனுர் வளந்தாவைத் தாக்கிடப்பிடித் துக்க கொண்டு தட்டாமானை கற்றினார். அவன் மாதிரி அவசுடைய டடல் வெளியும்படி கற்றினார். அப்போது அவசுக்கு வயது கூடுதல் பத்து வயது. அதைப் பர்த்ததும் அவளை நாலும் தூக்கிச் கற்ற வேண்டும் என்று ஆகையுண்டாகவே, அடபா அந்தப் பக்கம் போனதும் அவசுடைய கைகளைப் பிடித்துச் சுற்றுவதற்குப் பிரயத்தனம் கொண்டேன். ஓரே கற்றுத்தான். இரண்டாம் கற்றுச் சுற்றும் போது 'பட்' கென்று அவள் அப்படியே குப்புமா விழுக்கு விட்டாள். இமை சிமிடித்தைரை; நாலும் பன் பக்கமாக விழுக்கு விட்டேன். ஆனால் எனக்கு அவ் வளவு அடி இல்லை. அவசுக்குப் பலத்த அடி. பல்விலிருக்கு ரத்தம் கிடித்து.

ஆனால் அவள் அழாமல் வர்கையைத் தன் பாவா கடையால் தடைத்துக் கொண்டே. "ராஜா மனி, அடிப்பட்டுட்டுதா?" என்று கொஞ்சிய வாரோ கேட்டது இன்னமும் என் சொல்களில் ஒயித்துக் கொண்டிருக்கிறது. அவனுடைய குறுகுறந்த விழிகளும், கொச்சை கொச்சை யாகப் பேசும் போது அவள் கன்னங்களில் குழி விழுவதும் இன்னமும் என் மனதை விட்டு அகவலே இல்லை.

இவ்வளவு கெருங்கிப் பழகிய வளங்தாவை மணந்து கொள்ள மாட்டேன் என்று மறங்க எனக்குப் பைத்தியமா பிடித்திருக்கிறது? மூன்று வருவாண்களுக்கு முன்பு தான் அவள் சென்னைக்குப் போய் விட்டாள். அவசுடைய தைப் தலைப்பனாரை சென்னை ஜி. பி. ஒ. ஏக்கு மாற்றி விட்டார்கள். அவனுக்கு அப்போது வயது பதில்லூன்று. ஆனால் அந்தப் பதின் மூன்று வயதில் எடுத்த போட்டோ என்கள் விட்டில் தொங்கிக் கொண்டிருக்கிறது. அடிக்கடி அதைப் பார்த்து நான் சம்ரோஷத் தால் புரிந்துப் போவேன். இப்போது அவள் என்னையிடப் பங்கடங்கு சௌந்தர் யந்துடன், யெளவனத்தின் சோபையுடன், உயரமாக, வளர்ந்தியாக இருப்பார். முன் பெல்லாம் என்னை, "ஒட்டு ராஜாமனி" என்றுதான் கூப்பிடுவான். ஆனால் இப்போது அப்படிக் கூப்பிடுவானா? முன் போல் சங்குமாக என்னுடன் மழுகுவாளா? இயற் கையான நாளம் கலக்கு நெரியும் அவசுடைய டடல் முன்னை விட எவ்வளவு வனப் புடன் விளங்கும் என்று சிகித்து மனதிற்குள் மிகிற்கு வகிடுதல்.

என் தகப்பனுர் சம்மதம் தெரிவித்துக் கடிதம் எழுதிய நான்கு நாட்களுக்கு கெல்லாம் சிச்சயதார்த்தத்துக்கு நான் குறித்து விட்டு எங்கள் மாவறாயும் வரும்படி எழுதியிருந்தாள் என் அந்தை. அதைக்



மாஜிஸ்ட்ரேட்:—இரு பித்தளைத் தட்டைக் கொண்டு உன் நண்பன் உன்னைத் தலையில் பயாரக அடித்த தாக்க சொல்லுகிறோம், தலையில் ஒரு அடையாளத்தையும் காணுமே!

அவள்:—அந்த அடையாளம் தட்டையில் பார்த்தால் தானே தெரியுமா?



“என்னாக அருளுசெய் பண்டாம்! உங்க உட்டையாருக்குப் போடப் போறிங்க?”

“அதைப் போட்டு விட்டு நானை மத்தா நான் பிச்சை எதிலேய்க் கால் காது?”

“அடேடே! அந்தத் திருவோடு இங்கீங்கி! வாக்குரிமை வோட்டு!”

கேட்டு என் மனம் குதாலத்தில் அமிழ்க்க தது. மூன்று வருடங்களுக்கு முன் கடைசியாகப் பார்த்த சிறுமி வஸந்தாவை, இப்போது வஸந்தத்தின் தென்றலைப் போல் யோவனங்க் காந்தியுடன் விளங்கும் புதுக் ‘குமரி’ வஸந்தாவைக் காணப் போகிறோம் என்ற ஆளந்தக் கணவு கண்டு கொண்டிருக்கிறேன்.

மத்தியானம் சாப்பிடும் போதுதான் வஸந்தாவைப் பார்க்க முடிந்தது. அவன் கெப்பையைக் கொண்டு வந்து கூறிற்றனான். இரண்டு கரண்டி அதிகமாகவே கூறிறி விட்டாள். “உம்...போதும், போதும்” என்று கூறிக் கொண்டே அவளுடைய முகத்தை கிழிர்த்த பார்த்தேன். பார்த்த அளவில் என் மனத் தில் சட்டென்று ஏதோ ஒரு விதமான ‘சப்’ பென்ற எண்ணம் விழுதுது விட்டது. ஒரு பெரும் சமயத்திற்கு ஏற்பட்டு விட்டது. ஆம்; அவளுடைய முக மண்டலம் கான் எவ்வளவு தாரம் என் கற்றினையில் கிணாத்து மிகிஞ்சி தேவேனு அவ்வளவு அழகாய் இல்லை; வசீகரமாய் இல்லை. இல்லை; அப்படிச் சொல்லுவதை விட அவளுது பழைய அழகான முகத்தில் ஏதோ ஒன்று புதிதாகத் தோன்றி அவளுடைய அழகனை கெடுத்துக் கொண்டிருக்க தது என்றதான் சொல்ல வேண்டும். ஆனால் அப்படி அவன் அழகைக் கெடுத்தது எது என்று மட்டும் எனக்குத் தெரியவில்லை.

நான் அவளைப் பார்த்ததை உணர்ந்தும் வஸந்தா வெட்கத்தால் தலைகுளிந்து உள்ளே

உடிவிட்டார். அவன் உடிவதைப் பார்த்தேன். மான் தள்ளி உடிவதைபோல் இருக்க தது. ஆனாலும் அவளுடைய முகத்தைப் பற்றி கிணாக்கும்போது.....

சாப்பாடு எனக்குச் சரியாகத் தொண்டையில் இறங்கவில்லை. “என்ன, மாப்பிள்ளையாகி விட்டதால் சங்கோஜமா?” என்று என் அத்தை கேளி செய்தாள்.

“ஈம்...அப்படியில்லை, இன்னும் கொஞ்ச காட்கனுக்கு ஒன்றும் பசிக்காது” என்று அவளுடைய கணவுக் கறினார் சிரித்தவாறே.

ஆனால் எனக்கு அவவையெல்லாம் ருகிங்க வில்லை. என் மனம் வஸந்தாவின் ‘அழகைப் பற்றியே நினைத்துக் கொண்டிருக்கத்து. ‘அவன் எவ்வளவு அழகாக இருக்கிறுக்க வேண்டும். என் முகத்தில் எதிர்பார்த்த வசீகரம் காணப்படவில்லை?’ என்று என் மனத்தைக் குழப்பிக் கொண்டேன்.

மூன்று வகுக்கத்திற்கு முன் வரையில் அவளைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன். எத்தனை அழகாக வசீகரத்துடன், கண்டவர்களையக்கும்படி காட்சியளித்து வந்தாள். ஒன் இப்போது இப்படித்து....?

நான் என் கற்பகையில் அதிதமாக அவளுடைய அழகைத் தீட்டி எதிர்பார்த்து விட்டேன் என்பதை என் மனம் ஓப்புக் கொள்ள வில்லை. நான் கிணாக்கத்தைப்படித்தான் அவன் அழகாய் இருக்கிறுக்க வேண்டும் என்று என் மனம் கண்டித்துக் கூறிற்று. அப்படி யில் வரமல் போனதன் காரணம் என்ன என் பதை அறிய என் மனம் பாடு பட்டது. என்ன முயன்றும் முடியவில்லை.

பின்? இப்போது என்ன செய்வது? சிக்கயதார்த்தத்திற்கு வந்து விட்டோம். நாளைக் காலையில் சிக்கயதார்த்தம் ஆகப் போகிறது.

நான் வஸந்தாவை மண்ணிது கொள்வதா? என் மனம் ஏனோ சம்மதிக்கவில்லை. அவளுடைய முகத்தைப் பற்றி நினைத்த போது ‘அந்த’ ஒரு கணமே என்னும் அவன் முகத்தைப் பார்க்கச் சுகிக்கவில்லையே; என் ஆயுள் முழுவதும் பார்த்துக் கொண்டிருக்க வேண்டுமென்றாலும்? அதனுடன் கொஞ்ச வேண்டுமென்றாலும்.....?

‘அட, என்ன கூபத்தியக்காரத்தனம் செய்து விட்டேன். மூன்றைம் தெரிந்த பெண்தானே என்று சம்மதிப்பதற்குமூன் ஒரு தடவைகூடப் பார்க்கவேண்டிய அவசியமில்லைன்று என்னி ரமாந்து விட்டுவனே’ என்று வகுத்தப் பட்டேன்.

கடைசியில் வஸந்தாவை மணப்பதில்லை என்று தீர்மானித்து விட்டேன். என் தகப்பஞ்சைக் கூப்பிட்டு அவரிடம் கறி விட்டேன். அவர் தினைக்கத்தார். “என்னடா, பைத் தியம் பிடித்து விட்டதா?” என்று ரகசியமாக இரைந்தார்.

“இல்லையப்பா, தயவு செய்து என்னைத் தொங்கதுவு செய்யாதிகள். அவளை மூன்று வருவங்களுக்கு முன்பு பார்த்த கிணாப்பில் தெரியாமல் என் சம்மதம் கொடுத்து விட-

ஏடன் இப்போது வேரில் பார்த்ததும் அவளை எனக்குப் பிடிக்க வில்லை! அவ்வளவு நான்!" என்று கூறி வேண்டுள்ளது.

"என்ன, அவளை உண்குப் பிடிக்கவில்லையா? சின்ன வயதிலிருந்து ஒன்றுக்கு வளர்ந்து விட்டு, இப்போது ஒரு வினாடி பார்த்ததும் எப்படியா பிடிக்காமல் போய் விட்டது?" என்று விடாப் பிடியாய்க் கேட்டார்.

"அதுதான் எனக்கும் தெரியவில்லை. ஆனாலும் என் மனம் அவளைக் கல்யாணம் செய்து கொள்ள இப்போது சம்மதிக்கவில்லை. இதற்குமேல் என்னால் கூற முடியாது, அவ்வளவுதான்."

"காமம். காமம்... இதை ஊரிலேயே சொல்லித் தொலைப்பதற் கொன்ன? அப்போது 'ஒரு தடவை பார்க்க வேண்டும்' என்று சொல்வதற்கென்ன.. அப்போது எங்கே போயிற்று புத்தி? நான் இப்போது அவர்களுக்கு என்னவென்று பதில் சொல்வது?" என்று சங்கடப் பட்டுக் கொண்டே போனார்.

இரண்டு மூன்று கிமிழங்களுக்கு கெல்லாம் பின்னால் யாரோ வந்து கிறப்பதை உணர்க்கேதேன். திரும்பிப் பார்த்தேன், வலந்தா!

"என்ன வலந்தா? எங்கே வந்தாய்?" என்று பதிட்டத்துடன் கேட்டேன். அவள் கண்களில் நீர் வழிக்கு கொண்டிருந்தது.

மென்னமாக இருக்கான். தலையைக்குனிக்கு கொண்டு விக்கும்பும் சுத்தம் கேட்டது.

"என்ன வலந்தா, சொல். ஏன் அழிக்குய?" என்றேன் மறுபடி.

"ஏன் என்னை உதற்றி தன்னுமிருங்களே?" என்று கேட்டாள் வலந்தா விம்மஹுக் கிடையில்.

அவனுக்கு எப்படித் தெரிந்தது?

"ஏன்ன சொல்கிறுய் வலந்தா?"

"நீங்கள் மாமாவுடன் பேசின தெல்லாம் கேட்டுக் கொண்டுதான் இருக்கேன்... என் கைப் பிடிக்கவில்லையா?" என்று கேட்டாள்.

நான் என்னவென்று பதில் சொல்வது? ஒரு பெண் கோரே இப்படி ஒரு கேள்வி கேட்கும்போது எப்படிப் பதில் கூற முடியும்? அதுவும் குழங்கை முதல் பகின்முன்று வருங்கள் கேசந்துடன் பழிய வலங்காவு சிராகரிப்பது என்றால், அதற்கான காரணத்தை அவளிடம் கூறுவதென்றால் முடியுமா?

"வலந்தா, நான் என்ன சொல்வதென்றே தெரியாமல் இருக்கிறேன். என் மனது சரியாக இல்லை... சீதையென்று செய்து போயேன்..." என்றேன்.

வலந்தா மெல்ல கார்ந்தாள். வெளியே போய் விட்டாள் என்று சிரித்தேன். ஆனால் மறுபடியும் என்னருகில் வக்காள்.

"இதைப் பாருங்கள்... நாம் இருவரும் ஒன்றுப் படுத்துக் கொண்ட போட்டோக்கள், இப்படி ஒன்றுக்கு எப்போதும் நாம் வாழ்க்கையில் இருக்கோம் என்று எத்தனை ஆசைக் கோட்டைகள் கட்டினேன். அவ்வளவும்

மானிப்ரகள் விரும்பும் ஸரியாத்திற்கு காஷ்யீர் புக்கை சாயாள்களை உய்யாகியுங்கள்



தீடித்த இவ்விமைக்கும் காஷ்யீர் புக்கை கொட்டாக்கம் பவுட்டாக உய்க்கள் கோலை தூவுகள். அது வியாக்கவையை உறிஞ்சியிடும் அறிப்பு. எரிச்சலை அடக்குகிறது. உய்க்களை நடுவையுடையும், தலுமாறுத்துடத்தும் நான் முழுவதும் புதுவையுடத்தும் இருக்கக் கேட்கிறது. காஷ்யீர் புக்கை டால்கம் பவுடி

செ 1806-ம் வருடத்திலிருந்து சொல்கேட் உய்யாத்திற்கு பெயர்போடு.



"ஓ! திருட்டுப்பயல்! என்னம் நகை களாகவே வைத்திருக்கிறோன். கொஞ்சம் கூட ரொக்கம் இன்கே."

தங்குது விட்டதோ உங்களை விட்டு நான் வேறு ஒருவரை எப்படி மனதால் சிகிச்சை முடியுமோ?" என்ற கேட்டால் வேதனையுடன்.

நான் போட்டோக்களைப் பார்த்தேன். கைக் காமரசிலை அவனுடைய ஸ்தா வயது முதல் பன்னிரண்டு வயது வரை அவனுடன் நான் கேள்குது எடுத்துக்கொண்ட ஏழெட்டுப் போட்டோக்கள் ஒரு அட்டையில் ஒடிடி "பிரேம்"போட்டிடுந்தது. ஒவ்வொன்றையும் கங்கு வெளித்தேன். கங்கு கால இன்ப சிகிச்சை எல்லாம் வென்துக்கு வங்கன. அந்தப் போட்டோக்களை என்குக் காட்டிக் கொண்டிருக்க விளைக்கங்களைக் கவனித்தேன். தனிர் போன்ற கங்கன்! அதில் எந்தை யொன்னம் ததுப்பியது?

பாதத்திலிருந்து மெதுவாக அவனுடைய உருவதைப் பார்த்துக்கொண்டு நல்லை சிமிர்த்தினேன். ஆகா...என்ன அங்கங்களும் பூரணமாகப் பொலியும்போது முகம் மட்டும் சன் இப்படி கொரமாகத் தென்படுகிறதோ? காரணம் என்ன?

கண்களில் ஒளி, குவிக்க உதடுகள், உருண்ட கண்ணங்கள் எல்லாம் கவர்சிகரமாக இருக்கன.

அனால் ஏதோ ஒன்று அவனுடைய முகத் தைப் பாற்படுத்தியது.....

இருமுறை அவன் பன்னிரண்டு வயதில் காட்சியளிக்கும் படத்தைப் பார்த்தேன். பட்டுப் பாவாடையும், கௌலூம் அனிக்கு கொண்டிருந்தாள். குற குறுப்பான கண்கள்

என்னை ஆடுகுவிப் பார்ப்பதுபோல் இருக்கன. எந்தை அழகான முகம், சுங்கிரமண்டலத்தைவிட எவ்வளவு அழகான முகம்!

"வலந்தா, இடோ இந்தப் படத்தில் உள்முகம் பொலிவதை...இவ்வளவு அழகாக இருந்த நீலா...இப்படிடும்...கம்ப முடியவில்லையே.... மாறிவிட்டாய்?"

சிமிர்து வலந்தாவின் முதல்தைக் கூர்க்கு கவனித்தேன். அவனுடைய புருவம், கெற்றி, அதன் மத்தியில் சுடர்ச்சிட்டு ஓளிரும் திலகம்...அதற்கு மேல்...கூர்க்கு கோங்கி ஜென். மறுபடி போட்டோக்களைப் பார்த்தேன். உண்மை தெரிக்கு விட்டது! அவனுடைய அழகைப் பாற்படுத்தியது எது என்று கண்டு பிடித்து விட்டேன்!

"வலந்தா, எத்தனை காட்களாய் நீகோண்டு வகிடு எடுத்துக் கொள்ள ஆரம்பத்திறுக்கிறோம்?" என்று கேட்டேன். அதைக் கேட்டதும் எனக்குப் பெரிய உண்மையைக் கண்டு பிடித்துவிட்ட பெருமை உண்டாகி விட்டது.

வலந்தா ஒரு கேள்விக்குறியுடன் கோக்கு னான். உடனே "இதற்காகவா...?" என்று கவியிட்டாள். "இடோ வருகிறேன்" என்று தன்னில் ஒடிமதறந்தாள்.

நன் இன்பத் தியானத்தில் மூழ்கியவாறே உட்கார்க்கிறுக்கிறேன்.

*

இரண்டு சிமிடங்கள் கழித்து உள்ளே வளை குதுங்கும் சத்தத்துடன் வக்க வலந்தாவின் முகத்தை விட்டு என் பார்வையைத் திருப்பவே முடியவில்லை. அவன் அழகை நான் எப்படி முன்பு கற்பணை செய்துவைத் திருக்கொடு அதைவிடப் பண்மடங்கு கொண்ட தங்குத்துடன் அவன் விளக்கினான்.

"வலந்தா, ஒரு கோண்டு வகிடு உன் அழகை எவ்வளவு பாற்படுத்தி விட்டது. எப்படி இதைப் பிடித்துக் கொண்டாய்?" என்று கேட்டேன்.

அவன் தலையைக் கவிழ்த்தவாறே வெட்கத்துடன், "என் பன்னிக்கூட்டத் தோழி ஒருந்தியைப் பார்த்து அப்படி வாரிக்கொண்டேன். அப்போதே அம்மா கோபித்துக் கொண்டான். ஆனால் இப்போதுதான் அது எவ்வளவு தாரம் பிரமாதத்தை விளைத்து விடும் என்பது தெரிக்கது" என்றார்கள்.

"என்னாடாப்பா, ராஜாயனி! இப்படித் திங்குது குண்கடைத் துக்கிப் போடுகிறோமே!" என்று கேட்டுக்கொண்டே உள்ளே வந்தாள் அத்தை. வலந்தா தன்னில் ஒடிமதறந்தாள்.

நான் சிரித்தவாறே, "இன்னேரு பெரிய வெடிகுண்கடைப் போடப் போகிறேன், அத்தை! இப்பொது நான் வலந்தாவைத்தான் கல்யாணம் செய்து கொள்ளப் போகிறேன்!" என்றேன்.

அத்தை ஒன்றும் புரியாமல் விழித்தாள்.

மாடர்ன் ஸ்டோர்ஸ்

பட்டு ஜவளி வியாபாரிகள்

31, பைக்காப்ட்டல் ரோடு, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை - 5

டெலிபேர் : 8247

பூரணமாய் புதுப்பிக்கப்பட்டு யாவருக்கும்
திருப்தி அளிக்கும் பல்வேறு தினுச புதிய
ஆடைகள், புதிய டிசைன்கள், கலர்களில்
தீபாவளிக்காக ஸ்பெஷலாக வந்துள்ளன.
என்றும்போல் யாவரும் ஆதரிக்கக் கோருகிறோம்.

கிளாகள் :

67-71, வடக்குத் தேர் வீதி, | 174/4, S.நெல்லையப்பர் ஜஸ் ரோடு,
திருநெல்வேலி டவுன். | திருநெல்வேலி ஜங்கன்.



கல்கி தீபாவளி மலர்

பிரபல ஈழத்தாளர்கள், தலைவர்கள், கவிஞர்கள், பிரபல தீதிரக்காரர்கள் முதலியவர்களின் அருமையான கதைகள், கட்டுரைகள், கவிதைகள், கண் கவுரும் வர்ணச் சித்திரங்கள், ஹாஸ்ய சித்திரங்களுடன் கல்வி தீபாவளி மலர் அக்டோபர் மாதம் 29-ாம் தேதி தீபாவளித் திருநாளில் தமிழ் நாடெங்கும் மனம் விசித் திருமூழ். கமார் திருநாறு பக்கங்கள் கொண்ட இம்மலர் முழுவதும் ஆர்ட் காசித்தில் அமைகிறது.

விலை ரூ. 5 - 0 - 0

ஓஓஓ

உங்கள் உங்கள் ஏஜன்டுகளிடம் நேதவக்கு முன் கட்டியே பதிவு செய்து கொள்ளக் கோருகிறோம்.

தயால் மூலம் பேற விரும்புவேர் ஜீஸுஸ் ராஸ்த் உஸ்பட இழக்கண்ட விதிப்படி அனுப்ப வேண்டுகிறோம். வி. பி. பி. மூலம் அனுப்ப இயலாது.

| | | | |
|------------------------------|-----|-----|------------|
| உள்நாடு சிலோன் | ... | ... | ரூ. 5 8 0 |
| பாமர, மலேயா, இதா வெளிநாடுகள் | ... | ... | ரூ. 5 12 0 |

ஓஓஓ

மாண்றர்: கல்கி காரியாலயம், கீழ்ப்பாக்கம், சென்னை



எஜயமணி

குயல் கால்வாய்

செங்கடலுக் கடக்கு எகிப்துக்குச் சென் ரேகும் அல்லவா? சென்ற சில வாரங்களாக எகிப்து நாட்டைச் சுற்றிப் பார்த்தாகி விட்டது. இப்பொது எகிப்திலிருந்து பாலன் தினம், திராஸ்ஸ் ஜார்டன் முதலிய நாடு கனுக்குச் செல்வதாயில், குயல் கால்வாயைத் தாண்டியாக வேண்டும்.

உலகப் பிரசித்திபெற்ற இந்தக் கால்வாயைக் கடர்த் தென்தும்போது, இதைப் பற்றிய அற்புதமான விவரங்களைத் தெரிந்து கொள்ளவேண்டியது அவசியம்.

குயல் கால்வாய், மத்தியதரைக் கடக்கியும் செங்கடலையும் இணைக்கும் ஒரு சங்கிலைபால் அபைந்திருக்கிறது. எனினும் மேற்படிக்கடல் களைப்போல் குயல் கால்வாய் இயற்கை மினுல் சிறுஷ்டிக்கூப் பட்டதால்; அது மனிதன் அற்புதமான சிருஷ்டிகளில், சாதனங்களில் ஒன்று!

இந்தவு சாப்தம் ஆரம்பமாவதற்குப் பல நாற்கருண்டுகளுக்கு முன்பே குயல் கால்வாய் அங்கீலத்திலிருந்த சிபுனார்களின் திட்டத்துக்கு இணங்க வெட்டப்பட்டதாகத் தெரிகிறது. ஆனால் பிறகு அந்தக் கால்வாயை மனல் ஏழுத்திரமான பாலைவனம் பௌரிகரம் செப்து விட்டது. இவ்வாறு அக்கால்வாய் இரண்டு மூன்று நடவை வெட்டப்பட்டும், மீண்டும் மீண்டும் அதைப் பாலைவன மனல் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டதால், பல நாற்கருண்டுகள் வரையில் அம்முறைச் செய்யாடு கால்வைப்பட்டது.

கடைசியாக, கிறிஸ்தவ சாப்தம் பதி அருவது நாற்கருண்டில்தான் அந்தக் கால்வாயை மறுபடியும் வெட்டுவதற்கான ஒரு வாயன திட்டத்தை வகுத்தார்கள்.

அந்தக் காலத்தில் எகிப்தின் முக்கிய தலைவராக விளங்கிய முகமது அலி, குயல் கால்வாய் வெட்டும் திட்டத்தைப் பலமாக எதிர்த்தார். அவ்விதம் அவர் எதிர்த்ததற்கு இரண்டு முக்கிய காரணங்கள் இருக்கன.

1. குயல் கால்வாய் வெட்டப்பட்டால் அதை இராப்பா-ஆசியாவில் கப்பல் போக்கு வரத்துக்கு உயர்ந்தாடியாக விளங்கும். அதன் விளைவாக குயல் பிரதேசம் வல்லரக்களின் கண்ணேட்டத்துக்கு இராக்காவதற்கு, சிரங்

தரமான தாாருகளுக்கும் போட்டா போட்டுக்கும் கேட்கிற ஸ்தானமாகிவிடும்.

2. குயல் கால்வாய் மார்க்கமாகப் போக்கு வரத்து கடைபெறுமாயின், தரை மார்க்கமாக கடைபெறும் போக்கு வரத்து மூற்றிலும் சின்றாகிப்துக்கு கிடைத்துவதும் அபரியிதமான வருமானத்துக்கு ஆபத்து ஏற்படும்.

முகமது அலியின் பீதி ஆதாரமற்றது அல்ல என்பதை இன்றையச் சம்பவங்கள் சிருபித்திருக்கின்றன. குயல் கால்வாய் இராயிடில் எகிப்து பல ஆண்டுகளுக்குத் து முன்பே பூரண கந்திரத்தை அடைக்கிறார்கள்.

ஆனால் அப்போது முகமது அலியின் எதிர்த்தை யாரும் வட்டியம் செய்யவில்லை. கடைசியில் பிரஞ்சு ராஜுதங்கிரியும் இஞ்சீவீருமான பர்தினான்ட் டி வெல்ஸ்லப்ஸ் குயல் கால்வாய் வெட்டும் திட்டத்தைத் தயாரித்ததுடன், அதை அழுதுக்கு கொண்டு வரவும் உறுதி கொண்டார்.

அந்தக் திட்டத்தை சிறைவேற்றியும் விடுய மாக அவர் 1854-ம் ஆண்டில் மிகவும் கஷ்டப் பட்டு எகிப்து கவுள்ரயன் சேட் பாரூ விடமிருந்து அலுமதி பெற்றார். அந்தடங்கள் அவரது முயற்சிக்கு முடிடுக்கட்டையாக இருந்த பிரச்சினைகள் தீர்த்தப்பிடியில்லை. அதைப் பிரச்சினைகளை யெல்லாம் தீர்த்து, தமது திட்டத்தை சிறைவேற்றியுவதற்காக அவர் ஆக்குத் தாலை கொடுக்க அந்த காடுகள் மறந்து வருவது காலம் மிகவும் பாடுபட்டார்.

மேற்படி திட்டத்தைக் காட்டினான்ட் ஜேரோப்பாவுக்குச் சென்று சிதி கேள்விக் குற்பட்டப்போது, பிரிட்டன், குட்யா, ஆஸ்திரியா, அமெரிக்கா முதலிய நாடுகள் அவரது முயற்சியை ஆதரிக்கவில்லை; அவரது சிதிக்குத் தொகை கொடுக்க அந்த காடுகள் மறந்து விட்டன.

எனினும் கடைசியில் பிரான்ஸ் பாதிக்கு மேற்பட்ட பங்குகளை வாங்கியது; எகிப்து தருக்கி முதலிய நாடுகளும், பங்குகள் வாங்கின. இவ்விதம் நாலுடோடி டாலர் மூலதனம் போட்டு, சில்லாய் வெட்டும் கம் பெண் ஆரம்பிக்கப் பட்டது.

குயல் காலவாயை வெட்டுவதற்கு எகிப்து இருபதினாலிரம் தொழிலாளர்கள் அலுப்ப

வேண்டும் என்பதும் மேற்படி திட்டத்தில் ஒரு கீப்தமையாக இருக்கத்.

இந்தச் சுதாப்பத்தின், அரதியாட்ட வசமாக எகிப்து வைஸ்ராய் மாண்டதால், கால்வாய் வெட்டும் திட்டம் மீண்டும் அதோகதியாகும்படியான சிகிசை ஏற்பட்டது.

சேட் பாஷாவுக்குப் பின் எகிப்து வைஸ்ராயாக வந்த இஸ்மையில் பாஷா ஏற்கொவே வகுக்கப்பட்ட திட்டம் எகிப்தின் கூண்களுக்கு முரணுக் கிருப்பதாய்க் கூறி, அதை ரத்துரெய்து விடவும் முற்பட்டார். “குயஸ் கால்வாய் எகிப்து எட்டின் சொத்தாக இருக்க வேண்டும்; எகிப்து குயஸ் கால்வாய்க் கம்பெனியின் சொத்தாக இருப்புதை என் சகிக்க முடியாது” என்று சொல்லி விட்டார் இன்மேயில் பாவா.

பின்னர் அவ்விஷயமாக ஒரு சமாச்சம் ஏற்பட்டது. கைடியில் பதி னுபிரக்ஞங்கள் கொழிலாளர்கள் பத்து வருட காலம் கஷ்டப்பட்டு உழைத்து குயஸ் கால்வாயை வெட்டினார்கள். இதை வெட்டி முடிப்ப தற்குச் சமர் பதின்மூன்று கோடி டாலுக்கு மேல் செலவாளாகக் கணக்கிட்டிருக்கிறார்கள்.

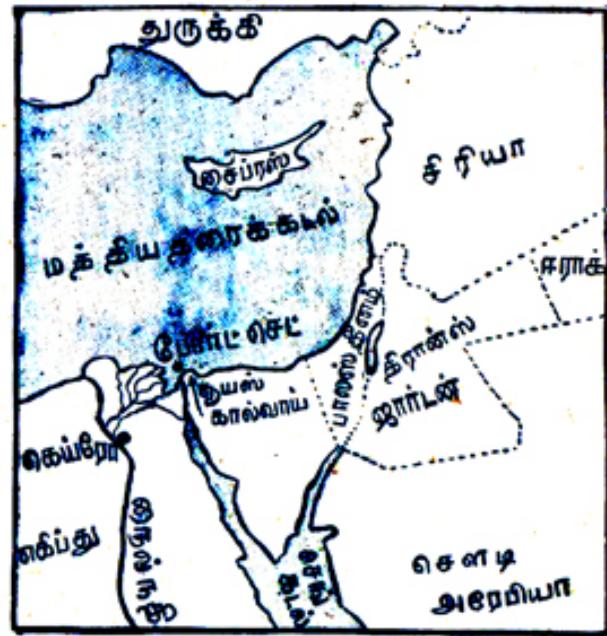
1869 கால்வாய் மாதம் பர்டி னன்டின் திட்டம் முற்றிலும் கிரைவெறி குயஸ் கால்வாய் கப்பல் போக்குவரத்துக்காகத் திறக்கப்பட்டது.

* * *

குயஸ் கால்வாயை வெட்டுவதற்குப் பிரிட்டன் எவ்வித உதவியும் புரிய மற்றது விட்டதெனிலும், அந்தக் கால்வாயினால் பிரிட்டானிக் காட்டிலும் அதிக பலனைடாக்க காடு வேறு எதுவுமில்லை.

குயஸ் கால்வாய் வெட்டப்பட்டதால், இங்கிலாந்துக்கும் இந்தியாவுக்கும் உள்ள தூர்த்தில் ஆரூயிரம் மைல்கள் குறைந்தன. அந்தக் கால்வாய் ஏற்படுவதற்கு முன் வண்டிகளிலிருக்கு கப்பல்களைச் சூழ்நிலைகளிலும் பம்பாய்க்கு வந்த சீரா எற்பத்தைக் காட்கள் ஆயின், ஆனால் மேற்படி கால்வாய் வெட்டப்பட்டபின் வண்டிகளிலிருக்கு பதினைஞ்சு காட்களில் கப்பல்கள் பம்பாய்க்கு வந்து சேருவது எத் தியமாயிற்று. இதன் பலனை உலகத்தின் பொருளாநார் சர்க்கிரத்திலேயே ஒரு புரட்சிகரமான மாறுதல் ஏற்பட்டது எனவாம்.

பிரதி வருஷமும் அந்தக் கால்வாய் வழி யாக ஆரூயிரம் வர்த்தகக் கப்பல்களுக்கு மேல் போய் வருகின்றன. அவைகளின் மூலம் குயஸ் கால்வாய்க் கப்பெனிக்கு வருஷா வருஷம் கொடிக்கணக்கில் வருபாறை கிடைத்து வருகிறது.



அந்தக் கால்வாய் ஏற்பட்ட பிறகுதான் ஜூரோப்பிரீ-ஆசியா வியாபாரப் போக்கு வரத்து பண்மடங்கு பெருகியது.

குயஸ் கால்வாய் வெட்டும் திட்டத்தில் பிரிட்டன் என்னளவு பங்கும் எடுத்துக் கொள்ளவில்லை. அப்படியிருக்கும் குயஸ் கால்வாய் கீர்வாகம் பிரிட்டிஷரின் கைக்கு என்று வந்து என்பதைப் பார்க்கலாம்.

1875-ம் வருஷத்திலே எகிப்து மன்னரின் கூதாரித்தாற்தினுடல் எடிப்து மக்கள் வறுமைக் கொடுக்கம்கு இலாக்காக கேர்க்கத் தது. எனவே அப்பொது அவர் குயஸ் கால்வாய்க் கம்பெனியில் தமக்கு இருங்த பங்குகளை விற்கவானார்.

அத்தமியம் பிரிட்டிஷ் பிரதம மங்கிரியாக இருக்க டிஸ்டிரெஸ் குறைந்த விலை கொடுத்து மேற்படி பங்குகளை வாங்கிக் கொண்டார். பின்னர் பிரஞ்சக்காரர்களும் தங்கள் பங்குகளைப் பிரிட்டிஷ் ரீட்டம் விற்று விட்டார்கள். இவ்வாரூக அதிர்ச்சிடம் பிரிட்டிஷராத் தேடி வந்த அடைக்கத்து!

அதிலிருக்கு குபஸ் கால்வாயைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்பு தங்களைச் சார்க்கிறுக்கிறது என்று கொல்லி, பிரிட்டிஷர் அங்கு தங்கள் துருப்புகளைவைத்திருக்கிறார்கள். அவ்விஷயமாகவே இப்பொது பிரிட்டனுக்கும் எகிப்துக்கும் தகராறு ஏற்பட்டிருக்கிறது.

இவ்வளவு கீந்தி வரய்த குபஸ் கால்வாயின் கீழ் நூற்று மூன்று மைல்கள்தான். அது சராசரி மூப்பாதீனாலும் அடி ஆழமும் கிருநாறு அடி அகலமும் இருக்கிறது.

அந்தக் கால்வாயில் அடிக்கடி வந்து படியும் பாலைவன் மணலை அப்புறப்படுத்துவதற்காக வந்தும் முழுதும் யங்கிரக் கப்பல்கள் வேலை செய்து வருகின்றன.

ஒக்டாந்துப் பாரதயீர்

ஸோமாஸ்

என்னைப் பற்றி நீண்கும்போது என்னையும் அறியாமல் மனசில் உட்கூட உண்டாறிறது. எல் ஹோகும் என்னை சொந்தப் பாரதமில் விட்டு விட்டுச் சென்று விட்டார்களா? அப்பொருவனினம்! அது என்ன பயம்கரம்!

ஏன் வாக்கையும் என் மைசுறையும் பிரித்ததில் மூலமே! அப்படியிருக்க என்கும் மட்டும் ஒன் இருந்துபெற்றும் என் இந்த வேலை!

சிங்கன்று சிறு வயதில் என் தோழி பத்யாகவை என்னுடையேயே இருப்பதாக நீண்துவிடத். சில நாட்களுக்குப் பிறகு அது எவ்வளவு பெரிய தவறு என்பது குதிரையில் வந்தது.

என்கு வயது பத்து இருக்கும். பத்யா என்னை விட முத்து வயது பெரியவன். ஆனால் நாலும் அவனும் மூத்துவர்களைப் போல் சேர்த்து விளையாடுவதென்றால் அவரிடி உற்சாம். "கிரிஜா, கிரிஜா!" என்று என்னைச் சுதா கூப்பிட்ட வள்ளும் இருப்பார். எந்த வேட்டிக்கையானதும் எந்த விளையாட்டானதும் என்னிடம் சொல்லிச் சிரிக்காமலிருக்க அவளைல் முடியாது.

பத்யா, அவள் அப்பா அம்மாவுக்கு ஒரே பேர்ம. செங்கவர்தாங்களாதவால் அவளை மிகவும் அகுமை பெருமையாக வளர்த்து வந்தார்கள்.

வாட்டிக் கந்தமய்யர் பின்மை முத்து சௌம்யக்குப் போய்த் தோழி முத்து வயலைப் போவதாலும் பிரித்து விட்டது. ஆனால் அவன் கட்டத்தை என்னிடம் காட்டுவதில்லை. நான் சின்ன வளாம், அதைபெல்லாம் பார்க்க கூடாதாம். ஜெயாதி, வேண்டாமே! அவளே அந்தக் கட்டத்தை வைத்துக் கொள்ளல்லோமே!



தார், பத்யாவின் தகப்பனார், தம் பேஷ்டுவுக்கு ஒரு சீவம் பாப்பிள்ளையாகத்தான் மாச்ததுக் கொடுப்பேன் என்று பிடிவாதம் பிடித்துக் கொண்டிருக்கார். எல்லோக்குடைய பிடிவாதமும் சேர்த்து, பத்யாவுக்கும் முத்திருக்கும் விவாகம் நடத்துவதில் வந்த முடித்தது. கல்யாணம் ஆன மறு மாதவே பத்யாவை விட்டு விட்டு அவனும் சிகைக்குப் புறப்பட்டு விட்டார்.

கல்யாணம் ஆன பிரகு பத்யா என்னிடை பழகு கிற மாதிரியில் மூன் போல் கல்வைப்பிள்ளை. உதோ ஒரு மாஸத் திடை எங்கள் இருவருக்கும் இடையில் விழுக்குத் திட்ட மாதிரி எழக்குத் தோக்கிறப்பது.

பத்யாவின் விட்டுக்குப் போனாலும் சுதா ஏதாவது எழுதிக் கொண்டிருப்பார். கான் என் பக்களிக் கடத்துப் பாட சம்பந்தமான சுதேகம்களை அவ்விடம் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளப் போவேன். அவன் என். என். என். பாஸ் செய்துவிட்டார்; படிப்பிழை முத்திட்டுக்காரி

என்னிடம் முன் வெள்ளாம் ஒன்று மறைவு கிற தம் இன்றிப் பழகி வந்த பத்யா இப்பொழுது அப்படியில்லை. அவள், நான் வகுவதைப் பார்த்தால் எழுதுவதை சிறுத்தியிட்டு, அதை சோட்டுப் புல்தகத்துக்குள் மறைத்துக் கொள்ளுவார்.

அப்படி அவள் விழுக்குத் விழுக்குத் தெரியாது வேறு ஒன்றும் இல்லை. அவள் அகத்துக்காரர் கடத்துக்குப் பதில் எழுதியிருக்கிறார். அது எனக்குத் தெரிந்து விட்டது. ஆனால் அவன் கட்டத்தை என்னிடம் காட்டுவதில்லை. நான் சின்ன வளாம், அதைபெல்லாம் பார்க்க கூடாதாம். ஜெயாதி, வேண்டாமே! அவளே அந்தக் கட்டத்தை வைத்துக் கொள்ளல்லோமே!

தீபாவளியின்று மாலை நான் வழக்கமில்லால் பத்யாவின் விட்டுக்குப் போவேன். எங்களுக்கு வாங்கியிருக்க பாவாடை, சிறுகுடு இல்லையாப் பற்றிப் பேசி கொண்டிருக்கிறாம். தில்ரெண்டு அப்பொழுது பத்யாவின் அண்ணு எங்கள் இருக்குத் தெர்த்துக்கு வந்து, "பத்யா, மாப்பிள்ளைக் குப் பாகை பாலாசி விட்டது!" என்று கேரளக் கொல்லடை அவளிடம் ஒரு தாழியைக் கொடுத்தார்.

பத்யாவின் மூகம் வெட்டக்கத்தால் சிவக்காலும், வெளிக்குக் காட்டிக் கொள்ளாமல் தங்கிலைப் பகவைக் கொடுத்து வோட்டு உடினான். அவனுடன் அவளுது அண்ணுவைப் போனார். அவன் தகப்பனும் பிழுவேயே இருக்கிறார்.

நான் மட்டும் தலையாக அங்கே உட்கொடுத்து கொண்டிருக்கிறேன். பத்யா என்னைக் கவனியாமல் போய்விடவேன்னவோ போல் இருக்கிறது. அவனால் விட்டில் எல் ஹோகும் சேர்த்து பேசிக் கிரித்துக் கொள்ளுகிறது என்கினில் மாத்திரம் விழுக்குத் கொண்டுடை விழுக்கிறது. என்னை என் தங்க முடிவுக்கு சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டும்!

அப்பொதுதான் நான் பத்யாவின் தங்கையாக இருக்கக் கூடாதா என்று நீண்து ஏங்களேன். அவனுடைய தங்கையாக இருக்கால் என்னை இப்படி ஒதுக்கியிருக்க

மாட்டார்கள் அல்லவா! எதும் ஏன்றதென் தனியாக இருக்கவாட்டான் அல்லவா!

“எனக்கும் பதினெட்டு வயது ஆயிற்று. ஆனால் என்ன! எனக்குக் கவ்யங்கள் ஆகாதநீத் குறித்த அம்மா சநா வருத்தப்படுவான். என் தடப்பனுக் கண்ணாகவாரோ அவர்க்கு வரவு உடத்து கொடு தான் இருந்தார். வரவுகளும் வந்து கொடு தான் இருந்தார்கள். ஆனால் அவர்கள் போட்ட நீர்க்கொஞ்சன் தான் எங்களுடைய குடும்ப சிகிஷைக் குக் கிரிதம் உற்றதாயில்லை.

நான் பத்யாவூப் போல் பண்கார குடும்பத்தில் பிறக்கும் பார்க்கியம் செய்யவில்லை. எனக்கு முன்னால் பிறக்கிறுக்க அர்க்காமார்களான பஞ்சகண்ணிக்கைகளையும் என்ன இடம்கொள்க் கண்ணா தானம் செய்து கொடுத்த என் தடப்பனுக் கண்ணாக்குத் தொயிருந்தார். பணக் கண்டம் அதிகம் ஆக ஆக அவருக்குத் தமியிடம் இருந்த மூலிகைகளை குறைந்து கொண்டிருவத்து. அதிக்கடி அப்பா, “கிரிஜா பிள்ளையாவப் பிறக்கிறுக்க கூடா!” என்று ஏக்கத்தோடு கொல்லுவதுமிருந்து. அதற்கு நான் என்ன செய்ய முடியும்!

என்னை யாரோ ஒருவர் அன்றைக்கு வந்து பார்க்கப் போவதாகச் சொல்லிக் கொண்டார்கள். அப்பா அம்மாவுடன் ஒரை காலியம் பேசிக் கொண்டிருத்தை எவ்வளவோ மூன்றாம் என்னால் நெரிசிது கொள்ள முடியவில்லை. என்னை அழைத்து, அம்மா, தலையை வாரிக் கொண்டு, என்ன புடச்சாயாகக் கட்டிக் கொள்ளக் கொண்டு, வெளிவை எங்கும் போக வேண்டாம் என்று என்றைக்கை கெய்தான்.

அந்த எண்ணிக்கையை நான் கடத்து கொண்டிருக்க. அந்தமாறிரி எண்ணிக்கையோ, இந்த அவங்காரங்களோ எனக்கு ஒன்றும் புதியவை பல்லவே! ஆகவீருங்க ஒரு கொடி யில் அரசாங்கமாக ஆட்டபாபான் அவன் கார்க்களை முடித்துக் கொண்டிருக்க. வரப் போகிறவர் எப்படி யிருப்பது என்று ஒரு வாறு என் மனக் கண்ணாக பார்க்க முயன்றான். வரப்போகிறவர் சிலப்பா, கறுப்பா என்று கூட அந்தநெண்ண முடியவில்லை கொல்லுவார் ஒருவரும் இல்லை. கண்ணாம் என்னவோ எனக்குத்தான். ஆனால் எனக்குத் தான் அவரைப் பற்றி ஒரு விவரமும் தெரியாது. என்கூட் கூம் பற்றிருக்கு அவரைப் பற்றி என்னம் தெரிந்திருக்கத். தெரியாமல் அப்படி மோண் கே மண வேண்டு அதா பேசினார்கள்!

இதுவரையில் என்னை வந்து பார்த்த எத்தனையோ வரவுகளைப்போல இந்த வாழும் தட்டிப் போய் விடும் என்று என்னால் ஏனோ நினைக்க முடியவில்லை. ‘இவச்தான் உள் கூம் பற்றப் போகிறவர்’ என்று என் கூள் மனம் கொண்டிருக்கது. இத்தனைக்கும் அவன் இன்னும் வரவில்லை.

என் தமிழ் கிட்டுவிள் வயது எனக்கு இருக்கவா காதா என்று நினைத்து வருக்கிறேன். அவனைச் சூலுவரும் கூடுதலிப்ப இல்லை. அவன் அப்பா என்கூட் யிருக்க நாலும் அங்கே யிருப்பான். அப்

பாலும் அம்மாவும் பேசிக் கொள்வதை வைத்தாம் அவர்கள் பக்கத்தில் உட்டிருக்கிறேன் அவனிடமிருந்து என் தெரிவுப்பான். ஆனால் அவனிடமிருந்து கொடு கொடுவதை முடியாது. நான் மாத்திரம் அவனுக் கூருத்திருக்கதால் எவ்வளவு தெரிவாக அவன்கள் பேசுவதை என்னாம் வைத்திருப்பேன்!

பெண் பார்க்கும் படலம் ஆடம்பரம் இக் காமல் கருக்கமாகவே முடித்து சிட்டது.

நான் ஒரு பிரபுவரிடு இன்னாவாக உற்கைப் பட்டுவேன். அவனுக்கு வயது நாற்பதக்குக் கொண்டும் குறைவு, வயது முதிர்க்கவா சிருக்க நாலும் உடைக்கட்டு வாய்ந்தவரா முருக்தார். அவனிடம் எனக்கு விருப்பம் உட்டாயிற்று என்று சொல்லி என் அதிரத்தமான் அபிப்பிரா யத்தை மறைக்க எனக்கு விருப்பம் இல்லை. ஆகவே, அவனிடம் எனக்கு வெறுட்பு உட்டாக எல்லை என்று கூறுவதோடு என் அபிப்பிரா யத்தை நிறுத்திக் கொள்ளுகிறேன். என்னைப் போக்கு எழுப் பெண்ணை வரப்பாக்க எங்கே தொக்கி மிகுங்கும் அந்த இருட்டாக்காக்க காரதை நான் மனக்களுள் வாழ்ந்திருக்கேன்.

என் வைவர், என்னைக் கவ்யங்களையுடன் கூருக்கு அழைத்துப் போக வேண்டும் என்று கூறியதும் எனக்குக் கொண்டும் கவலையா சிருந்தது. ஆனால் நான் வைவுப்பட்டு என்ன பிரயோவதுமை! அவர் குடும்பத்தில் யார் யார் இதுக்கிணங்கள்

நான் யார் யாரிடமெல்லாம் பழங் வேண்டி விருக்கும் எனக்கிற விவரம் ஒன்றும் எனக்குத் தெரியவில்லை. அப்பா, அம்மா யாரும் அதைப் பற்றி வர்க்கவாரம் எனக்கு சொல்லவில்லை; நாலும் கேட்கவில்லை.

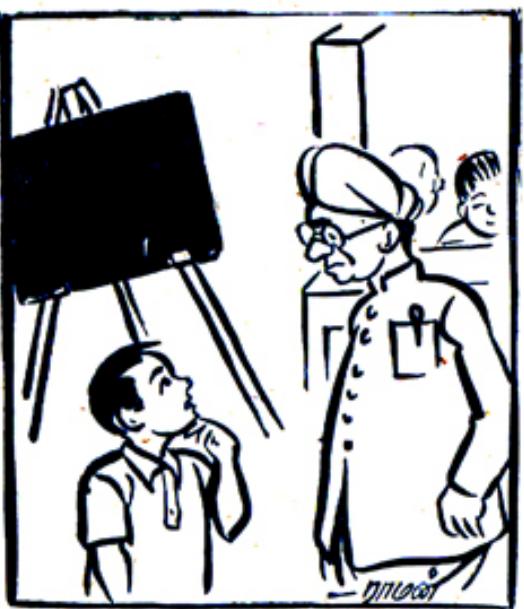
அம்மா வாசத்திப்படி வரையில் வாசத்துக்கு எதுப்படி எடுத்து என்னை கூருக்கு அதுப்படி வாத்தான். அப்பா என்னை நியாயிலே கூட்டுவுள் வரையில் கொண்டு வந்து நியாயில் சுற்றி விட்டுப் போய் விட்டார்.

வள்ளுட நார் ஆரம்பித்த தும் என் கணவரும் என் அருகில் வந்து உட்டாக்கிற கொண்டார். பிறகு சிரானமாக என்னைக் கொண்டு தகவுவரை கூவதி துப்ப பார்த்தார்.

என்னால் நாம் கிமிக்குது அவரைப் பார்க்கவே முடியவில்லை. முங்கிள் பேசிப் பழக்கமில்லாத ஒரு மனிதருடன் ஒரு பெண் எப்படிப் பேசுமுடியும்! அந்தமனிதாக கணவராகந்தான் இதுக் கட்டுமே!

நியில் ஓடிக் கொண்டிருக்கதை, இருளைக் கிறித்தக் கொண்டு. செய்வதை ஒன்





"ஏன்டை! பங்களிக்கூடுத்திற்கு கேட்டு?"
"பங்களிக்கூடம், மெதுவரகப் போ"
என்ற போர்டு போட்டிருந்து ஸார்,
மெதுவரக வற்றேன். கேட்டு ஆயிடுத்து!"

நம் தொங்கும் மெதுவரக அசைவற்று
ஏன் இடத்தில் உட்டார்ச்சிக்குத்தேன்.

"என்னைக் கல்லூரியை செய்து கொண்டதில்
உணர்வு வருத்தமா!" என்ற மெதுவரக எனக்கு
மட்டும் கேட்கும்படி, கேட்டார். அப்பொழுது
அவர் வார்த்தைகள் தெள்குவார்களேயில் வந்தன.
நான் இனையான் என்பதை கூறப்படுத்தும்
நூராண்மையில் இருந்து அது. அவர் குறிச்சிக்குத்
அவர் உங்கள்தில் கடந்த போரும் புதும் என்கு
ஒய்த் தெரிந்தன. நான் "இங்கே!" என்றும்
மாதிரியில் தலையை மாத்திரம் அடைத்தேன்.

நான் மறுபடி தொடர்க்கொ :

"கொஞ்சம் சிரமமானது! என் முத்து பையன்
கூட்டுரை பிடிவாக்காரர். அவர்கள் மாத்திரம்
நீரைக்கொஞ்சம் ஜாக்கிரதையாய்ப் பழக
வேண்டும், அவ்வளவுதான்!"

இப்பொழுது அவர் குறவு தாழ்க்கிறுந்தது.

இப்பொழுதான் அவருக்குக் குழந்தைகள்
கூட இருக்கிறார்கள் என்பது தெரிந்தது. ஆனால்
ஏத்தனி குழந்தைகள் என்று கேட்க என்னைம்
தடித்தது. ஆனால் அதை நான் எப்படிக் கேட்டு?
அப்படி அவர் கேட்டார் அவர் என்ன
நீண்ததுக்கு கொள்ளுவார்?

ஈருக்கு வந்ததும் கலுகையை கூட கூட்டூ
துக்கு வந்து கந்துக் கொண்டிருந்தது.

நான் கொலைத் தீர்த்து, "கிரை, கட்டா"
என்று. உடனாக்குத் தொண்டேன்.
அது நானின்தது. உடனே அவர், "ஏன் அப்பா,
ஒஹா! பாப்பா இந்தே இருக்கிறோமா? பாட்டி
யில் வீட்டுக்குப் போய்விட்டாரா?" என்று
நிறைவேருப் பார்த்துக் கேட்டார். அதற்கு
நிறைவேர், "இங்கே, எஜாமன்! இங்கேதான்
இருக்குத்தான்!" என்றார்.

இதிசிறுத்து அவருக்கு ஒரு பெர் இருப்பதை
ஏழ் நாள் தெரிந்து கொண்டேன்.

"பாப்பாகவைப் பற்றிக் கவலையில்லை, கிரைா!
நீ சிரயமில்லாமல் பார்த்துக்கொள்ளலாம்!"

என்றால் அவர் என்கூப் பார்த்துக் கொண்டே.
இதிசிறுத்து அவர் மனம் படும் கவலை என்கு
ஏன்குப் பதித்தே.

ஈர் அவர் பங்கார வரசில் வந்து சிற்றது.
அவர் இறங்கிக் கொலைத் திறந்தார். காலும்
இறை இறங்கினான்.

அப்பொழுது உள்ளேயிருந்து ஒழு வயதுக்
சிறுமி ஓவாவுத், "அப்பா!" என்று அழைத்து
அவர் கையைப் பிடித்துக் கொண்டான். அவர்
அவன் வரசியைத்தாக் கொண்டாட. ஆம்.
அவன்தான் அவர் பென் பாப்பா.

வேலைக்காரன் சாமான் கண் யெல்லாம் உட்கே
கொண்டுபோய் கொலைத்தான். உட்கே யிருக்கு
ஒரு வயது முதிர்க்க அம்மான் வந்து, "வா,
அம்மா! குதுருவை இப்படிக் கொடு!" என்று
கொலையில் என்னை உட்கே அழைத்துக் கொண்டு.

ஏன் கவலையில்லாம் அவர் முத்த பிக்கை எந்து
குதுரு கொலையில்லை திருந்தது. ஆனால்
அவனை எங்கும் காரையும் ஒருவேளை வையலும்கு
அப்பாவிடம் கொஞ்சமேவை பயனியா!

அவர் ஸ்கூல்நித்தை முடித்துக்கொண்டு சப்
பிடவந்து உட்கார்க்கப்படார். "ஏந்து, ஏந்து!"
என்று மயக்கக் கூப்பிடார்.

காத்துக்குப் பார்க்கவேண்டும் என்னும் ஆவல்
அதிகமாயிற்று. நான் மதறாயிட்டித்திருக்குத் தை
வீதிதை. பதில் சொல்லாமல் மாடியிலிருக்கு
ஒரு பயன் இறங்கி வந்தான். அவருக்குப்
பக்கத்தில் போடப்பட்டிருக்க இலையில் வந்து
உட்கார்ந்தான். அவன் குன்ற்க தலை சிரிவே
இல்லை. நான் அவனை காங்குப் கவனித்துப்
பார்க்காது. வயது பதிவேற்று, பதினெட்டு இருக்கு
ஞம் வீணையை மூகம். கொப்பு கொப்பு கொப்பு
பக்கம் கருக்கு இலையை முகத்தில் படிக்கிறுக்கு
தது. அது அவனுக்கு அதிக அழகைத் தாதுது.

"ஏன்று, இன்றைக்கூட காலைத் திங்கவேயா!"
என்ற அவர் கேட்டார்.

"இங்கே," என்று பதில் கொண்டுள். அவன்
தலை குனித்தபடியே இருக்கத்து.

என்கு அவனைப் பார்க்கப் பார்க்க ஒரே
ஆசிரியரா யிருக்கது. 'இவனையா பிடிவாதக்
ஏரான் என்று அவர் கொண்டுள்!' என்று நினைத்து
ஆசிரியரிப்பட்டிர். அவர் அப்படிக் கொள்ள
ஏத்துக்கொடுப்பதை நான் எந்துகொண்டுக்கு
வயதுப் பயனாகும் மனக்குள் கற்பின் கேப்து
கொண்டேன். இங்கு வந்து பார்த்தால் முற்றி
ஞம் கேமராக அவ்வள இருக்கிறது! காலும்
அவனும் ஏற்றநாட்டுச் சம வயதினராக இருப்ப
போம். நான் அவனுடை எப்படிப் பழுதுவுது!

ஆனால் அவனை அப்புறம் அடிக்கடி விட்டில்
பார்க்க முடியவில்லை. அந்த பார்த்ததான்.

இருந்து வருவங்கள் கொண்டான். என் கனவு
என்னிடம் மிகவும் அங்கோடு பழகினார். ஒருங்கள்
கூட என்னைக் கடித்து கொண்டது கிடையாது.
காத்து மாத்திரம் கலாசாலை விடுமுறை நாட்டு
கணக் கலை மற்ற கட்களில் பட்டினத்திலேயே
இருக்கு வந்தான். பி.ர., பரிசையில் அவன்
முகங்களைத் தீர்ந்தில் அவன் தப்பப்பகுக்கு
உடன்டாக ஆக்கிரமத்தைச் கொண்டு முடிவாட.
தாராணமாக அவன் கேட்ட பண்ணதை அனுப்பி
வந்தார். அவன் மேல் படிப்புக்குச் சிகமக்குப்
போக வேண்டும் என்றநைக்கட மறுக்காமல்
அதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகளைச் செய்து விழான்

நிலையத்துக்குப் போய் வழியிடுவத்தோர். வாந்த பிறகு பித்துப் பிடித்தவர்போல் இருக்கார்.

என் கணவர் என் சம்பந்தப்பட்ட விஷய கொத்தால் என்னிடம் பேசவார். என்னிடம் தப்பித் தவறிக்கூடாத் சந்திருக்கவுப் பற்றிய பேச காரிய அவர் எடுத்ததில்லை.

நான் என்ன அபராதம் செய்தேன்! எனக்கு அவளைப் பார்த்தது முதல் அவற்றையை புத்தி எளித்தனமான தோற்றுத்தில்தான் ஏதா என்ன வையம் முழுவதும் சென்றது. என்னதான் தகப்பனார் வேண்டியதைச் செய்தாலும், தான் ஆருக்குப் போகுவதோது, தங்கைப் பற்றியும் தன் உடம்பைப் பற்றியும், கவுனியுடன் கவுனித்துக் கொள்ளுவிட்டு சொல்லியதுபட்ட தாயா ஒருக்கித் தடைக்கு திட்டியே என்னும் குறை கந்துவுக்கு இருக்கிறுக்கவேண்டும். இளம் வயதில் தலையாக அல்லவே நாம் பிரயாணம் செய்ய வேண்டுமென்று அவளைப் பற்றி அக்கறையோடு நான் என் கணவரை விசாரித்தேன்.

அதற்கு அவர் "நீ வேண்டுமானால் அவற்றுக்குத் தொறியம் சொல்க!" என்றார்.

நானுடை முன்பின் பேசாதவறுடன் எப்படி அவ்வளவு கொந்தமாய்ப் போய்ப் பேசவது? அவள் மாத்திரம் என்னிடம் போய் வருகிறேன் என்று கொல்லியிருக்க கூடாதா!

சுக்துகு சிமையில் படித்தது அவருக்கு என் வளவே பெருக்கியா யிருக்க்குது. ஓவ்வொரு வரா மும் அவளிடமிருந்து கடிதம் வர்க்குது.

ஒரு நாள் மாலை நான் மட்டும் சிட்டியில் இருக்க தேங். அவர் வெளியே போயிருக்கார். அப் பொழுது வேலைக்காரன் ஒருவன் வாந்த சிமைத் தந்தி என்ற ஒரு கவுரைக் கொடுத்தான். சுக்துகு வங்குகு நிலையின்று ஜூராம் கண்டிருப்பதாகவும் இப்பொழுது அதிகை யிருப்பதாகவும் அவள் கண்பக் கந்தி கொடுத்திருக்கான். நான் அதற்கு நக்கியே அவர் மேறை மீது வைத்தேன். அவர் ஏற்று கோத்துக் கொல்லம் வாந்த பார்த்தார்; உடனே பதில் தந்து எழுதி அதுப்பினாக.

நான் கவுனி தோய்க்கு முத்தடன் அவற்றைப் பார்த்தேன். அவர் தமிழைந் தோங்கப் போட்டுக் கொண்டு உள்ளே போனவர் கவுனியே வருவில்லை. என்னிடம் அவராகவே இது சம்பந்தமாக ஏதாவது பேசவார் என்று நான் எதிர்பார்த்தேன். அவர் பேசவேயில்லை. நானுடையும் அவளுக்கு கேட்கவில்லை. சுக்துகுவுப் பற்றிய என்னிடம் அவர் ஏதாவும் பேசவில்லைக்கொலா! மன வாழ்க்கையில்லை நான் தவிர்தானு!

இப்படி, கொஞ்சமேலூடு இரண்டு நாட்கள் சென்றன. முன்னால் நான் கூடியே! பொழுது விடுவியாமல் இருக்கிறுக்கக் கூடாதா!

மறுபடியும் தந்தி வாந்து. என் கணவர் கவுனியுடன் அதை வாங்கியவர் பிரித்துப் பார்த்த வட்டு, அப்படியே நாற்காலியில் என்றார். நான் நிலையோடு நக்கியை எடுத்துப் பார்த்தேன். "சுக்துகு இறந்தான்" என்று இருக்கத்.

என் கணவர் மூச்சை தெளிவிற்கு எழுங்கதும் சுக்துகுவின் சடவத்தை விமான மூச்சு இங்கு எடுத்து வர ஏற்பாடு செய்தார். என்குத் துக்கம் பொங்கல் கொண்டு வாந்து. சுக்துகு குருங்கட்டு நிலையிருடன் என்னிடையே பார்த்துக் கொண்டு என் எதிரியைப் பற்பதுபொறிக்குத்து.

அதற்கு தாங்கத்துக்கு மத்தியில் என் மனதில் ஏழை பட்டியில் என் மனவை மீக்கீட்டைக் கட்டி என்ற என்னமானதான் தோற்றியது.



"ஏன்டாப்பா! நீதான் டாக்டருக்குப் படிக்கிறேயே...பாதி படிப்பும்தான் ஆயி இத்தே...இவருக்கு ஏதாவது ஒரு நல்ல மருந்தாகப் பார்த்துச் சொல்லேன்."

"சொல்லேன்டாப்பா! எனக்கும் இப்போ பாதி உயிர்தானே இருக்கு!"



"என்னங்க! செடியோகை நிறுத்த சொல்லியின்களேன்! நம்ம அம்மா இப்போ பாதப் போகுவ்களேன்!"

"அதுதான்டா நிறுத்தச் சொல்கிறேன், இன்கறைக்கு ஒரு நாளாவது அந்த தலைவேந்தன் இல்லாமல் இருக்கலாம் பாரு."

தூக்கம் வரவில்லை!

மாரு

அன்று எனக்கு ஒரே அச்சியாக இருக்கது. சற்று முன்னுலேயே படுத்தால்தான் சீம்மதியாக இருக்கும் போலிருக்கது. படுப்பதற்காகத் தெள்பிடேன். 'தட்டி தட்டி' என்று யாரோ கதவைத் தட்டும் சுத்தம் கேட்டது. மிகவும் ஆலூப்போடு சென்று கதவைத் திறந்தேன். என் நண்பர் கணபதி சிற்று கொண்டிருக்கார். வேண்டா வெறுப்பாக "வாங்கோ ஸார், கணபதி வாங்கோ!" என்று உள்ளே அழைத்து வந்தேன்.

"என்ன ஒருமாதிரி இருக்கிறங்களே?" என்று கேட்டார் கணபதி.

"இரவு பகல் என்று ஓயாது வெல்லு. வேண்டக்குத் தூக்கம் இடையாது" என்றேன்.

"சரி படுப்போம். மற்ற கரியங்களைப் போழுது விடுத்து பார்த்துக் கொண்டால் போசிறநூல்" என்றார் கணபதி.

எனக்கு பொம்ப இருப்பியாக இருக்கது. சிக்கிம் துங்கலாமல்லவா?

டட்டேன் என் நண்பருக்கு ஒரு படுக்கையை விரித்துவிட்டு அதற்குப் பக்கத்திலேயே படுக்கையைப் போட்டுப் படுத்தேன்.

கணபதியும் படுக்கையில் படுத்தார்.

தூக்கத்துக்கும் கணபதிக்கும் என்ன தொட்டபோ தெரியவில்லை. மலுஷன் படுத்தாரே அவ்வளவுதான். துங்க ஆரம்பித்து விட்டார். அதற்கு அறிகுறியாகக் குறட்டை யும் விட ஆரம்பித்து விட்டார். அடாரா! அந்தக் குறட்டையில்தான் ஏத்தனை விதச் சத்தங்கள். 'கர்...ர்...ர்' என்று எருமையின் குரல்போல ஒரு சுத்தம் டட்டேன் 'புஸ்...ஸ்...ஸ்' என்று தருத்தி பயங்கரமாக மூச்சவிடுவது போல் ஒரு அவற்ற். இப்படி 'கர்...ர்...ர்' 'புஸ்...ஸ்...ஸ்' என்று விதம் விதமான கோர சுத்தங்கள். நடு ஏற்று அந்தக் குறட்டைச் சுத்தம் ஸ்வர ஜாலன் கனும் புரிந்தன. என் படுக்கையில் புரண்டு கொண்டே இருக்கிறேன்.

கணபதி என்றாகத் தூக்கிக் கொண்டிருக்கார். ஆங்கிலத்தில் சொல்லுவார்களே 'கொண்ட் ஸ்லீப்' என்று அந்தக் தூக்கம் இங்காக் 'கர்...ர்...ர்' 'புஸ்...ஸ்...ஸ்' சுத்தக் தூக்கக்கூடாக போலிருக்கிறது!

கடிகாரர்த்தில் மணி பத்தடித்தது. பதி கணுஞ்று அடித்தது. கடைசியில் 'டான்! டான்!' என்று பங்கிரின்டும் அடித்து ஓய்ந்தது. ஆனால் என் நண்பரின் குறட்டைச் சுத்தம் மட்டும் ஓய்ந்தபாடாயில்லை. எனக்கும் தூக்கம் வந்தபாடாயில்லை.

என் படுக்கையைச் சற்றிக்கொண்டு வெளி வராங்காவுக்கு வர்த்தேன். நண்பரின் குறட்டைச் சுத்தம் காலில் விழுகிறதா என்று காது கொடுத்துக் கவனித்துக் கேட்டேன். குறட்டையின் கிதம் காலில் விழவில்லை.

"ஆப்பாடா!" என்ற ஒரு பெருமூச்ச விட்டுப் படுத்தேன்; நாங்கிலிட்டேன்.

'சள்' கென்று காலிக்கிருவனின் வெய்யில் என் முகத்தில் பட்டதும் தான் எழுகிகிருக்க போதேன். கேரோ கணபதி படுத்திருக்க இடத்துக்குப் போனேன். அவரைக் காலில் வில்லை, மணி ஏழாகி யிருக்கது. ஏழுமணி வரையில் தாங்கியும் எனக்குத் தாங்கியது போலுமே இல்லை. அச்சியாக இருக்கது.

கணபதி அதொலையிலேயே எழுது சினாத்துக் கொண்டு என் அறைக்குள் சென்றேன்.

கணபதி 'சளி சேரி'ல் சாய்ந்து படுத்துக் கொண்டு கொட்டாரி விட்டுக் கொண்டிருக்கார். "என்ன கணபதி இன்று அதொலையிலேயே எழுந்துசிட்டப்பட்ட போலி இருக்கிறேத்" என்று கேட்டேன்.

"அதி காலையிலேயா? அந்த ஜாமத் திலையே எழுத்து விட்டேன்" என்றார்.

"தீயோ! பாவும்! தூக்கம் பிடிக்க வில்லையோ!" என்றேன்.

"ஆமான் தூக்கமே வரவில்லை!" என்றார்.

எனக்குத் தூக்கி வராபிப் போட்டது. "என்னபா! முழுப் புச்சிக் காலையைச் சேற்றில் மறைக்கப் பார்க்கிறோயோ! படுக்கையில் படுப்பகந்துள் 'டக்' கென்று தாங்கிலிட்டாரேயா! என் அல்லவா தூக்கமேபிடிக்காமல் திண்டாடிவிட்டு வெளி வராங்காவில் போய்ப் படுத்துதேன்?" என்றேன்.

கணபதி ஏதாவது சினாத்துக் கொள்வாரோ என்று அவருடைய குறட்டைதான் எனக்குத் தூக்கம் வராதற்குக் காரணம் என்று கொல்லவில்லை.

"ஒரு மணி வரை என் கண்குக் தூக்கிலேன்" என்று கணபதி ஆரம்பித்தார்.

"ஆப்புறம்" என்றேன்.

"ஏதோ பிருண்டுவது போலவும் அணியிடுவது போலவும் சுத்தம் கேட்டது. திடுக் கென்று விழித்துக் கொண்டேன். பக்கத்தில் உண்ணியும் காணவில்லை. ஆனால் அந்த அணியிடும் அழுகால் போன்ற சுத்தம் மட்டும் தொடர்ந்து கேட்டது. சுத்தம் வந்த திங்கை கொக்கிப் போனேன், கீதான் அந்த மாதிரி 'கர்...புர்' என்று குறட்டை விட்டுக் கொண்டு தூக்கிக் கொண்டிருக்கார். என்கென்கேயோ படுக்கையைத் தூக்கிக் கொண்டு போய்ப் போட்டுப் படுத்துப் பார்த்தேன். அங்கும் என் குறட்டைச் சுத்தம் கேட்டுக் கொண்டே இருக்கிறது. எனக்குத் தூக்கம் பிடிக்கவில்லை. இரவு பூராவும் 'சளி சேரி'ல் சாய்ந்தபடியே இருக்கிறேன்" என்றார் கணபதி.

எனக்குத் தமிழைக் 'கிர்' என்று கற்ற பது. கணபதியின் முகத்தை சிமிர்க்குப் பார்க்கவே எனக்கு வெட்கொயிருக்கது!

இந்திராக்கிய ரகசியம்

వి. ఎం. కుమారాశయి

53. ஆசனம் செய்வோம் வாருங்கள்!

**சிவங்கரைம் பெற்றவனினாலுகு தா
வரப்பிரசாரதம் போக்கது!**

ஆம். இது ஒரு வரப்பகுதைம் தான். முக்குறு
களையே எழியி வரும் சீரோதிரிகளுக்கு இதை
சீவாங்காசம் தான் விடுமாசம் அலிக்க
வல்லது. பெரு குத்திற்கு ஏற்படும் எவ்வா
ணைகளையும் சீவாங்காசம் ஒக்டே நிவாத்
நிக்கும் சட்டி வல்லது.

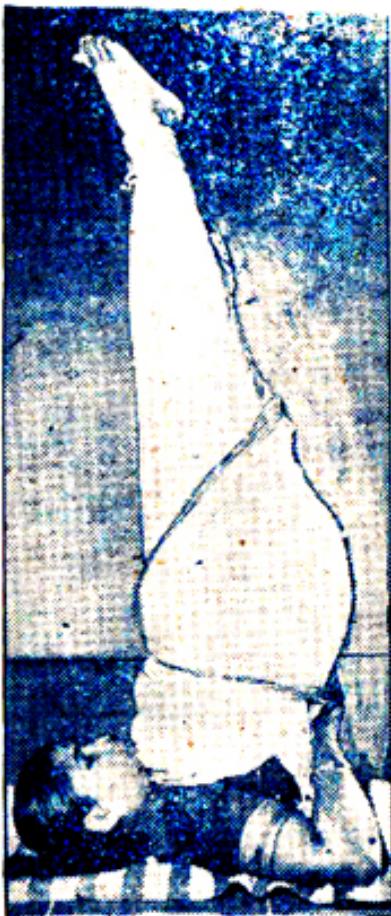
பெண்களுக்கு இயற்கையாய் அமைந்திருக்கும் தாப்பும் மிகவும் பொற்றக் கடியது. அந்த சிலை கூயிலுள்ள பெண்கள் பல இன்னங்களுக்கும் கோர்க்கப்படுகிறது. கூயாய் விடுகின்றனர். ஒவ்வொரு பிரசாரத்தில் பொதும் நந்தபெருவாய் இழந்து விடுவதால் அப்பொழுது தொரைப்பட் பல வீணாய் விடுகிறது. அப்படி பலவீணாயன் கதையாப்பட்ட சிலக்குக் கூட்டுப்படியே விருக்கு, பல யீபாக்காக்கு அதனே காரணமாகவும் அமைகிறது. எனவே பசி இந்தை, அத்தையும், உடல் மேலிலும், குழந்தைக்குப் பால் இங் வாயை, நாற்பு பலவீணை, நந்தபெருவை, மயக்கம், தலை வை, கோரை இந்தும் பல ஏதுமிகுந்து.

இதற்குப் பிரசரமாகப் பயன்செல்ல, டாவிஸ்க்ருகன், முக்குதுகள் மற்று திட்டங்கள் நன். அத்தனையும் உபயோகித்தும் பல காலதானிகள் அப்படியே இருக்கின்றனர். சிலர் போதும் முறைம் பல வின் மத்துத் தொகைக்கே போகிறார்கள். அப்படிப்பட்ட வர்க் கேள்வாம் சுவாகங்களையும் செய்தார்களேயானால் ப்பாகிஸ்தானின் இதை கூகிளினிற்குத் திடுதலை பெறவாம். ஆனாலோக் காட்டி யும் பெண் கனுக்குத் தந்தாராய்ட் கொள்கள் கண்ணுப் பிரகுப்பு வேண்டியது மிக முடியும். அதனுடைய கூரோக் கியத்தைப் போறுத்துத் தொகைகளின் வாழ்க்கை அமுறைது. விட்டு விவரங்கள், பிரசுவித்தல், குழந்தைக்குப் பால் கொடுத்தல் முதற் கொண்டு சுலவரும் தந்தாராய்டின் தலை வட்டத்தால் நடக்க விடுகிறது. தந்தாராய்டின் கூம் கேட்டால், சுலவ கால கங்களும் கொடும். ஆகவே எஞ்சும் கூமாக, ஆரோக்கியமாக, அழகாக, அமைதியாக இருக்கச் சுலவங்களையும் கொடுவது. அவ்வாயும் அதை அறியகள்

யேரசிக்கான் மாத்திரம் செய்வவேண்டு மூன்பு
திட்டம். அப்படி அது அவர்களுக்கிடையிரும்
யென்றால் இங்கு எடுத்தத் தொல்லைவேண்டிய
அவசியமில்லை. இன்னற்காலத்தில் இருந்துகொண்டு,
குழந்தை குட்டிகளைப் பெற்றுக் கொண்டு,
ஏனால், முழுத்தொகை, பக்தங்களுடன் வாழ்ந்து
கொண்டு சுவாக்காக்கம் செய்யாம். இன்ப
மாய், காவயி, ஆளந்தமாய் இருக்கலாம்.
நோயற்ற வாழ்வே, குறைவற்ற செல்லும் என்ற
முதியேங் வாக்கின்படி வாழுவாம்.

அத்தாகக் காச பணம் செலவில்லை. தனி மரகப் பயிற்சிக் கருவிகள் வாங்கத் தேடி அலைய வேள்டியதில்லை. மிக எனிலை உழைக்குமிழுப் பிரிவைகள் முதல், பண்ணார் ஸ்திரீகள் வரை எவ்வொரும் செய்து ஆரோக்ஷியால் இருக்க வாய். எந்த வயதினரும் செய்யாம். ஜூரிக் முதல் அறுபது வயதுகளைவர்க்கும் இந்த சர்வாங் காசனம் செய்யாம். என் வளவு வேலைகளுள்ள பெண்களாய் இருக்கதாலும் பதி மௌந்து, இருபுது சீமிதங்கள் ஒய்வு கிடைப்பது அறிதல்ல. மனது வைத்தால் என்காம் திடம் கொடுக்கும். என்ன தான் குழந்தைகள், குடும்பத் தொழில்கள் இருக்கதாலும், காலையில் பதினாற்கு, இருபுது சீமிதங்கள் அதற்கு வேங்கு ஒதுக்கி வரவிக்கலாம். “காலையிலா, அது எட்டுக்காத காரியம். விட்டில் அப் பொழுதுதானே வேலை அதிகம்” எனவாம். ஆனால் அவர் கூடுக்கு உண்ணவையில் கூக்கும் இருக்கும்யானால் காதான மாய்ப் படுக்காவை விட்டு எழுதிக்கும்கும் கேரத்தையிட்ட ஏற்று அதைமனி கேரத்திற்கு மூன்றால் எழுத்து விட்டால் கேரம் கிடைத்து விடுகிறது. அப்படி ஆரா மனி கேரம் தூக்கம் கெடுவிக்குவது ஒன்றும் சேஷ்டு விடாது ஆக எம்தான் செய்கிடுகிறேயே! எவ்வாம் சரியாய் விடும். பழக்கமாகி விட்டால் ஒரு நாள் செய்யாவிட்டாலும் குறைஷு போவத் தெருப்படும். செய்து பார்த்து அதுபற விட்டதால்கூக்குத்தான் தெரியும் அதன் மிகிமா.

வயது அதிகம் ஆன ஸ்திரீகளும் எவ்வளவ்காலம் செய்யவாய். 40, 50, 60 வயதான வரையும் செய்தால், உடலில் கோய்களே அலுவதறு. விட்டிதுவின்னா வேலைகளுக்கு வங்கு



பீஷி பிரைஞ்சு குடும்பம்

உதவலாம். ஆக்கம் சிக்கையையும் நூண்டிவிடக் கூடியது இந்தச் சொங்காசனம். எந்தக் காரியம் சாதிக்க வேண்டுமானாலும் இந்த உடலால்தான் சாதிக்க வேண்டியிருக்கிறது. உடல்லறதியில்லை யென்றால் எந்தக் காரியமும் செய்ய முடியாது. மனதும் வராது. உயர் கோக்கங்கள், உயர் கருத்துக்கள், செய்கைகள் எவ்வளம் அவரவர்களின் உடல் சிக்கையைப் பொறுத்தத்தான் அவையும். ஆகையால் செனாதரிகளே, இங்கே விழிவுக்கள். ஒரு மூடிவுக்கு வாருக்கள். பெண் மனிகள் மனது வைத்தால் ஆகாத காரியம் ஒன்று மிக்கி, 'சீர்வாங்காசனம் தினமும் பறிக்கைது சீமிக்காவது செய்வேன்' என்று பிரதிக்களை எடுத்து கொள்ளுகின்றன. அங்கே உங்களுக்கு விழேயசனம் கிடைத்தமாதிரி.

நானு பேண்கள் சர்க்கிக்கும் இடங்களில் புதை கீளைப் பற்றியும், கைகளைப் பற்றியும் பேச்ச நடக்கும் என்று கொல்லார். ஆனால் அந்தடள் தங்களுக்கு வந்த வியாதிகளைப் பற்றியும் பேசிக் கொள்ளுகின்றன என்பதையும் சென்கை வேண்டியதாகும் இருக்கிறது. அக்கூட்டத்தில் அவரவர்களுக்கு வந்த வியாதிகளைப் பிரதாபம், பெரிய பெரிய டாக்டர்கள் வந்து பார்த்த பெருமைகள் எவ்வளம் அடிப்படையும். யாருக்குப் பெரிய சிக்கைகள் வியாதிகள் வந்திருக்கிறாரா, அந்தம்மாள் பக்கங்கள் அலுதாபம் அதிகம் இருக்கும். அந்தம்மாள் தான் அன்றையைக் கட்டத்தில் கொரசிக்கத் தகுது தவராகக் கருதப்படுவார். ஏதோ வேளாஸ் வியாதி வந்தவருக்கிறோ, ஒன்றுமே வராதவர்களுக்கொ சொல்கின்றன கொல்வதற்கு ஒன்றும் இருக்காது. முகத்தில் அடுத்தடியாக அவர்களுடன் இருக்க வேண்டியதான். அவருக்குத்தான் வயிர்க்க வியாதிகள் வாயில்லை பெருமையிடப்படி! என்ன செய்வார்! "ஏதாவது ஒரு பெரிய, யார்த்த வியாதியை வந்த கூடாதா! நாம் பெருமையிடப்பட வாயே! நானு பேர் மக்கும் அலுதாபப்படுவார் எனே!" என்று அந்தச் சமயம் தொன்றும், காகரிக்கம் அப்படி வளர்க்கு விட்டிருக்கிறது. வியாதிகையைச் சொல்லிப் பெருமையிடப்படும் நாளாக இருக்கின்றது. ஆனால் பெரிய, பெரிய வியாதி வந்தது என்று கொல்வதால் மட்டும் பெருமை கிட்டுவதில்லை. ஆகிறுள்ள பிரபல டாக்டர்கள் வந்து பார்த்தார்கள் என்று கொல்லுவதின்தான் பெருமை மின்கும். சாதாரண நாட்டு முறைகளைக்



"அடியைப்பா, நீ இன்வளவு புத்தகங்கள், வைத்திருக்கிறோயே! இவைகளை யென்றாம் ஒரு பீராவில் வைத்தால் என்ன?"

"வைக்கலாம், அப்பா, வைக்கலாம்! ஆனால் பீரா யாரும் கடன்தாமாட்டேன் என்கிறுக்கொளோ!"

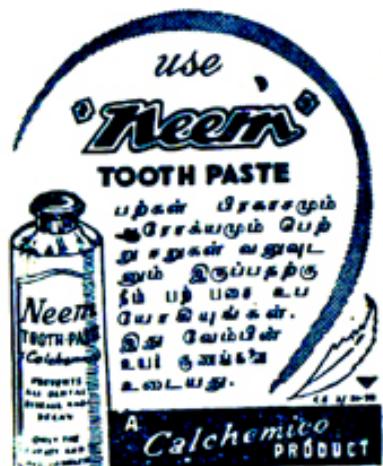


ஒரு வயதுப் பெண் தலையளையில் உடல் புடன் சீர்வாங்காசனம் பழகுகிறார்!

கொள்ளுத்தாழும் சென்று மாட்டார்கள். என்னே! காகரிக்க வளர்க்கிறுக்கும் பெருமை!

இம்மாதிரி மனப்பாள்க்கை மூமிடமிருக்கும் ஓரிய வேண்டும். கமது கால்திரும், கமது கலைக்காப் பெருமையடைய வேண்டும். பல்லா பிர வகுடங்களுக்கு முன்வை கமது பெரி யோர்கள் இந்த ஆசனங்களை நம்கு அழியாப் போக்கிவங்களாக வைத்துச் சென்றிருக்கின்றனர். அதைப் பழகுமையில் நம்பிக்கைகளைட்டி சென்னியாசிகள், தறநிலைகள், யோகிகள் விடாமல் பயிற்சி செய்து வந்தார்கள். அதனு வேலை ஆசனங்கள் என்றால் அப்போப்பட்டு வர்கள்தான் செய்ய வாய்க்காலாத என்று ஜூனாக் கிளாத்திருக்கின்றனர். ஆகவேனே அப்படி நீண்தால் பெண்களைப் பற்றிச் சொல்லும்! ஆகவே அந்த மனப்பாள்க்கையைப் போக்கி இப்பொழுது ஆன், பெண் எவ்வோரும் செய்வாம் என்ற மனப்பாள்க்கை அடைக்கு வருகிறார்கள். அதிலும் சோப்களுக்கு மருக்கை உபயோகிப்பது என்று ஒரு மனப்பாள்க்கை அடைக் கருத்தாய்களைப் போன்றும் வேறுள்ள விட்டிருக்கிறது. இப்பொழுதுதான், இயற்கை முறையாகவே ஆகவே கிளிக்கை நிராக பல வியாதிகளைத் தீர்த்துக் கொள்ளலாம். என்று சுற்றுத் தெரிந்து கொள்ள ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள். ஆகையால் இதுவேத தருணம். எவ்வோரும் ஆசனம் செய்து ஆரோக்ஷியாக இருப்போம், வாருக்கள்.

(தொடர்)



மதுராஸ் ஆபீஸ் :

5/149, பிராட்வே
ஜி. டி., மதுராஸ்

தாய்மார்க்கள் விகும்பி வாங்கும் அழிய ஸ்மீல் நோட்டெல், கோசு வலை ஸ்டாண்டுடன் கூடியது மீவாள் விலை நித்த உழைப்பு!



ஷீல் யாந்டர் மடக்கும் நாற்காலி. விடு, ஆபீஸ், பிராட்டெல், சிரிமக் கோட்டைக் கூஸ்பத்திரி, காண்டிள் முதலியவைகளுக்கு இன்றியனம் யாதவை. மிகக் குறைந்த விலை. உறுதியான ஸ்மீல் நாற்காலி. ஒன்றின் விலை ரூ. 16—0—0

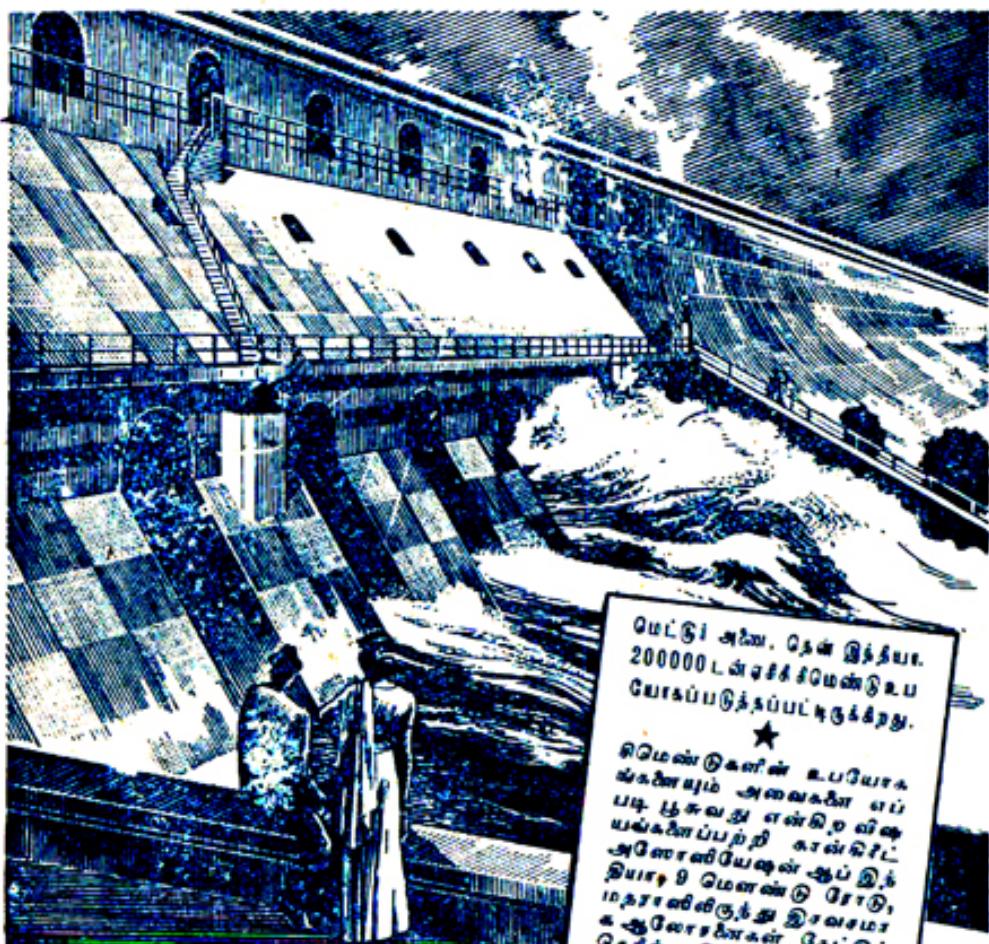


விவரம்களுக்கு :

எம்ஸல் & கம்பெலி, லிட்.
151, பிராட்வே :: மதுராஸ் - 1
கோடு : 4521 தெல் : BARAPASH

வாழுவதற்கும் இருப்பதற்காக

திருப்பூர் செயல்நிலை கட்டப்பட்டு



ஒட்டி அலை, ஓடு இருப்பது
200000 மீட்டர்களுக்கு போன்று தொடர்புடையது.



கிடைக்குமிள்கு உபயோக
நிலையம் அமைக்கினால் எப்
பட பூசுவது என்கிற விஷய
மன்றமைப்பற்றி கூறுகிறேன்.
அப்போதுமேயுள்ள ஆப்புத்
தீவா, ஒ மூன்று ஓராடு,
நூற்றுக்குத் தூ இருவையா
கூற்றுக்கூறுகிறேன்.

தி செயண்டு மார்க்கெப்டுங் கம்பனி ஆப் கிட்டியா விட
கிடைக்குமிள்கு வியாபார மாண்ணாக்கள்

தி அஸோலியேட் செயண்டு கம்பனீஸ் லிமிடெட்

வனப்பை அறையுங்கள்

100% கத்தியன் என்னைய மூலப் பொருளாக கோஷ்ட, கோட்டை ஸாண்டல்பூட் கோப்பிலூன் சுந்தர என்னைய சருமத்தை வளர்ப்பதோடு உண்மையான அழுகிற்கு அவசியமான கததப்பையும் உழிகரையும் உங்கள் சருமதிற்கு அளிக்கிறது இதன் 'மிகுதுவான' ரீம் போன்ற துரை சீட்டத் பரிமளத்துடன் உங்கள் சுருப்பத்திலுள் ஏன்கு வெளியிட செய்து தாத மிகுதுவாகவும் வழங்குப் பார்க்கவும் செய்கிறது.

கோர்ஜோ
ஸாண்டல்பூட்
சோப்



சுருமத்தை
அழுபடுத்துகிறது



கோர்ஜோ கோப் இண்டியூட், கோழிக்கோடு

ஒபார்ட்மென்ட் ஆப் இண்டஸ்ட்ரீஸ் அண்டு கோம்பன்,
கவர்ன்மென்ட் ஆப் மதராஸ்.

SISTA'S-KS-16-நடாமி

ஏய்க் கொல்லுங்கள்

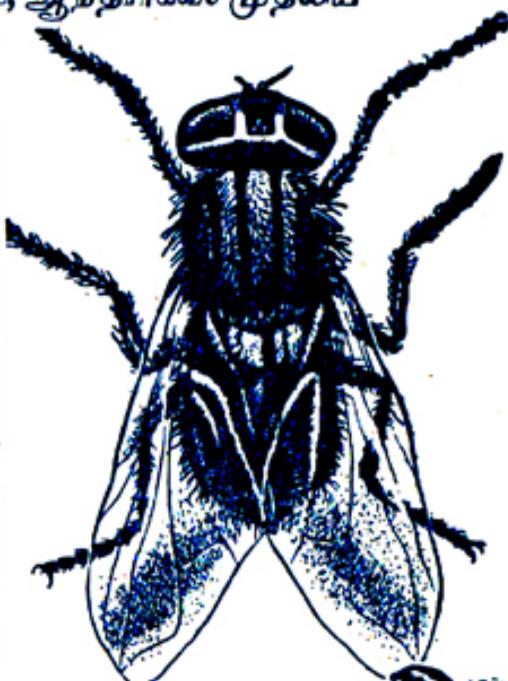
—அவை டைபாய்ட், வயிற்றுக் கடுப்பு, காலரா, வயிற்றுப் போக்கு, குய்யம், ஆந்தராக்ஸ் முதலிய நோய்க் கிருமிகளை எடுத் துச் செல்லுகின்றன

• ஒரு நடவடிக்கை 120 முதல்கள் இட விட்டது. ஓரீர் போக்கிலிருந்து சில காலங்களுக்கு வர்த்தமானதான் ஏதும் கூட ஏற்பட்டிருக்கிறது.

ஒன்று விவரிக்குமிருந்து எருக்கும், அழுபிப் போடுப் பார்த்துமென்று, நுபை வாங்கி இவற்றினைப் பற்றிமுறை அதனால்தான் கிருமித் தேவைகள் வழிபார் இதை அதற்கும்பொலி போல்கொண்டு ஏற்றிக்கொள்கிறது ஓரீர் எப்பீல் 50,00,000க்கு மிகவும் பலியை கோட்டுகிறும் என்றும் உண்டு.

குபாவிலிருக்கிட்டும்: பிளிட்டிலிருக்கும் கி ரெட்டுப் போக்கிலிருந்து, ஏங்கீருப் பற்ற வாங்கப் பூதிகளினைப் பறிந்துவிடும் தீர்மானமும் கிடைக்கும் கொஞ்சம் கொஞ்சம்.

• உங்களினையே கோயை பற்படும் அநைக் கோல்லுகின்றன!



ப்ளிட்

அந்த ஈக்களைக் கொல்கிறது -
அதற்குச் சிலவழிக்கும் காச
வீண்போகிறதில்லை

ஸ்டாண்டார்ட் வாக்குவாம் கூலில் கம்பேளி
(கம்பேளி அங்கத்தினர்களின் பொறுப்பு வகுப்புத் துறை)

ஜம்மியின் “விவர்க்டூர்”

குழந்தைகளின் சரல், குளிக்கட்டி வியாதிகளுக்கு

○○○

எமது பாட்டி சீழ்கண்ட இடங்களுக்கு ரூப்பிட்ட நேதிகளில் வீதியம் செய்கிறார். அவரை வேற்க வைக்கு வியாதிகள் விடுயமாக ஆலோசிக்கலாம்.

ஆலோசனை நேரம்: கலை 9 முதல் 11 மணி வரை; மாதி 3 முதல் 5 மணி வரை

இடம் தெறி

விளைவுகள்

| | | |
|------------|----------|-------------------------------------|
| தேவைகோட்டை | 13-10-51 | மேஷம்: நூ பிழுஷ் ஸ்டேரிம், கெமிள்ட் |
|------------|----------|-------------------------------------|

(கலை 9 முதல் 11 மணி)

& ஜெனரல் மர்க்கன்ட்ஸ்

| | | |
|------------|----------|--|
| காரைக்குடி | 14-10-51 | ஏ. சி. & கன், திருவெங்கால் ஜென்ட் ஹாஸ் |
|------------|----------|--|

| | | |
|---------|----------|-----------------------------------|
| வெகங்கை | 15-10-51 | மேஷம், கெனி & கெப்பல், கெமிள்ட் & |
|---------|----------|-----------------------------------|

(கலை 9 முதல் 11 மணி)

ஜெனரல் மர்க்கன்ட்ஸ்

| | | |
|-------|---------------|---|
| மதுரை | 16 & 17-10-51 | மேஷம், டி.ஏ.வி. தாகவிள்ளி பிள்ளை & கன், |
|-------|---------------|---|

கெமிள்ட் & திருக்கீல்ட்ஸ், வடக்குச் சித்திரை எந்தெங்கை

| | | |
|----------|----------|-----------------------------|
| தேங்காசி | 18-10-51 | மேஷம், கெப்பல் அப்பி & கன், |
|----------|----------|-----------------------------|

| | | |
|--------------|---------------|-------------------------|
| திருநெல்வேலி | 19 & 20-10-51 | மேஷம், கெப்பல் வெள்ளேஸ் |
|--------------|---------------|-------------------------|

| | | |
|--------------|----------|-------------------------|
| தாந்துக்குடி | 21-10-51 | மேஷம், கெப்பல் வெள்ளேஸ் |
|--------------|----------|-------------------------|

○○○

ஜம்மி வெங்கட்ரமண்யர் & சன்ஸ்
மதுராஸ் :: திருச்சிராப்பமுனை

“வாங்க மிகச் சிறந்தவை
Platinum”
MADE IN ENGLAND
பிளாட்டினம்
பேஞ்சன் பாஸ்பாயின் டூக்ஸ்

கோடிக்கணக்கான மக் களுக்கு ஓர் நிவாரணி

தலைவர், ஜவதோஷம், ஜாராம், பல்வலி, தகை
வரி, சீல்வாதம், நூம்புவலி, இவைகளிலிருந்து

இருக்கிற அனுஷ்ட உண்ணாக்கு அனுஸ்
பாத்திரங்களைக் கொண்ட குத்த சிரிக்கையாக
கோடி சிடைக்கும். எத்த அனாலாக்காந்திலும்
திருப்பிரசரமாயும், விளை குறைவாகவும், அதை
யமின்தியும் எல்லென்குக்கும் ஏப்போசூதமும் கூட
ஏத் தடியது அனுசீன! பேரவை ஏதில்கும்
அனுசீன் ரையை முறைப்படி மனுசிடுக், சௌகா
து, காப்பிள், அப்புத்தையிலிருந்து குதிட, குபிப
போகுஞ்சமைக் கோத்துக் குறையப்பட்டது பேர
யமின்துக்கு அதி சுமித்துவும், அதையமின்த
நூதன். உத்திரவாதத்திலும் குறைத்தது கூடு
க்கூட தடியது. இந்தே அனுசீன் உபயோகிக்கிற
து என்க பேரவை போக்கிக் கொண்டுமொ.

அனுசீன்

TRADE MARK REGISTERED

விழுவக்கள்

2 காலங்கள்
உத்திரவாதத்தில்
14 காலங்கள்
சூழ்வுகள்
50 காலங்கள்
ஏதுக்கள்



திருச்சியாற்று நாயக்கானால்:
தூயாப்பீ மாணிக் & காப்பேள் மீட்டிட்ட, மத்தூர் 1.
ஏடு: நாட்டிலே உண்ணால்: ஒப்போல் பார்த்தல் விடப்பேன், நீநு பாக். பு. என். க.



**‘கோலிடுஸ்
புன்னகையில்
வச்சுரம்
இருக்கிறது!**

நுணர்தான் டீகு
விருதாந்திரம் என்று

திரு சீதாவனத்தோடு
ஏனெனில் அதைப்பற்று
ஏனோ வேதாவா!



திருப்புவில் பூர்வீகாரணர்கள்—
பூஸ்திராந்தல் & Co. எட்ட., மதுவு 1
கோயில்-ஏஞ்செக்டர் - மதுவும் - திருப்பு.

எவ்வளவு தொடர்பு காணப்படுகிறது என்று நம்முடைய அறிவு கூறுகிறது.

ಮಹಾತ್ಮಾ ಕಾಂತಿ

என்ற நாலைக் குழாய்களில் விரும்புகிறது
விளை அனை எட்டு
(தபால் செலவு தனி)

கனிதேவி எழுதிய

விஜயா

முதலிய கணக்கள்

விடை எ. 2 - 8 - 0

(தபால் செவ்வி தனி)

କିଟାକ୍ତରମିଳ :

கல்கி காரியாலயம்

ବ୍ୟାପକତାମୁଦ୍ରା

ஒல்லியாக, வளிவாக
வாஸ்பத்துடன் இருங்கள்.

நூல் படிக்க அனுமதித்தான் இல்லை
கூறுவது : மனமிழக்கல்லூர்.
**கணக் கடல் தெர்தால் கணக் கிடைக்க மு
முகவாக செய்துகூடியது என் கிட்டு வைத்ததோ**
**கணக்கில் கணக்குத் திரும்புக்கூடிய அளவின்
பாற்கும் அளவு, வழி, ஒத்துரை தெர்தால்
கீழாற்றுப் போதுகள்.**

முக்கு போட்டு அதிகரித்துள்ள அபங்கின் நிலை ஆரோக்ஷியலை ஒத்துவிட உதவியாக விடுவதே சுயமானது. பயன்பாட்டு வட்டம் ஒழுங்கு போட்டு விடுவதே, எனவே ஓத்துவிட்டு மாற்றுவதை போட்டு அத்தகையே அங்கு விடுவது. உங்கள் சர்க்குப்பு பயன் தான் கட்டி விடுவது. சர்வே அதிரடியும், அதை எடுத்து ஆயிரவேள்ளுப்பற்றிய பயன்திற் கிடைக்க விடுவது கட்டு வேண்டியதைச் செய்திடாம். என்னவற்றைக்கும் மொத்தம், பயன்பாட்டு வட்டம் ஆரோக்ஷியலை கட்டி கீழாத்தும் போட்டு விடுவதே, எனவே ஓத்துவிடவைச் சொல்ல முன்னிருக்க, வர்த்து விடுவதே, நீண்ட நூற்று வருடங்கள் வரும்படிடுத்துவது விடுவதே.

வாய்ப்பும், வடிவமுகம் கீழைக் கிருப்புபும் குறுப்புமாக இருக்கின்றபோது ஒழுக்காகச் சரப்பிடங்கள், என்றால் மாற்றுவியல் கிடைக்கும்.





இந்தியாவின் தலைசிறந்து
சௌகால்யர்

குப்பார்

இந்தியா



சிவப்பு வளையத்தைக் கவனித்து வாங்கவும்

குடும்பத்தின் மனம்

ଜୀ ଲ୍ଲ ଲ୍ଲ



ப்ரூஜில்லெட் பிளேடுகள்

6 ଜୁଲାସେଣ୍ଟ 14 ଅମ୍ବ



தாக்டர்கள் இந்த அற்புதமான
பெப்ஸீ சிபாரிசு செய்கிறார்கள்

PEPS

இபோல், ஜால்டோஷம், குவி, ஓடாங்குடைப்புன், இன்புதூயங்கள் கூட டாய், யார்லி, காரச் கோர்டோய்கள் முதலியவர்களிற்கு உத்தேந்து. இருமுறைகள் உங்கள் இருதயமும் காரச் கோரங்களும் பாதிக்கப்படுகின்றன. பெப்ஸீ யாத்திரங்கள் இருமூலப் போக்கு விழுங்கில் குணம் தரும். பெப்ஸீ மூங்கு உட்டுக்கொள்ளும்பொது மணம் வாய்க்கால் மஞ்சுத்துச் சந்தைகள் தொங்குவதையிலிருந்து காரசுக் குழாய்கள் வழியாக காரச் கோரங்களுக்குச் செல்லுகின்றன. தொங்குவத்திற்கும் இது மனிக்கிறது பெப்ஸீ. அது அபாயகரமான சிருபிகளை ஏதும் செய்கிறது. சனியினுடல் ஏற்படும் தொங்குவகூக்கு பெப்ஸீ சிறந்த நீவாரனி. பெப்ஸீ இதழும் பலரும் தருகிறது. பெப்ஸீ அற்புதமான மஞ்சுது.

பெப்ஸீ, ஓடாங்குடைப்புன், யார்லி சோய் மீனாவை மாத்திரங்கள் PPT4.
சுற்றங்கள்: மொசாங், தாதா & கம்பெனி, பி. டி., மத்தாஸ்

லிட்டில்ஸ்

தலைவரிக்கு

கிரியண்டல் பாம்

மேலேபட்டவுடன்
ஆரூசலளிக்க வல்லது

ஏதா தலைவரிடட்டுவாய்க்கூடும்
எங்கும் விடைக்கும்.

அனுபவத்தால் வந்த ஞானம்

நூற்றுண்டுக் கணக்கின் அநுபவத்தின் பிறகுகூட சந்தனமரம் பயிரிடும் சரியான முறை பயக்குர் சயல்தானத்தாரால் மட்டும் மிக ரசியமாகக் கையாளப்பட்டு வருகிறது. பயிராகும் இடத்திலேயே துண்டிக்கப்பட்டுப் பாதுகாக்கப் படுகின்ற மரங்களிலிருந்து மைகுர் அரசாங்கத் தொழிலாளர்களால் இறக்கப்படுகின்ற நறுமணம் வாய்ந்த சந்தனத் தைலம்தான் உலகத்திலேயே தூய்மையானது. அதுவே இயற்கையான மணமுடையது — அந்த மணம் உலகம் எங்கும் உண்டாக்கப்படுகின்ற உயர்ந்த சோப்பு களுக்கும் வரசீனத் தீரவியங்களுக்கும் பயன்படுகிறது.

മൈക്രോ ചന്തനെൽ തൈലമ்

அரசாங்கச் சுந்தனத் தொலைப் பேரவை - மைசூர்

ବୁଦ୍ଧି ଟେଲିବି

கு மத்தோவுப்பு வகு

Digitized by srujanika@gmail.com

വലിയ

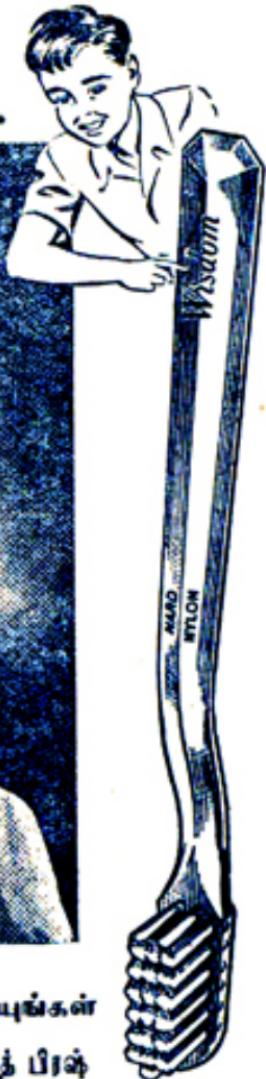
ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନିକା

అది వ్యవసాయిసులు, లైబ్రరీలు, క్రూచులు,
ప్రివేట్ ఫ్లెయిర్లులకు ఉన్న ఏకో
ఎంబ్రెడ్ లైసెన్సులుగా, —
ప్రొఫెసర్ల మాఫియాలు లే
అది క్రొప్పిల్ అండ్ క్రొప్పిల్ లే



Stomoxys calcitrans (L.) var. *varipes* (Meigen) (GADH) und *S. calcitrans* (L.) (GADH) offenbar nicht zu unterscheiden.

உங்கள் புன்னகை பிரகாசிக்கு —.



—விஸ்டம் உபயோகியுள்கள்
ஸ்டால் டிரைவில் அமைத்துள்ள நூலால் பூத் பிரச்

प्राचीन गुरुत्वादी : गग. एवं उत्तरादी, नवी & गग्रदी
३) (भूपुर) एवं गुरुत्वा गुरुत्वा ६५२७, नवीम २८ & उत्तरादी,

ஒன்றை வகுக்கத்திர முடிநூற்றெட்டு சில புது
உடைய நால்க்கப்பட வேண்டுமென்று கூறு : அது
பொது நால் ஏற்கு என்று கூறவேண்டும். இங்கு என்
வே சிறிதாகவேண்டும்காரணம் கூறுவது. நீத வாட்டுவதே
கோவையாற்றுவதைக்கூறுவதற்குத் தூண்டிட்டு.
இப்போது வீரன் சௌந்தரனில் ஒரு வீண்வாசரை
வைத்திருக்கிறார் என்று சௌந்தரன் நீதவைக்கிறன.

ஏனக்கும் என்னுமதைகளுக்கும் புதிய
துறையளிக்கோப் பற்றிக் கணவு கண்டேன்:
பின்அதை பலிஞ்சூரால் தயார் செய்தேன்





மலேரியா அவ்னை

பாஸ்படுத்திவிட்டது

‘பாஸ்டின்’ இருக்கையில்

எனக்கு மலேரியாவைப்

பற்றிய பயமில்லை

நான் எனக்கில் ஜாராடித்துக்கொண்டால் எத்தனை கூட்டமாயிருக்கும்! பாலம் அவன் கந்தி முழுவதும் இழுத்து வாழ்க்கையீலோயே பற்றுதல் அற்றுப்போய் விட்டால் என்றால் அதில் ஆச்சரியம் ஒன்றுமில்லை. அவன் அதற்கு என்ன கொயிறுங் என்பதுதான் ஆச்சரியமாயிருக்கிறது. தீண்ட ஒரு மாத்திராவேதம் 3 தால்தூரு 4 எட்டஞாக்கு அவன் ‘பாஸ்டின்’ கூப்பிட்டால் கலையாகக் குணமடையாலோ! சேஷம் ‘பாஸ்டின்’ மலேரியாவைத் தடுக்கிறது. என் ஒரு ‘பாஸ்டின்’ மாத்திராவை ஒவ்வொரு குாரித்துக்கிழமையும் கூப்பால் ஒக்குப் பிறகு தவறுமல் உட்கொள்ளுதான் எனக்கு மலேரியாவைப்பற்றிப் பயமில்லை.



பாஸ்டின்*

கால் மத்து

மலேரியாவுக்கு ஒரு அற்புதமான மகுது

* கண்ணால் ஒரு மகுது

இம்ரீயியல் கெயிகள் இன்டாஸ்ட்ரியல் (இந்திய) விமிடெட்

IX-P 140 TM

நீரி பிளி

எழு நாட்களில்
குணமாகும்!

எவ்வளவு நாட்பட்டதாயிலும்,
மிகக் கடுமையாக இருப்பிலும்
வீன ரஸாயன முறைத் தயாரிப்
பான சீஸ் கார்ட் வியாதியை
முற்றிலும் குணமாக்கி விடும்.
அடங்காத பசி, மரண தாகம்,
அடிக்கடி சிறுநீர் பிரிதல், சொரிசிறங்கு ஆசிய இவைகளே இவ்
வியாதியின் முக்கிய அறிகுறிகள்.
இதை கவனிப்பின்றி விட்டு
விட்டால் கட்டி, பின்னை, கண்கோளாறு முதலை பைத்திர
வங்களில் முடியும். சீஸ் கார்ட்
ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் மரிப்பி
வின்றும் பிழைக்க உதவியுள்ளது.
உபயோகித்த மறு தினமே
நிர்ஜூள் சர்க்கரைச் சத்தைக்
குறைத்து இதமனிக்கும். இரண்டு
மூன்று தினங்களில் பாதி குணமடைந்தாக நிங்களே உணர்விர்கள். ஆகார சிபந்தனை கிடையாது. இவ்வசமான விபரங்கள்
அடங்கிய காட்டாகிறது என்றுதாம்

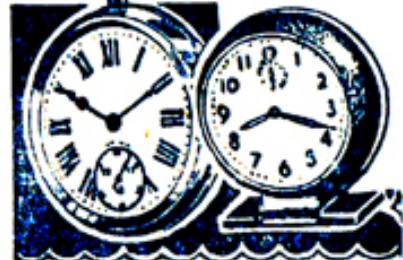
50 மாத்திரைகள் கொண்ட
பாட்டில் ரூ. 6 - 12 - 0
(பூத் செலு இயை)

வீனஸ் ரிலர்ச் லாபர்டரி (K.M.)
தொங் பெட்டி ரூ. 587, கல்கத்தா

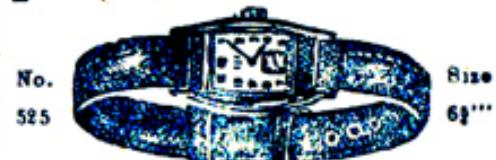
மீனஸ் பாதி விஸ்தர குறைவான கலைகள்!

15 நாட்களுக்கு மட்டும்
ஏற்ற வருமான விலை பாத்திரிக் கூர்மை
— 14 ரூபாய்களாக.

உதவேங்கில் நூற்று முடு
உதவேங்கில் கூடும்போன்றை.



| | ஒத்துக் காலை | நாட்கள் | ஒத்துக் காலை |
|--------------|--------------|---------|--------------|
| ஒத்துக் காலை | 24/- | 11/- | |
| ஒத்துக் காலை | 28/- | 13/- | |
| ஒத்துக் காலை | 40/- | 19/- | |



| | | | |
|---------------------------|-------|------|--|
| No. | 525 | Size | |
| | | 6½" | |
| 15 நாட்கள் சோஷ்டு கோல்டு | 98/- | 45/- | |
| 15 நாட்கள் 20 காலைகளுக்கு | 100/- | 48/- | |



| | | | |
|---------------------------|-------|------|--|
| No. | 526 | Size | |
| | | 10½" | |
| 15 நாட்கள் சோஷ்டு கோல்டு | 98/- | 48/- | |
| 15 நாட்கள் 20 காலைகளுக்கு | 110/- | 52/- | |



| | | | |
|-------------------------|------|------|--|
| No. | 527 | Size | |
| | | 5½" | |
| சோஷ்டு கோல் | | | |
| 5 நாட்கள் காலை | 45/- | 22/- | |
| 5 நாட்கள் சோஷ்டு கோல்டு | 52/- | 25/- | |

இதுக்கு ஏதாவது காலைகளுக்கு சொல்ல விலையும்

PIONEER WATCH CO.
POST BOX NO. 11428 CALCUTTA

“நான் லக்ஸ் பாய்ஸ் சோப் உபயோகிக்கிறேன்”

என் ஓரள்ளுதி

சுந்தரிபாய்



இவ்வனத்துடக்
கூடிய இந்த சோப்
மையங்கள், எந்த
யனத்தின் சோப்
உட்கள் குழந்தைகள்
காயக்கவேண்டும்

சினியா நட்சத்திரங்களின்
அழகு தரும் சோப்

